

|              |                      |              |             |
|--------------|----------------------|--------------|-------------|
| CRONICA      | Págs. 1, 2, 3, 6 y 7 | ARQUITECTURA | Págs. 13    |
| REDACCION    | 4                    | ORNALES      | 14          |
| POLITICA     | 5                    | DEPORTES     | 15, 17 y 19 |
| PROVINCIALES | 6                    | CLASIFICADOS | 20, 22 y 24 |
| SOCIAL       | 7                    | TURF         | 21          |
| CABLES       | 10, 11 y 12          | TEATROS      | 23 y 25     |
| GENERALES    | 16 y 18              | MAGAZINE     | 26          |

## Con imponente Parada Militar finalizaron en Rancagua las maniobras del Ejército

### Abundantes discursos del Ministro de Defensa y el general Enrique Franco

#### Presencian el gallardo paso de las unidades militares



## DESFILARON 20 MIL HOMBRES ANTE EL JEFE DEL ESTADO

DESDE HACE 25 años a esta parte, el Ejército no había realizado una concentración tan amplia como la que protagonizó ayer, en la Hacienda "La Granja", a pocos kilómetros de Rancagua y que fue prestigiosa con la presencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en un acto que congregó a cerca de 20 mil soldados, los cuales participaron durante 25 días en las Grandes Maniobras de la Zona Central.

La Gran Parada Militar se desarrolló en un potrero de dos kilómetros de frente por 400 metros de fondo y las unidades desfilaron orientadas de Este a Oeste, ostentando sus uniformes de campaña y portando los elementos propios de un ejército en pie de guerra.

Ni las largas marchas ni las duras tareas cumplidas en los días de la noche, fueron obstáculo para que la presentación alcanzara los contornos de un hecho extraordinario, en que una vez más quedó demostrado el alto espíritu militar de los soldados de Chile. Después de agotadoras tareas, las unidades desfilaron durante más de dos horas ante el Generalísimo de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire. Y lo hicieron con entusiasmo y marcialidad, sin que la más leve muestra de agotamiento aflorara en los juveniles rostros de miles de infantes, artilleros, jinetes, telegrafistas, zapadores e ingenieros.

Orgullosos de haber participado en las grandes maniobras, las fuerzas movilizadas comenzaron ayer mismo a regresar a sus cuarteles que se extienden hasta La Serena por el Norte, y hasta Puerto Montt por el Sur, lo que señala la importancia de los ejercicios, tan bien cumplidos y bajo el mando del Comandante en Jefe del Ejército, general don Enrique Franco, que ayer recibió las sinceras felicitaciones del Presidente de la República.

Cabe señalar que para el desarrollo de las maniobras, la ciudadanía cooperó ampliamente con las Fuerzas Movilizadas y especialmente los vecinos de Rancagua, en donde la concentración fue más intensa en estos últimos días.

EN LA HACIENDA "LA GRANJA".— Con las primeras luces del día, las distintas unidades dejaron sus vivacques y se dirigieron a la Hacienda "La Granja" a fin de prepararse para el desfile. Poco después de las 8 horas, comenzó a llegar un nutrido público y autoridades e invitados especiales.

A las 8.45 horas, se ofició una Misa de Campaña de Acción de Gracias, que fue oficiada por el Vicario General Castreñe, monseñor Teodoro Eugenio, que vestía uniforme de general de brigada, junto con varios capellanes del Ejército.

LLEGA EL PRESIDENTE.— A las 9.30 horas, en punto, llegó el Jefe del Estado al lugar de la Parada Militar y de inmediato inició la revista de las tropas, tarea que cumplió ocupando un "jeep" descubierto y acompañado por el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz; por el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco y por su Edecan Militar, teniente-coronel señor Raúl Llorente. Tanto el señor Ibáñez como el señor Barros Ortiz lucían uniformes de general de división y de coronel de artillería, respectivamente.

Durante la Revista todas las unidades presentaron armas y los tres conjuntos instrumentales ejecutaron el Himno Patrio. Una vez en la Tribuna Oficial, se procedió a leer el Pabellón Nacional, lo que fue hecho por los subalféres de la Escuela Militar, Raúl Smith Fontana y Samuel León Bahamondes.

En esos instantes se encontraban en la Tribuna de Honor, además de S. E. la totalidad de los Ministros de Estado; Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe de la FACh, general señor Armando Ortiz Ramírez, que llegó al lugar utilizando un helicóptero, pilotado por el comandante señor Domingo Vázquez; los Intendentes de Santiago y O'Higgins; la Alcaldesa de Santiago, señoría María Teresa del Canto y numerosas otras autoridades. En las tribunas adyacentes estaban los adictos militares extranjeros y representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

EL DESFILE.— Eran exactamente las 9.50 horas cuando el Comandante en Jefe del Cuarto Cuerpo de Ejército, general señor Raúl Araya Stiglitz, se acercó a la Tribuna Presidencial para solicitar la venia de iniciación del desfile de las tropas bajo su mando.

De inmediato, comenzó el desfile con el paso del general señor

(A la página 2 columna 5)

## EN CHILE SE REALIZARA EL 5º SEMINARIO DE EDUCACION

Bajo los auspicios del Gobierno de Chile, de la Organización de Estados Americanos y de la UNESCO, se realizará en Santiago, en febrero próximo, el Quinto Seminario Interamericano de Educación. Este torneo tendrá por finalidad específica realizar un estudio integral sobre la realidad de la Educación Secundaria en América.

Hasta la fecha han asegurado su participación en este importante torneo educacional 18 países, de acuerdo con las notas recibidas por el Comité Organizador que preside don Guillermo Nannetti y que integran los señores Moisés Maza, Clemente Canales, Pedro A. Cebollero y Oscar Fabres. Este Comité, que está funcionando en el piso del Ministerio de Educación, abrirá el lunes una oficina de informaciones y relaciones públicas que estará ubicada en el hall del mismo edificio y atendida por personal especializado en la materia.

## MINISTRO OLAVARRIA CONTINUO AYER SUS GESTIONES CON JEFES POLITICOS

Prosiguiendo con las entrevistas de carácter político el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría Bravo, recibió ayer, a las 19.40 horas, en su despacho, a los siguientes jefes de partidos: senador don Lavandero, representante del Movimiento Nacional Independiente; Ramón Alvarado Goldsack, por el MONAP; Galvarino Rivera, presidente de la Unión Nacional Laborista, y diputado don Juan Fuentealba, vicepresidente del Partido Radical Doctrinario, y don Galvarino Rivera, del UNAL, manifestó que la Junta de su partido se había reunido ayer en la tarde y acordó su completa adhesión al Gobierno.

El texto del acuerdo lo publicamos en párrafo aparte.

Por su parte el Ministro del Interior ratificó a los periodistas el carácter que tienen estas reuniones y anunció que, para hoy, han sido citados los siguientes políticos: senador Aniceto Rodríguez, del Socialista Popular; señor Manuel Manojón, por el Partido Socialista de Chile; señor Jorge Costa, por el Partido Democrático de Chile; y don Antonio Poupin, por el Partido Democrático del Pueblo.

Los jefes de partidos citados asistieron a las 11 horas, al despacho del Ministro del Interior.

### ESPLINDIDO

Calidad EN PASTRERIA ROS BEACH CUETONES PORT Trajes sastrer. para niños SIMIRES CONFECCIONES MEDIDAS CREDITOS

SABADO ABIERTO TODO el DIA

BANDERA 71

En la improvisada tribuna oficial instalada en la Hacienda "La Granja", de Rancagua, adornada con una bandera de la Patria Vieja y el Escudo Nacional, presencian la gallardía y la marcialidad de las tropas en maniobras, el Presidente de la República, sus Ministros de Estado y altas autoridades. De izquierda a derecha: Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat; Comandante en Jefe de la Armada vicealmirante señor Francisco O'Ryan; Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz (con uniforme de coronel); el General don Carlos Ibáñez del Campo; el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, y el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco. En la parte superior, el Secretario General de Gobierno y Presidente del Consejo de LA NACION, señor Germán Sanhueza Correa; el Director General de Investigaciones, señor Luis Muñoz Montejó; la Alcaldesa de Santiago, señoría María Teresa del Canto; Intendente de Santiago, señor Gustavo Luco, y autoridades locales de Rancagua. En el grabado inferior un auténtico representante de la agricultura chilena, Juan Baeza Lira, ofrece al General don Carlos Ibáñez, un cacho de "buena chicha de la región para que haga un brindis por la Patria". El Primer Mandatario acogió la sugerencia, y después convidó a sus acompañantes a gustar de este generoso producto de Doñihue.

## AYER SE INICIARON LOS PAGOS DE LOS SUBSIDIOS MATERNALES

### Importante ceremonia en Servicio Médico Nacional

Ayer a las 16 horas, se realizó en las oficinas centrales del Servicio Médico Nacional de Empleados, una ceremonia que marcó la iniciación del pago de los subsidios maternales regidos por la Ley N.º 11.462, sobre embarazos o partos producidos con posterioridad al 14 de octubre de 1954. Asistieron las autoridades del Servicio, además de las personas beneficiadas con los subsidios mencionados.

Antes de la entrega de los cheques respectivos, el Vicepresidente del SERMENA, doctor Gustavo Méndez Ochoa, dirigió la palabra a los presentes, explicando los esfuerzos hechos para dar cumplimiento a la Ley. Habló acerca de las proyecciones sociales de este beneficio. También explicó que esta Ley creó la inmovilidad de la embarazada durante todo el embarazo, y hasta un mes después de venecido el permiso post-natal.

Luego habló el doctor Werner Bustamante, médico jefe de la Sección Madre y Niño, del SERMENA, quien se refirió al gran peso dado con la aplicación de esta Ley en el cuidado de la madre y de su familia.

El señor Raúl Vera, abogado de la Fiscalía del Servicio, explicó a los asistentes que la Ley N.º 11.462, comenzó a regir el 27 de febrero de 1954, pero los subsidios maternales no pudieron ser pagados desde esa fecha, y sólo a contar de octubre por el hecho de que el Decreto Supremo que entrega dinero a ese Servicio para el efecto indicado sólo pudo publicarse el 14 de dicho mes. Añadió que por las proyecciones de los beneficiarios, el SERMENA, sin perjuicio del pago inmediato a las madres imponentes, ha solicitado con urgencia al Supremo Gobierno el envío de un proyecto de ley al Congreso que dé un financiamiento definitivo a los subsidios maternales.

El pago consiste en las remuneraciones totales de los imponentes desde seis semanas antes hasta seis semanas después del parto y de las mismas rentas por los períodos de enfermedades derivadas del parto.

## EL CARDENAL CARO BENDIJO AYER UNA NUEVA SUCURSAL DE "MI CASA" ASISTIO LA PRIMERA DAMA

En Providencia 1660, a las 19 horas, se inauguró ayer una sucursal de la institución llamada "Mi Casa", con asistencia de la señora Graciela Letelier de Ibáñez; del Nuncio, Monseñor Sebastián Baggio; del Cardenal José María Caro; del Ministro de Salubridad, don Sergio Altamirano; la Alcaldesa de Santiago, señoría María Teresa del Canto; Alcaldesa de Providencia, señora María Rodríguez de Parrada; el senador don Antonio Coloma; el regidor de Providencia, don Artemio Espinoza y numerosas personalidades.

El señor Alfredo Delano, presidente accidental de la Obra "Mi Casa", expresó en breve discurso: "La Sucursal Providencia de la Obra "Mi Casa", que hoy inauguramos, estaba en el programa que la Obra trajo hace ya siete años, como también las sucursales que con el tiempo se abrirán en otras comunas de Santiago. Sin embargo, es preciso reconocer que esta primera sucursal habría figurado por muchos años sólo como una parte de un programa por realizarse, a no mediar la intervención de un grupo de vecinos de la Comuna de Providencia. Este grupo de personas, palpando el invierno pasado el horrible problema de la vagancia, que en este barrio resulta casi grotesco, por ser el barrio de la gente acudada, de las grandes mansiones, de los regios automóviles, se unió y atrajo a muchas personas que deseaban ayudar a sus semejantes, y que sólo esperaban la ocasión para hacerlo".

"No quiero terminar sin dejar constancia y agradecer la ayuda que nos ha ofrecido por intermedio del regidor señor Artemio Espinoza, la señora Alcaldesa y la I. Municipalidad de Providencia y al Club de Leones de la comuna, su decisión de dedicar todos sus esfuerzos y ayuda económica a esta Sucursal de "Mi Casa". Y es necesario también recalcar el nombre de un joven que ayer vivía rodeado de sus familiares, en un hogar lleno de comodidades, que tenía un porvenir brillante, y que dejó todo aquello para entregarse por completo, y para emprender a cuidar a los niños que vi-

### ESPLENDIDA INVERSION VENDEMOS PROPIEDAD

a un paso del Barrio Cívico y Bernardo O'Higgins. Mide 1.069 m<sup>2</sup>. de superficie, totalmente construida, con ocho dormitorios, con baños y servicios sanitarios; tiene teléfono, piscina, dos grandes halls, parrón, gallinero, patio para lavandería, gran comedor, gran salón, cocina moderna, piezas empapeladas, y, además, 10 piezas diferentes. Para tratar y verla, hablar con sus dueños, en ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1134, CASI ESQ. SAN DIEGO De 12 a 13 y de 16 a 17 horas

### COCINAS A LEÑA Y CARBON KLEIMAN

No hay Mejor Regalo

CREDITOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

### Casa KLEIMAN

ARTURO PRAT 270-STGO-YUNGAY 2825-VALPO.

# El Gobierno testimonia publicamente sus felicitaciones a unidades en campaña

## El Ministro de Defensa señaló espíritu de sacrificio de las tropas

El siguiente es el discurso del Ministro de Defensa, señor Barros Ortiz, pronunciado ayer en Rancagua:

Tengo el alto honor de representar en este significativo momento de la vida de nuestro Ejército, al Excmo. señor Presidente de la República, nuestro Generalísimo, cuya alma de soldado vibra con orgullo al constatar el gran éxito profesional con que se han desarrollado estas maniobras con las cuales culminó el período de instrucción del año militar. Se ha demostrado aquí la capacidad organizadora y ejecutiva del Comandante en Jefe del Ejército y de la Dirección de Maniobras, el excelente desempeño de los jefes y oficiales en el mando y conducción de las Unidades y Servicios, y el entusiasmo, espíritu de sacrificio y preparación profesional de los cuadros de suboficiales, soldados y conscriptos participantes.

Ha sido alentador comprobar el interés y la simpatía con que el pueblo siguió el desarrollo de estas maniobras, más en unas apartadas regiones y humildes caseríos. Comprobar, la cooperación espontánea de todas las autoridades y vecinos, recibir la ayuda generosa de los propietarios agrícolas y de los más modestos habitantes campesinos, es comprobar que el alma de la raza sigue viva, junto a los defensores de la Patria y acompañándolos a la sombra gloriosa de sus tradiciones y banderas.

También se renova nuestro optimismo y el orgullo de nacionalidad, al ver la disciplina ejemplar el cariño a sus unidades, el ansia de emulación en el cumplimiento del deber, y la comprensión entre jefes y subordinados con que el personal de todos los escalones participantes superan las fatigas y las tareas exigencias físicas y morales de tantos días y noches de intenso y continuado trabajo de instrucción. Así, podemos estar seguros de que sigue nuestro pueblo con la capacidad, aptitud y vitalidad guerrera demostradas ya históricamente, y que los cuadros instructores, de mando merecen la confianza y el respeto de la ciudadanía.

Ya el señor general Franco, en su brillante cuenta a nuestro Generalísimo, reconoció y agradeció a quienes cooperaron directamente en el buen éxito de estas maniobras. Por mi parte, y en nombre del Excmo. señor Presidente de la República, me permito expresar mi más sincera felicitación por el éxito obtenido en estas maniobras, y a quienes cooperaron directamente en el cumplimiento del deber, y a quienes cooperaron directamente en el cumplimiento del deber, y a quienes cooperaron directamente en el cumplimiento del deber...



HABLA EL CARDENAL.— En Providencia 1950, se inauguró la Sucursal de la Obra "Mi Casa", destinada a recoger a los niños vagos de la comuna. A la bendición del establecimiento asistieron numerosas personalidades. En el grabado, Monseñor Caro en los momentos en que da su bendición, en presencia del regidor Artemio Espinosa; del senador Antonio Coloma; de la presidenta del Comité de Providencia, señora Lucía Aguayo de Castellón; el señor Alfredo Dehano, presidente accidental de la Obra "Mi Casa"; el señor Alfredo de Salubridad, don Sergio Altamirano.

# El general Enrique Franco agradece amplia cooperación en las maniobras

## Conceptuosas frases del Director de los Ejercicios

El Comandante en Jefe del Ejército, General Enrique Franco, expresó su reconocimiento por la colaboración ciudadana en los ejercicios, con las siguientes frases:

Excmo. señor Presidente de la República; señor Ministro de Defensa Nacional; señores Ministros de Estado; señores comandantes en Jefe de la Armada y Fuerza Aérea:

Con emocionado orgullo doy cuenta, al Excmo. señor Presidente de la República y al señor Ministro de Defensa Nacional, que el Comandante en Jefe, con la colaboración del Cuartel General, planearon como término del actual período de instrucción, obteniendo resultados y experiencias de inapreciable valor.

Los señores generales y miembros de los Estados Mayores y los comandantes de unidades, en sus distintos escalones, han tenido la honor de haber ejercido el mando, en un marco ajeno a las limitaciones que impone la vida de guarnición.

Se han experimentado organizaciones, materiales y modalidades de combate que son fruto de la Segunda Guerra Mundial, y que, a la vez, han demostrado la cooperación y el buen entendimiento de los vecinos para el funcionamiento de la institución de la comuna de Providencia.

Continuando el Presbítero Alfredo Ruiz Tagle, a quienes los niños de la Fundación llaman "el Papá", informó a los presentes de las condiciones en que se desarrolló la Obra, en sus diez años de existencia. Afirmó que había comenzado con veinte niños y que ya contaba con 120. Dio a conocer el hecho de que esta Sucursal comenzaría a cargo del señor Jorge Grey con cuatro niños perfectamente adaptados a la institución de la Cisterna.

El Cardenal Caro procedió a bendecir al local y a los asistentes. Expresó que congratulaba al Padre Ruiz Tagle y a todos los que con ánimo generoso han contribuido a esta obra de caridad cristiana.

# EL CARDENAL CARO...

DE LA PRIMERA PAGINA) tación, presidenta del Comité de Providencia de la Fundación "Mi Casa", manifestó: "Los vecinos de Providencia, en todo el rigor de los días invernales, presenciaron el doloroso espectáculo que ofrecían innumerables niños harapientos, desnutridos y descalzos solicitando alimentos o cuando menos, agua caliente para desentumecerse. Señores, nos faltan palabras para describir y para contar la enorme impresión que todo esto produjo.

# Ministro Hepp visitará hoy Dirección de Pesca

En la mañana de hoy se dirige a Valparaíso el Ministro de Agricultura, don Ricardo Hepp para visitar la Dirección General de Pesca y Caza y sus dependencias, con el objeto de imponerse detalladamente del trabajo que cumple la citada Dirección.

# FALLECIO CONTADOR DEL M. DE HACIENDA, DON LUIS URZUA M.

El señor Urzúa realizó una carrera de treinta años de servicios en impuestos internos y Hacienda, y ayer había trabajado intensamente hasta las 13 horas, y al llegar a su domicilio sufrió un ataque cardíaco, muriendo momentos después.

Es este pensamiento de nuestro Presidente que es el Primer Soldado de la República, y es el que dió impulso a la realización de este período de maniobras y cuya importancia y magnitud sólo se comparan con las efectuadas hace 25 años durante su primer mandato presidencial.

# CONCURSO

LLámase a concurso de antecedentes y competencia, de acuerdo con el artículo 15.º transitorio de la Ley N.º 11.575, de 14 de Agosto de 1954, sobre Reforma Tributaria, para proveer dieciocho (18) vacantes de Inspectores del Trabajo grado 12.º, con renta anual de \$ 197.040.—, y ocho (8) vacantes de Oficiales Administrativos grado 15.º, con renta anual de \$ 156.940.—, reemplazables.

# REVESTIMIENTOS-CALFACCION-LINOLEUMS-AUTILEJOS-FITTINGS

No mejor para mi Cocina Muebles SAN-O-LA

CREDITOS ARTEFACTOS SANITARIOS

F. ZEBALLOS ALONSO OVALLE 1020 1024 FONDO 74613 SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

# CON IMPONENTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Araya, acompañado de su Cuartel General en medio de los entusiasmos aplausos de los rancaguinos y personas que llegaron desde la capital y lugares vecinos.

# JUGUETES MAS BARATOS

Bombas, cunas, trenes, camiones, monopatinas, pelotas, pallas, baldes, careterillas de hierro, cocinas, sables, cascos, acetapas, aldabanas

PIANITOS, MUPHONOS MUNECAZ IRREMPLEABLES

REEMBOLSOS

IMPRESA-LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007-5760

# RENOVADORA DE CAMISAS

CAMISAS Y PIJAMAS

Sobre medida, camisas sport, arreglos completos de camisas, repuestos de cuello y puños

SE CAMBIAN PECHERAS

FABRICA DE CAMISAS

LIRA 58 A 58 PAFOS DE ALAMEDA FONDO 38408 NO CONFUNDIR CON ESQ. DE MARCOLETA A UNA CURVURA DE ALAMEDA

# VIDRIOS PLANO

para construcciones, instalaciones, comercios, automóviles, etc.

ENTREGA A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Vidriería y Fábrica de espejos

WERMER

10 DE JULIO 548 TELEFONO

# Soberano...

el mejor entre los mejores

Antartic DRY GINGER ALE

Compañía Cervecerías Unidas

# MUEBLES

En todos los estilos: living, comedores, dormitorios. De calidad presente y el futuro.

COMPRESOS DIRECTAMENTE LA FABRICA

Credito

PALACIO de MUEBLES

ALMIRANTE BARROSO 62

## El espíritu de París hecho perfume...

en estas finas sugerencias para regalos

Es de buen gusto felicitar con ATKINSONS

Loción CARILLON

Loción DAMOSEL

Loción ARABESQUE

Loción QUETE

# HUBO IRREGULARIDADES EN LA IMPORTACION AUTOMOVILES FORD Y KAPITAN, PARA TAXIS

de Choferes de Taxis de Santiago, señor Luis Sandoval Sáez, habría recibido sumas que fluctúan entre los ochenta y doscientos mil pesos, como comisión en la compra de los nuevos autos Ford y Opel Kapitán, sin que los interesados hubiesen obtenido respuesta alguna; que el referido señor Sandoval se encontraría acusado de estar en más de tres millones de pesos, y que la Directiva del Sindicato habría profirido ofensas a las Fuerzas Armadas, nos hacemos un deber en declarar:

## PRIMERO DIA DE VENTA

# SORTEO POPULAR



# 13 MILLONES

COMO PREMIO MAYOR  
9.370 PREMIOS MAS

PRIMERO ... \$ 1.000.-  
SEGUNDO ... \$ 50.-

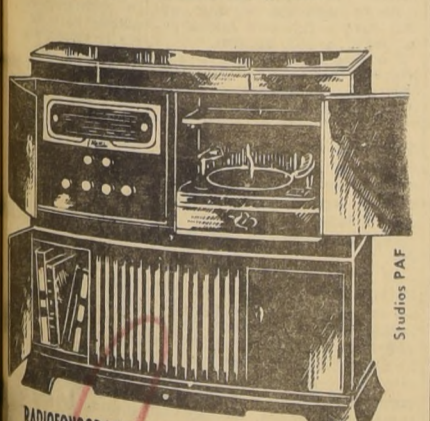
# Polla 19

Prop. Polla: Lagos del Solar

con el Clásico "Osvaldo Silva Correa", del H. Chile. Boletines informativos, desde las 10 de la mañana, por Radio Minería, de Santiago y Viña del Mar.

# Marconi

Para el oído más exigente!



RADIOFONOGRÁFO "de luxe" 5307  
del dispositivo EQUALPHONE, la última perfección técnica para ECUALIZAR agudos y graves, brinda una satisfacción al amante de la buena música.



6. MARCONI  
VENTA EN LOS BUENOS NEGOCIOS DEL RAMO

# CORTE SUPREMA RINDIO HOMENAJE, AYER, A DON RAMON H. HUIDOBRO

La Corte Suprema, reunida ayer en pleno bajo la presidencia de su titular, don Humberto Bianchi, rindió un emotivo homenaje a la memoria de don Ramón H. Huidobro Luco, que en los años 1911 y 1912 fuera presidente de este tribunal y que falleciera en 1929, luego de prestar relevantes servicios al Poder Judicial.

# COOPERATIVA SUECA COMPRARA PARTIDAS DE FRUTA CHILENA

Importantes partidas de frutales del señor Isaías Lindström, de la Cooperativa Foral, de Suecia, visitó al Presidente de la Cooperativa, don Ramón Huidobro Luco, quien durante su anterior administración abrió para Chile el mercado europeo de frutas al enviar con el señor Zavala un muestrario de nuestra producción a Estocolmo.

# TERMINO EL CONFLICTO DE TEXTILES CAUPOLICAN

Ayer quedó firmado el fallo judicial que pone término al conflicto entre las industrias textiles "Caupolicán" y sus obreros de las fábricas de Chiguayante, Renca y Viña del Mar. El tribunal estuvo integrado por el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, que lo presidió, y los señores Luis Dávila, por la empresa, y Bernardo Leighton Guzmán, por los trabajadores.

# La USEC inició ayer estudios sobre reformas de la empresa

Sentada la igualdad entre patronos y obreros, se establecen sus desigualdades temporales, y ellas son sólo dos: el potencial económico y el cultural, en cuanto a que son patrimonio de unos y limitados para los otros. Remediar tales diferencias, en la medida de lo posible, es la labor primordial del hombre de empresa católico.

# STATION WAGON HILLMAN 1954

CARROCERIA PELIZZOLA  
ENTREGA INMEDIATA  
1.400.000  
Incluido impuesto  
TRATAR  
MAC IVER 148  
FONO 30818

# Vente el CASINO del CERRO S. CRISTOBAL

TARDES BAILABLES  
Al compás de las Merry Gipsy croadas, Mary Martin, Juan Carrera, "Típica Albani".  
Conjunto VOCES DE CHILE Los Humositas de Chileño: A. Quintanilla y Palmino.  
El Clubero SAN CRISTOBAL, en el club de tenis y café, \$ 180.-  
Servicio onse, \$ 85.-  
Servicio completo especial, \$ 100.-  
Teléfono 371159  
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

# REMATE JUDICIAL

Ante el 5.º Juzgado del Trabajo de Santiago saldrá a remate, con fecha 22 de diciembre de 1954, a las 11 horas, la propiedad ubicada en la calle Monjitas No 757 al 759, de esta ciudad, juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Compañía Telégrafo Comercial".  
MINIMO: \$ 3.000.000.-  
(tres millones de pesos)  
Boleta 10%. Bases y antecedentes, en los autos mencionados.  
EL SECRETARIO



# Sugestiones para Regalos de CALIDAD

Presentamos la más variada selección de artículos indicados para Obsequios de todas las Categorías.

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>FLORERO cristal doblado, tallados a mano. Diversas formas y colores.</p>  | <p>FIGURAS ecuestres, porcelana alemana. Blanco de alabastro. Fabricación bávara.</p>   | <p>BONITOS floreros azul del Rey, en regía porcelana Rosenthal.</p>   |
| <p>HERMOSAS lámparas con delicadas pantallas de seda, hechas a mano, de bronce y cristal.</p>                            | <p>PLATOS. Alta fantasía en porcelanas alemanas, francesas e inglesas.</p>  | <p>CANDELABROS de Alpaca, formas y lúces en estilos nuevos.</p>   |
| <p>FIGURAS de pájaros. Fidelísimas reproducciones del natural. Fabricación alemana.</p>                                  | <p>BOTELLAS para vino Rhin cristal doblado, color rubi, talladas a mano. Altura, con tapa, 0,45 cms.</p>                            | <p>GUANTES de encaje, para señoras, de muy buena calidad, blanco y negro, especiales para fiestas, semi-largos, todos los tamaños, el par.<br/>\$ 590.-</p> |
| <p>CORBATAS! Miles de corbatas en todas las calidades, una enorme variedad de dibujos y colores. Desde \$ 140.- c/u.</p> | <p>BOMBONERAS de extraordinaria combinación de color azul de cobalto y blanco nivo. Terminación oro opaco en porcelana alemana.</p> | <p>CARTERAS de cuero, para señoras, con forro del mismo material, en varios colores, igual al diseño y otros, cada una, \$ 3.600.-</p>                      |
| <p>PANUELOS de cuello y cabeza, para señora, de rayón en un gran surtido de lindos floreados, cada uno a \$ 590.-</p>    | <p>LINDO surtido de sombrillas, en tela de bien seleccionados colores floreados. Mangos largo y corto, cada una a \$ 990.-</p>      |   |

# PASCUA

ARBOL Y ADORNOS PAPEL DE REGALOS  
Guirnaldas, velitas de cera, cornetas, sorpresas, hinchitas de celofán, campanas de papel, faroles, pitos, gorros, esferas, abanicos, sombrillas, servilletas, bandejas de cartón, chaya, serpentina por mayor y al detalle.  
IMPRESA-LIBRERIA COLON  
COMPANIA 1007-1160

Com. con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.  
casa GARCIA  
ALAMEDA 833 AVENIDA ESPAÑA  
SABADO. ABIERTO TODO EL DIA

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917... AGUSTINAS 1269 - TELÉFONO 82222 - CASILLA 81-D...

El "quid pro quo" del papel

OTRA vez se está tocando la cuerda del "quid pro quo". En determinadas publicaciones ya no se habla del racioamiento del papel, sino del "rechazo de la tución gubernativa", de la "amenaza de la libertad de expresión", etc.

Desde luego, no se ve por qué la libertad de información pueda ser proporcionalmente directa al volumen del diario, en el sentido de que a páginas más numerosas correspondan una mayor independencia...

Lo que ocurre es algo muy sencillo. Así como hay escases de dólares para traer todo el té que se desea, o los automóviles que los particulares necesitan, o los libros que exige la cultura nacional, tampoco es posible mantener el actual volumen en las importaciones de papel...

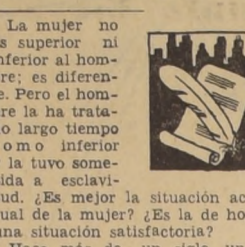
Legal e injustificada

LA Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, acaba de anunciar su solicitud de alzas "provisorias" que la Compañía de Electricidad publicó hace cuatro días en el "Diario Oficial"...

Al mismo tiempo, la señorita Del Canto ha formulado una declaración pública en la que concreta, con irrefragables argumentos, los aspectos legales y reglamentarios que la Compañía de Electricidad transgrede en su solicitud de alza de tarifas.

De ANDRE MAUROIS

La condición actual de la mujer



La mujer no es superior ni inferior al hombre; es diferente. Pero el hombre la ha tratado largo tiempo como inferior y la tuvo sometida a esclavitud...

se tornan respetuosos para sus aspiraciones y para sus derechos. La posición de las mujeres en el mundo occidental mejoró en los últimos años. No obstante, hay que distinguir entre su situación de derechos que les da la igualdad, y la situación de hecho, que sigue siendo desfavorable...

La gran renovación del mundo estrabrá sin duda en que el hombre y la mujer libren de sus errores, no se buscarán los contrarios. Unirán su humanidad para soportar juntos, el peso de la carne difícil que les ha sido...

PANORAMA

CIBERNÉTICA

Esta palabra es la versión moderna de la antigua "cibernés", que arranca del griego "kibernao", dirigir o gobernar un barco...

Desde los más lejanos tiempos, el hombre ha perseguido esta meta. Muy conocidos son los "robots" de toda índole. Las muñecas que ballan, el jugador de ajedrez, etc. Pero las antiguas maquinarias seguían inexorablemente el funcionamiento de su mecanismo...

Notas del Día

PUERTAS ABIERTAS

Todos llevamos medida muy adentro la ansiedad por un viaje que no hemos realizado...

Deben haberse puesto muy malos los hombres que los vigilan tanto. Basta que un ciudadano salga a dar una vuelta más allá de nuestros geográficos, para que le revisen hasta la ropa...

La Semana Internacional

La opinión pública mundial ha seguido con viva expectativa el curso de los acontecimientos que se relacionan con las gestiones de las potencias occidentales...

El rearme alemán. El gobierno alemán se ha comprometido a colaborar decididamente en la tarea de reunificar el pueblo alemán...

Reacción nauer ha iniciado REACCIÓN en el Bundestag (Cámara Baja) la batalla por conseguir en el Parlamento alemán...

LA PREGUNTA

Argentina desistió de su propósito. ¿Es que las protestas habidas en torno a tan bullicioso asunto hizo que a los importadores de pavo se les pusiera la carne de gallina?

De JESUS DE GALINDEZ

Bohemia entre poetas neoyorquinos

Fue la noche del ciclón. Y tenía que ser así, pues cada vez que la poeta Poliana da una fiesta en su casa pasa algo extraño...

Poco a poco se fue llenando la casa de Poliana. El poeta "jibaró" Pedro Carrasquillo traído un pollo para el asopao...

Lo que no hizo nunca fue trabajar; consideraba degradante amarrarse a una oficina. Ahora, tendrá que hacerlo...

EL SARRE. Las veidas amenazas que implican las declaraciones, propaganda y nota soviéticas, el Gobierno de Mendès-France se mantiene decidido a llevar adelante su programa parlamentario...

SITUACION ARGENTINA. que preside el General Perón con autoridades de la Iglesia Católica, se han adoptado nuevas medidas que darán origen a un mayor ensanchamiento del abismo entre la Iglesia y el Estado argentino...

ARMAS ATOMICAS. Las potencias de Europa Occidental, a través de la OTAN, estudian con extraordinario interés los problemas relativos al uso de las armas atómicas...

Matadero Palma N.º 38

Señor Director: (Hasta cuándo seguimos soportando la desidia de las autoridades del Tránsito, para solucionar el problema de la movilización colectiva...)

descuidaba en no cerrar la boca. Bueno, pretextos para seguir echando traguitos; aunque después de bien temprano sólo muy pocos de nosotros teníamos reservavas...

A CALBUCO VIAJA HOY

Por vía aérea se dirigirá hoy a Calbuco el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Facallos, acompañado del Director General de Educación Primaria...

Cartas al DIRECTOR. (Quisiera tener un escrito por el público.) Matadero Palma N.º 38. Señor Director: (Hasta cuándo seguimos soportando la desidia de las autoridades del Tránsito...)

# Confederación Popular reiterará su fe en hombres y postulados del 4 de Septiembre

## SON LOS ADHERENTES AL GRAN ALMUERZO DE MAÑANA EN HONOR DE MAMERTO FIGUEROA

Los adherentes prometen alcanzar el almuerzo que celebrará la Confederación de Colectividades Populares, en el marco de la clausura de sus actividades del presente año, con motivo de la clausura de sus actividades del presente año, con motivo de la clausura de sus actividades del presente año...

La Comisión Organizadora y la Directiva Nacional de la Confederación, han recibido comunicaciones de los partidos septembristas, en las que se han comprometido a participar en el almuerzo que se realizará en el Parque Rosales...

## GRAN FESTIVAL DE LA JUVENTUD DEL M. N. I.

Se celebrará hoy a las 22 horas el Gran Festival de la Juventud del Movimiento Nacional Independiente, en su local de Compañía 1488.

El programa es el siguiente: Gran campeonato de cueca y charleston, amado por una regia orquesta. Elección de Reina de la Fiesta. Participación de elementos artísticos. Espléndido buffet. Original boite de la juventud. Gran rifa.

La Juventud del M. N. I. invita a todo el pueblo de Santiago a sumarse a su festival

## La Cruz habla

Radio Corporación, a las 10 de la mañana

El presidente de la Cruz habla en un discurso que será transmitido por Radio Corporación a las 10 de la mañana.

## PARTIDO AGRARIO LABORISTA P A L

La Junta Ejecutiva Nacional pone en conocimiento de los militantes del partido el haber sido autorizada la existencia de la Sociedad "INMOBILIARIA DIEGO PORTALES", por decreto supremo N.º 5.422, del Ministerio de Hacienda...

- DIRECTORIO**
- Blas Belloilo Z., Presidente
  - Antonio Lanchares B., Director
  - Guillermo Izquierdo A., Director
  - Oswaldo Latorre G., Director
  - Javier Eira Merino, Director
  - Valentín Meyerholz C., Director
  - Dante Lepori A., Director-Gerente
  - Francisco Rogel C., Vicepresidente
  - Rafael Tarud S., Director
  - Ricardo Davila B., Director
  - Luis Rau B., Director
  - Nilo Rosemberg G., Director
  - Oswaldo Durand B., Director

## Emilio Edwards Bello, Embajador en Haití y la República Dominicana



EN SESION ESPECIAL, el Centro de Madres "María Figueras", afiliado a la Confederación de Colectividades Populares, recibió ayer al líder de este Movimiento, señor Mamerto Figueras...

## Acuerdos adoptados por Junta Ejecutiva del PAL

Hasta las 130 horas de la madrugada de hoy sesionó la Junta Ejecutiva Agrario Laborista. A la reunión asistieron todos los diputados del partido y los señores Izquierdo Araya y Belloilo.

## La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista adoptará un pronunciamiento el día miércoles de la próxima semana...

Después de estas exposiciones siguió un amplio debate sobre los últimos acontecimientos políticos del país, en el cual participaron todos los presentes.

## Amplio apoyo a planteamientos de Olavarría acordó la UNAL

La Directiva de la Unión Nacional Laborista, reunida extraordinariamente en la tarde de ayer, bajo la presidencia del diputado don Galvarino Rivera...

## DIPUTADO PINTO DIAZ CONTESTA AL CONSEJO DE COMERCIO EXTERIOR

El diputado por Santiago, don Humberto Pinto Díaz, contrariando la opinión de la mayoría del Consejo de Comercio Exterior...

## GRAN ALMUERZO POPULAR

que las bases de la CONCOPO ofrecen el DOMINGO 19 EN EL PARQUE ROSEDAL a las 12 horas, a la Directiva Nacional y a su líder

## MAMERTO FIGUEROA

Hablarán en este acto, a través de todo el país, por Radio CB-138, Aurora de Chile, altos dirigentes de la CONCOPO, Partido Agrario Laborista, Socialistas Populares, Radical Doctrinario, Democrático del Pueblo, M. N. I., etc.

## EN UN DISCURSO

## MAMERTO DIRA AL PUEBLO LA VERDAD DEL MOMENTO

# LUNES 20 Inauguración

Entregamos un nuevo local a la calle AHUMADA, la calle de FALABELLA



# Falabella niños

También los niños tendrán ahora su punto de reunión en AHUMADA

MONTEADA esq.

Se suscribe con... acciones Inmobiliaria Diego Portales S. A. \$1.500 cada una.

# Plena de vigor y de fe se apresta la Universidad Austral para iniciar en abril sus altas funciones



Dr. don Eduardo Morales Miranda, Presidente y Rector de la Universidad Austral de Chile.

## FORMARA PROFESIONALES APTOS PARA LA DEFENSA DE NUESTRAS ENORMES RIQUEZAS NATURALES

En pleno vigor y lista para iniciar la matrícula de estudiantes el próximo primero de marzo, y las clases a los treinta días siguientes, está iniciando sus primeros pasos la Universidad Austral de Chile, portentosa obra obtenida bajo la sabia inspiración del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Fundada por el actual Primer Mandatario el 16 de febrero de 1954, siendo Ministro de Educación, don Eduardo Barrios, y de Agricultura, don Alejandro Haies, este moderno plantel está destinado a orientar la vocación de los que sienten el llamado de la tierra, y a convertirlos en eficientes agrónomos, veterinarios e ingenieros forestales.

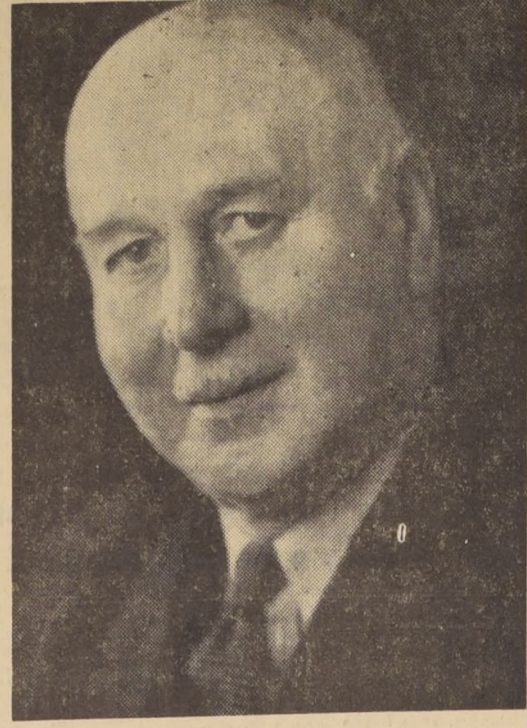
El cuidado de nuestras riquezas agrícolas y ganaderas es el objetivo primordial de este establecimiento, por cuya creación luchó a través de años un grupo de hombres perseverantes e idealistas que con su igual tesón demolió por todas las oficinas fiscales con atinencia en la materia, hasta encontrar espacio por fin, en el actual Gobierno. Denodado paladín de esta campaña, que a muchos pareció absurda y utópica fue don Eduardo Morales Miranda, actual Presidente y Rector de la Universidad Austral, cuya acción es una garantía para el éxito de este plantel destinado a dar a las regiones del sur, los profesionales que necesita para su desarrollo y resurgimiento.

**FUNDAMENTOS DE SU CREACION.**— La Universidad Austral es la resultante de consideraciones de orden filosófico, económico y social. Los impulsores de la Universidad han creído que la profunda crisis en que está sumergido el país, tiene su origen, no en trastornos económicos, sino en morales. Chile, país potencialmente rico, en etapa de intensa industrialización, no se sobrepone a sus dificultades porque no predomina en él la energía moral necesaria para afrontar sus problemas. Sin embargo, las provincias australes son una reserva donde las condiciones de todo orden han hecho prevalecer y conservarse recursos que es preciso orientar, encauzar y expandir. Los deseos de afrontar estos problemas con criterio nacional, y basado en nuestras propias energías. Este espíritu es el que ha hecho decir al señor Rector de la Universidad Austral: "En la tarea de forjar el engrandecimiento de nuestra patria, deberemos proceder con conocimiento de nuestros problemas y con la energía y la constancia que sean capaces de superar los obstáculos que encontremos a nuestro paso, sean ellos los que fueren". "Beberemos en las fuentes de nuestra nacionalidad, para restablecer la tradición, y allí donde no existiere, será creada, porque la fuerza moral que de ella dimana, es la que permite a los pueblos subsistir, aún en la adversidad". "Si la Universidad es un faro en una nación, aspiramos que la nuestra sea un faro que alumbrar el camino de Chile".

Dejados de la mano utroteraria de numerosos Gobiernos, hemos mantenido los pueblos del sur sujeta te en el porvenir de la patria y hemos seguido constantes en el espíritu de sacrificio; demosetremos que también podemos organizar nuestro sacrificio y hacerlo fructífero".

**EXPLORACION DE LA AGRICULTURA.**— En lo económico, han pensado los fundadores de la Universidad Austral que la riqueza de un país se encuentra en la explotación científica y racional de los recursos naturales, y entre ellos, el principal es la agricultura. Nuestra agricultura no ha contado con los elementos científicos que vinieron a ayudar el esfuerzo de los agricultores, y en lo que se refiere a los pueblos del sur, la ayuda técnica no ha sido todo lo efectiva que debiera haber sido. Las profesiones que dicen relación con la producción agrícola fueron y tal vez siguen siendo subestimadas. Sin pretender formular cargos, podemos decir, que las Escuelas de Ciencias Agrarias, Medicina Veterinaria, Ingeniería Forestal, eran, son y probablemente seguirán siendo las menos importantes en nuestras Universidades. Nosotros creemos que cuidar nuestros bosques, nuestra riqueza ganadera o fomentar y ayudar a nuestra agricultura, es tan importante como prevenir las enfermedades de los seres humanos o formular las leyes políticas por las cuales debemos regirnos. La Universidad Austral de Chile reclama el derecho de haber sido concebida principalmente para este fin: formar Técnicos Agrícolas, Ingenieros Forestales, Médicos Veterinarios, que afronten los problemas del agro, con alto conocimiento de los hechos y con espíritu de sacrificio que les impida sentirse en un escritorio, cuando faltan los hombres con los conocimientos científicos adecuados y los brazos fuertes para ponerlos en ejecución.

**AYUDA TECNICA Y CIENTIFICA.**— Cinco provincias del sur, son las productoras del 40 por ciento del trigo que consume el país (no del que necesita), del 50 por ciento de la carne y de un 60 por ciento de las maderas. Nuestras tierras permanecen vírgenes o en general su cultivo no data de más de un siglo. Estas cinco provincias son capaces de sostener al país entero con su producción y para ello no necesitan de grandes planes, sino de una ayuda técnica y científica, que como tal, no pueda estar expuesta a cambios ajenos a su esencia misma. La Universidad es la política más segura para una ayuda de esta especie. Las provincias no pueden tener en sus tierras sus mejores elementos, o bien, no pueden ellos cultivarse al máximo por la errada política de centralización de la enseñanza superior que se ha seguido hasta este momento. El Honorable senador, Carlos Acharán Arce, defendiendo a la Universidad Austral en la Cámara de la cual forma parte, ha señalado la importancia de que los jóvenes provincianos, a los cuales no les ha sonreído la fortuna, tengan una posibilidad, y afortunadamente su voz de auténtico provinciano, ha sido oída por el Gobierno de Chile, y los más importantes provincianos del país. Pero no sólo debe limitarse la Universidad a la formación de técnicos, ingenieros, médicos o doctores, sino deberá también llegar a los más apartados rincones, para decirle al campesino, al obrero, al viejo y al joven, que es ciudadano de una nación civilizada. La Universidad, con su Instituto de Extensión Cultural, deberá llegar con su pequeño Teatro, su Ballet, sus Coros, y las diversas manifestaciones del espíritu, para educar y para recrear, para formar la conciencia del sacrificio en la tarea que se acomete: la patria por sobre todo.



Don Fernando Santiván Puga, Secretario General de la Universidad Austral de Chile.

## NOTABLE ORGANIZACION ADMINISTRATIVA Y DOCENTE POSEE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL

Vecinos han aportado valiosas donaciones

Está formada la Universidad Austral por socios que erogan una cuota mensual, que no puede ser inferior a cien pesos, ni superior a mil. Reunidos en Asamblea General, eligen al Presidente y Rector de la Universidad y a los directores que han de gobernarla. El Presidente-Rector dura seis años en sus funciones y el Directorio, tres. La parte administrativa está confiada al Presidente, al Vicepresidente, Secretario General, Tesorero General, y los diez Directores. Estos nombran al Consejo, que está compuesto por los Decanos de las Facultades y que rige la parte Docente de la Universidad. De acuerdo con el Artículo 2º de sus Estatutos, se proscriben de ella toda cuestión política o religiosa, y los reglamentos de las Escuelas, amplian esta prohibición a todo el alumnado, especialmente el aspecto político. La formación de la personalidad obliga a formarse conciencia en estos aspectos; pero el hecho mismo de estar en formación, obligará al alumno a prescindir del uso de estos derechos, dentro de la Universidad para dedicarse por entero a sus deberes de estudiante.

**VALIOSAS DONACIONES.**— Las señoras Elena H. vda. de Skalweit, Inés B. vda. de Haberbeck y María Inés H. de Allende, han donado terrenos y edificios que se avultan en la suma de \$ 30.000.000. Otros particulares tienen comprometidos predios por sumas que van desde \$ 500.000, hasta \$ 5.000.000. Particulares y firmas, entre las cuales hay que mencionar a la Soc. Industrial Kunstmann, con \$ 1.000.000; Willmerson, Balfour y Cia., \$ 500.000; Soc. Industrial Hoffmann, \$ 500.000; Rudolf Hnos., \$ 200.000; Ernesto Martens, \$ 150.000; y numerosos particulares que hacen subir lo erogado en bienes y dinero a más de \$ 50.000.000. Las Municipalidades de la provincia, en su casi totalidad, han consultado fondos para la Universidad en sus presupuestos del próximo año, y entre ellas destacan la de Valdivia y la de La Unión, mereciendo una mención especial la de Panguipulli, que fue la primera en pronunciarse en favor de la Universidad y contribuir con su aporte económico. Conjuntamente hay que destacar la brillante labor de la representación parlamentaria, en la cual destaca la personalidad del Honorable senador don Carlos Acharán Arce, quien ha tomado la obra Universitaria como propia. Los senadores y diputados, mirando sólo al progreso de la zona, al incremento de la educación y al bienestar de los pequeños agricultores, en su mayoría han prescindido de cuestiones políticas o religiosas, demostrando de esta manera...

**PLAN DE ESTUDIOS.**— El plan de estudios a realizarse y la organización de las Facultades, fueron confiadas al eminente profesor Adolf Meyer-Albich, quien después de consultarse con los Decanos de las Facultades respectivas en Bohn, Hamburgo y la alta Escuela de Medicina Veterinaria de Hannover remitió un proyecto que ha sido adaptado a nuestras necesidades por los Decanos de las Facultades de la Universidad Austral y que será sometido al Consejo de la Universidad.

## 39 AÑOS CUMPLE HOY EL MAYOR DE LA ARMADA NACIONAL

El Estado Mayor de la Armada Nacional celebra hoy su 39.º aniversario, que lo encuentra, junto al Comando en Jefe de nuestra Marina de Guerra, con su sede en Santiago. En efecto, desde septiembre del año pasado estas altas jerarquías de la Armada tienen sus oficinas en nuestra capital. Este instituto fue fundado el 18 de diciembre de 1915, ya Armada cuenta, por lo tanto, con un Estado Mayor General desde hace 39 años.

Su creación obedeció a un imperativo de carácter orgánico; la necesidad de proporcionar al Estado Mayor un instrumento que, a la vez de prestarle su asistencia en la solución de los problemas normales que afectan normalmente a toda institución Armada, tuviese como misión fundamental la de ejecutar estudios de carácter estratégico, y como corolario, definir la política naval que incumbiese adoptar al país. Además, su relación con lo anterior, el examen de las interdependencias con las otras ramas de la defensa nacional y de los principios, según los cuales debe existir una coordinación entre la política naval y la política general de la nación.

La idea de dotar a la Armada de un Estado Mayor, comenzó a prosperar al final del siglo pasado. En el Proyecto de Reorganización de los Servicios Superiores de la Armada, propuesto por el almirante don Luis Uribe, en 1886, el almirante don Arturo Fernández Vial introduce un Estado Mayor en los siguientes términos: "Art. 4.º: Bajo la inmediata dependencia del Director General, se organizará en la capital de la República la oficina del Estado Mayor, la cual estará encargada de todo lo concerniente a la preparación y dirección de la guerra marítima, la movilización de las fuerzas navales y las de las reservas para la defensa de las costas de la República y su comercio marítimo".

Tras los diversos cambios que el progreso ha impuesto en su constitución, el Estado Mayor ha continuado en creciente perfeccionamiento hasta llegar al prestigioso



Contralmirante don Manuel Quintana, Jefe del Estado Mayor de la Armada Nacional.

## CONSEJO DIRECTIVO

El Consejo Directivo de la Universidad Austral está dirigido por un selecto grupo de educadores, cuya destacada actuación en diversas actividades de la vida nacional, constituye una verdadera garantía. Presidente y Rector de la Universidad, es don Eduardo Morales Miranda; secundándolo en sus labores, el Vicepresidente y Vicerrector, don Ernesto Martens Boysen; el Secretario General, don Fernando Santiván Puga, y el Tesorero General, don Manuel Cavada Yáñez.

Directores son los señores Enrique Devia Sch. (Primer Director); Victor Kunstmann H., Federico Saelzer B., Teodoro Henzi O., Mario Carrasco M., Walter Schmidt R., Pablo Schwarzenberg Th., Nicanor Allende U., Armando Robles R., y Camilo Henríquez P. de los R.

Consejeros de este plantel son los señores Alfredo Schuler von D., Decano de Medicina Veterinaria; German Saelzer B., Decano de Ciencias Agrarias; Dr. Eduardo Tallman V., Director del Instituto de Extensión Cultural; Dr. Italo Chavri Ch., Director de los Institutos Científicos; y señor Mario Horst H., Director del Departamento de Expansión Comercial e Industrial.

**AMPOLLETAS ELECTRICAS**

**STELLA**

ES UN PRODUCTO "PHILIPS"

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

**L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA.**

IMPORCIONES REPRESENTACIONES

Av. REPUBLICA 78 - CAS 808

El que sabe, sabe... y deme

**GALLETAS Longes**

### Antesojos Contra el Sol

MARCO CAREY Y METAL

Gran surtido para damas y caballeros

Populares . . . \$ 650

Aviation de luxe \$ 1.100

Willsonites . . . . \$ 1.600

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CON MARCO DE CAREY DE FABRICACION ITALIANA

## CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T METRO FONO 62039 - CASILLA 1701 STGO.

### UN SURTIDO MARAVILLOSO EN Juguetes

NACIONALES E IMPORTADOS

LOS PRECIOS MAS BAJOS

"SCHUCO" ALEMANES

NORTEAMERICANOS

JAPONESES NACIONALES

Trenes revólveres

meccanos pelotas

muñecas rifles

triciclos autos

REGALOS

Maravilloso surtido en obsequios de todos precios encontrará en las centrales librerías.

## Musalem Hnos. S. A.

Visite sus vitrinas

AHUMADA 210

BANDERA 551

PUENTE 790

### EL 1.º DE MARZO SERA ABIERTA LA MATRICULA

La matrícula para las diferentes Escuelas Universitarias, se abrirá el 1.º de marzo y las clases empezarán el 1.º de abril de 1955. Las solicitudes de admisión se reciben desde luego, despatchándose informes y programas, a pedido del interesado. Correspondencia: Universidad Austral de Chile, Valdivia.

### DEPARTAMENTOS DEPENDIENTES DEL DIRECTORIO

1.º SECRETARIA GENERAL.— Con Oficinas de Bienestar y Biblioteca Central.

2.º TESORERIA GENERAL.— Con: Tesorería y Archivos.

3.º DEPARTAMENTO JURIDICO.—

4.º DEPARTAMENTO DE EXPANSION COMERCIAL.— Con: Oficinas de Coordinación.

5.º DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA.—

6.º DEPARTAMENTO AGRICOLA.— Con: Expansión.

## Estadio Israelita

Se invita a los señores accionistas y a la colectividad en general, a la inauguración de las 2 PISCINAS (olímpica e infantil), CAMARINES y RESTAURANTE que se efectuará mañana DOMINGO 19 DE DICIEMBRE, A LAS 10.30 HORAS.

Ballet acuático, water-polo, carreras, buffet y demás.

## Entrada libre

Subjefe, capitán de Arturo Olayo... Contralmirante don Manuel Quintana, Jefe del Estado Mayor de la Armada Nacional.

Regresó del norte el Servicio de Seguridad... Contralmirante don Manuel Quintana, Jefe del Estado Mayor de la Armada Nacional.

ORGANIZACION DE LA UNIVERSIDAD POR ESCUELAS Y DEPARTAMENTOS

# Moción chilena en Río concentra la atención de toda América: A. Maschke

## Presidente del Banco Central refiere a la Conferencia

En la exposición que el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, hizo en la última sesión de la Reunión de Río de Janeiro, dio a conocer los aspectos de la resolución aprobada en la sesión de la Conferencia.

El texto integral de la resolución aprobada en la sesión de la Conferencia, que el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, dio a conocer en la última sesión de la Reunión de Río de Janeiro, dio a conocer los aspectos de la resolución aprobada en la sesión de la Conferencia.

El texto integral de la resolución aprobada en la sesión de la Conferencia, que el presidente del Banco Central, don Arturo Maschke, dio a conocer en la última sesión de la Reunión de Río de Janeiro, dio a conocer los aspectos de la resolución aprobada en la sesión de la Conferencia.

En esa subcomisión encargada a la delegación de Chile, Colombia, Cuba, Ecuador y Haití, la presentación de un voto para ser sometido a la próxima sesión plenaria en la que se incluyeran las ideas de una organización de un sistema bancario regional.

En las oficinas del jefe de la delegación chilena y con asistencia de los delegados de los mencionados países se redactó un voto preciso que contenía, como ideas fundamentales, la conjugación de los recursos en monedas extranjeras de la América Latina, a través de un organismo crediticio regional, con indicación de plazos para fijación de la sede de una Junta de Expertos formada por los siguientes países: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Costa Rica, México, Venezuela y Haití, pudiendo los países restantes acreditar observadores a la Reunión de la Junta de Expertos.

El mencionado voto fue sometido a la reunión plenaria celebrada el lunes 29 de noviembre y fue aprobado con el voto conforme de los 19 países participantes a la reunión y la abstención de los Estados Unidos y el Perú.

**COMISION DE 9 PAISES.** Terminó diciendo el señor Maschke, que conforme al voto que crea una Comisión de Expertos con representantes de los bancos centrales de los 9 países señalados y de la Secretaría de la CEPAL, y fija el plazo de 60 días para que se proceda a su constitución, correspondiera a la Organización de los Estados Americanos fijar la sede en la que deberán celebrarse las reuniones de la Junta de Expertos, para el estudio y elaboración del texto definitivo de la Organización Bancaria Regional, antes del 31 del presente mes.

Destacó el señor Maschke que en la reunión plenaria en que el voto fue aprobado, la delegación norteamericana, por intermedio de su delegado, señor Andrew Overby, expresó testualmente:

"En lo que respecta a la resolución que estamos tratando, deso expresar, sin embargo, que si el Gobierno puede ser útil a aquellos que emprendan el estudio de propuestas, ya sea por medio de consultas o proporcionándoles información técnica, estaremos muy complacidos en hacerlo".

**TEXTO DE LA RESOLUCION.** El texto del voto aprobado en Quito, Ecuador, que crea una Comisión de Expertos, es el siguiente:

"El Consejo Interamericano Económico y Social, considerando:

"1.º— La necesidad en que se encuentran los países latinoamericanos de resolver por el mejor camino los problemas financieros que les plantea su balanza de pagos y su desarrollo económico al ritmo más acelerado que resulte posible;

"2.º— Que una cooperación interamericana basada en un plan financiero regional podría facilitar la realización de los proyectos de desarrollo económico;

"3.º— Que los recursos de los países latinoamericanos alcanzan en la actualidad montos de consideración, los que armónicamente conjugados y técnicamente organizados podrían ofrecer amplias posibilidades de aprovechamiento;

"4.º— Que asimismo son presumibles las ventajas de un sistema financiero regional que armonice con el sistema internacional, como el representado por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el Fondo Monetario Internacional y la Corporación Financiera Internacional".

**RESUELVE:**

"1.º— Crear una "Comisión de Expertos" integrada por representantes de los Bancos Centrales de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Costa Rica, México, Venezuela y Haití, y de la Secretaría de la CEPAL, para que, en el plazo de 60 días a contar desde la fecha de su instalación, estudie y presente a los países miembros de la Organización de los Estados Americanos, un plan de organización financiera regional, en armonía con el sistema financiero internacional;

"2.º— Que dentro del plazo de 60 días, para que, en la fecha de clausura de esta IV Sesión Extraordinaria, el Consejo Interamericano Económico y Social proceda a la constitución de la Comisión de Expertos aludida, y que remita los proyectos y antecedentes relacionados con la materia, que hayan sido presentados o expuestos en esta sesión, así como las sugerencias que puedan formular los Gobiernos o los bancos centrales de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos y los organismos financieros internacionales;

"3.º— Que el resultado de los trabajos de la Comisión de Expertos se eleve a la consideración de los Gobiernos de los países miembros dentro de un plazo de 3 meses, y, a su vencimiento, el Consejo Interamericano Económico y Social y el Comité de Asesoría Técnica, en la luz de los trabajos de la Comisión y de los pronunciamientos de los Gobiernos, convoque a una reunión de representantes de los países miembros con el objeto de que se resuelvan sobre la organización del sistema.

"4.º— Que el Consejo Interamericano Económico y Social fije de acuerdo con los Gobiernos la sede y determine el reglamento para el funcionamiento de la Comisión de Expertos.

"5.º— Recomendar a los Gobiernos que estén interesados se sirvan hacer al Consejo Interamericano Económico y Social ofrecimientos con respecto a la sede de la Comisión de Expertos, antes del 31 de diciembre de 1954".

**EL MIERCOLES SE GRADUAN ALUMNOS DEL I. NACIONAL**

El Rector del Instituto Nacional, don Pedro Contreras, invitó, ayer, al Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, a la ceremonia de graduación de los alumnos del último curso, que tendrá lugar el próximo miércoles, a las 19 horas, en el aula magna del plantel. Igual inauguración le fue formulada al Subsecretario, señor René del Villar.

**NOVELAS PARA TODA EDAD "COLECCIÓN" 5 LIBROS A \$ 200 ELEGIR**

"Relatos de Guerra", "Hazañas Bélicas", "Rutas del Oeste", "Madrugada", "Brigada Secreta".

NOTA: De cada serie hay 20 títulos.

**REEMBOLSOS IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007**

**25.º ANIVERSARIO DE LEGISLACION ESCOLAR SE CELEBRA MAÑANA**

El Director de Educación Primaria y Normal, y el profesorado de la Escuela Popular de Cultura Artística, han preparado para mañana la presentación de alumnos de dicha escuela, con el objeto de conmemorar el 25.º aniversario de la implantación de la legislación escolar vigente. Esta presentación se efectuará, a las 18 horas, en el salón auditorio de Radio Minería, Moneda 973, tercer piso.

**El Partido Progresista Femenino**

Invita a las presidentas, directivas comunales y militantes del Partido y público en general, a la inauguración de la exposición de trabajos hechos por alumnas de los cursos de corte y confección, tejidos, bordados, lencería, que funcionaron durante el año en la sede del Partido, Lira 868, para hoy sábado, a las 18 horas.—Secretaría nacional.

# Medidas para reducir egreso de divisas propone CONDECOR

## Comisión que estudia presupuesto de 1955

La Comisión que estudia el Presupuesto de Divisas, para 1955, formada por los señores Alfonso Fernández, Harald Fray, Luis Mackenna, Samuel Radrián, Alvaro, Marfán, Mario Puelma y Jorge Fontaine, entregará a comienzos de la próxima semana un pre-informe sobre sus conclusiones a los Ministros de Hacienda y Economía.

Por su parte, la Asesoría Técnica del Consejo Nacional de Comercio Exterior elaboró un estudio en el cual se calcula para el próximo año un déficit de divisas de 222.900.000 dólares. En este documento se establece que las entradas serían 232.500.000 dólares y el cálculo estimativo normal de egresos alcanzaría a 475.400.000 dólares.

Frente a esta situación esa Asesoría "propone un proyecto de egresos, en el que se consultan reducciones drásticas, tanto en el sector público como privado, cuidando en lo posible de no producir alteraciones en las actividades productivas y comerciales y evitar consecuencias reflejas tanto en lo económico como social".

Además, el informe que en este plan "se ha cuidado de incluir todos aquellos compromisos que directa o indirectamente tengan el respaldo del Estado y cuyo no pago podría dañar seriamente el crédito exterior, así como aquellos remesas correspondientes a capitales foráneos radicados en Chile, cuyo normal cumplimiento puede afectar la política de futuras inversiones".

El proyecto de egresos, hechas las reducciones que se indican en la siguiente forma: Mercaderías sector privado, 161.700.000 dólares; Instituciones Estatales y Servicios de Utilidad Pública, incluyendo 16.700.000 dólares, para petróleo crudo destinado a la ENAP, 80.100.000 dólares; Compromisos por mercadería internada en consignación y no pagada, 31.100.000 dólares; Gastos obligatorios del comercio invisible, 94.400.000 dólares. Todo esto da un total de 367.300.000 dólares que sumados a 19.500.000 dólares, en compras de cobre elaborado, da un total general de 386.800.000 dólares.

**LOS INGRESOS.** En sus cálculos sobre ingresos el informe establece las siguientes cifras: Cobre, 139.100.000 dólares, tomando como base un precio medio de 29,5 centavos de dólar la libra; Salitre, 31.800.000 dólares; Pequeña y mediana minería, 28.700.000 dólares; Productos Agropecuarios, 26.500.000 dólares; Hierro, 610.000 dólares; Productos Industriales, 8.200.000 dólares; Cobre Elaborado o Semi-Ela-

**CHEQUES EXTRAVIADOS**

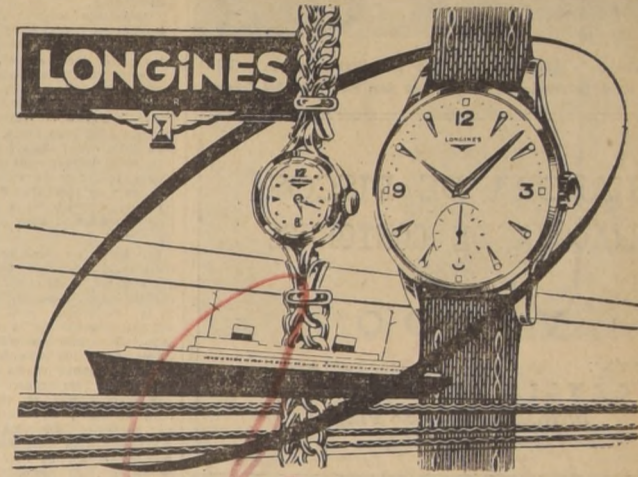
En Irarrázaval con Pedro de Valdivia fueron encontrados ayer en la mañana tres cheques del Banco Italiano, sucursal San Antonio, por 10.000, 1.800 y 3.500 pesos, girados para una misma persona.

Pueden ser reclamados en Lircay N.º 210, fono 8919, residencia del señor J. Vargas.

# ESTUDIAN TRAZADO PARA EL OLEODUCTO

ARICA, 17.— Hoy arribaron a este puerto, después de permanecer ocho días en la estación fronteriza de Visviri, los integrantes de la comisión de técnicos que estudian el trazado del oleoducto petrolero de Oruro a Arica.

Esta comisión está formada por 27 técnicos y encabezada por el ingeniero señor William J. Tierney, actual jefe de estudios. Permanecerá en Arica hasta el lunes 20 del presente mes.—CROSSA, corresponsal.



**LONGINES** es la marca tradicional importada por Casa Weil el año 1890, siendo desde entonces la marca preferida por su calidad insuperable.

## CASA WEIL

(antes en ESTADO 370) trasladó sus salones de venta a AHUMADA 312 - OF 323 FONO 64215 - SANTIAGO

# novedades en Discos

**UN TESORO EN DISCOS CON CANCIONES Y CUENTOS INFANTILES**

**Odeon**

**ALEGRIA de los NIÑOS**

45 EXTENDED PLAY IRROMPIBLES

- ★ DSODJE-52028 (Odeon) GREGORIO BARRIOS con V. S. Lister y su orq. y coro EN UN PORTAL DE BELEN, canción de Navidad. CAMINITO DE LAS NUBES, can. de los Reyes Magos. EN ESTA NAVIDAD EN UN BURRITO OREJON, canciones de Navidad.
  - CUENTOS INFANTILES CASAS AUGE y su orquesta, con selección de voces y efectos sonoros.
  - ★ DSODJE-52021 (Odeon) - Narrador: José M. Ovies EL CUERVO Y EL ZORRO, EL GALLO KI-RI-KO O LAS BODAS DEL TIO PERICO.
  - ★ DSODJE-52022 (Odeon) CAPERUCITA, EL FLAUTISTA DE HAMELIN.
  - ★ DSODJE-52023 (Odeon) LA CEMICENTA, (2 partes).
  - ★ DSODJE-52024 (Odeon) BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS, (2 partes).
  - ★ DSODJE-52025 (Odeon) LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE, PULGARITO.
  - ★ DSODJE-52026 (Odeon) ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES, (2 partes).
  - ★ DSODJE-52027 (Odeon) - Narrador: José Ma. Ovies. ISABELITA Y ANTON O LA CASITA DE TURRON. LA PRINCESITA Y EL PAJE.
- 78 RPM.
- ★ 284166 (DECCA) BING CROSBY SILENT NIGHT, HOLY NIGHT, Navidad.
  - ★ 291572 (Columbia) FRANK SINATRA, Navidad Blanca, Si eres sólo un sueño - Canciones.
  - ★ 196164 (ODEON) RICHARD TAUBER, Nochebuena - O du froehliche, o du selige.

ALMACENES PARIS COMO ULTIMO DIA DE NUESTRA GRAN LIQUIDACION ANUAL ABIERTO TODO EL DIA HASTA LAS 20 Hrs

ALMACENES PARIS

**ALMACENES Paris**

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

**GRAN FERIA DE NAVIDAD EN LA PLAZA BULNES**

**PERMISOS PARA STANDS**

Se avisa a las personas e instituciones que deseen colocar stands en la Gran FERIA de Navidad, que se efectuará en la Plaza Bulnes desde el 20 del presente al 2 de enero, que deben pasar al Comité Nacional de Navidad, que funciona diariamente, de 17 a 20 horas, en el primer patio del Palacio de la Moneda.

En esta Gran FERIA de Navidad se efectuarán grandes espectáculos artísticos. Desde el 24 podrá admirarse un nacimiento monumental. Habrá, además, luces artificiales, iluminación por medio de miles de luces en toda la plaza; presentación de ballet clásico, coros, desfile de Reyes Magos, decoraciones alusivas, teatros, entretenimientos artísticos continuados, teatro de títeres, etc., etc.

EL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD

Periodista y viajero chileno habla sobre Alemania de hoy



Ernest Samhaber, conversa con los periodistas en la oficina del Director de Informaciones del Estado Santiago del Campo.

Escribió libros en alemán sobre temas de Chile y América

En la oficina del Director de Informaciones del Estado, señor Santiago del Campo, conversó ayer durante una hora, con un grupo de periodistas, el escritor, economista, historiador y periodista a su vez, Ernest Samhaber, checo-alemán, nacido en Valparaíso, que trabaja en Alemania en los diarios "Tagenspiegel" —espejo del día de Bonn— y "Die Welt" —el mundo—, de Hamburgo.

Andariego impetuoso, Samhaber ha hecho numerosos viajes entre Europa y América. Nació en el cerro Alegre, en 1901; estudió en Chile hasta los diez años, y de allí se fue a Alemania para continuar sus estudios. Regresó en 1922, volvió a irse algunos años más tarde, y retornó en 1932, como Doctor en Filosofía de la Universidad de Munich, para tomar parte en lo que él llama "los revoluciones de Mármara" que vive en el mundo, de su amigo personal muy próximo.

Su labor en Alemania, vasta y constante, ha sido destinada en gran parte a difundir el conocimiento de la historia, la economía y la sociología sudamericana, y particularmente de la cultura chilena. Este año ha publicado tres libros, entre los numerosos que es autor, sobre temas de historia americana. De modo —le dijo un periodista— que es Ud. un Enciclopedia alemana, a lo que Samhaber contestó, acompañando sus palabras de una estrofa cargada: "Así es. Si don Pancho no se enoja". El periodista chileno-alemán, viene de Sao Paulo, Brasil, donde presentó a los colegas alemanes, en el Congreso de Prensa reciente. Él es un hombre alto, con el pelo totalmente blanco, vestido de ropa alegre de colores variados; habla con marcado acento alemán, y ríe con entusiasmo y ruido, de las bromas sutiles y las prolas.

LA ECONOMIA ALEMANA Su conversación versó fundamentalmente sobre la economía alemana de post-guerra, y de lo que se ha llamado el "resurgimiento" de ese país. "En Alemania —aseguró— no falta nada ni hay escasez de nada, ni siquiera de divisas. La industria alemana ha recuperado completamente su ritmo de antes de la guerra y aún lo ha superado en un 25 por ciento sobre los índices de 1932. Los alemanes invierten anualmente, en la actualidad, cerca de 40.000.000.000 de marcos (de siete a diez mil millones de dólares), en la adquisición de maquinaria industrial. El nivel de vida es elevado; el obrero alemán gana diariamente cerca de 400 marcos como promedio (28.000 pesos chilenos). El país tiene reservas por 3.000.000.000 de dólares en oro y divisas".

ORIENTE Y OCCIDENTE Pasando a otro tema, habló de "las dos Alemanias", y censuró categóricamente la situación del sector oriental de ese país. "La gente —relató— vive amedrentada por la vigilancia policial y por la tensión permanente que existe bajo la administración rusa de las tropas de ocupación. Cualquiera, por cualquier cosa, puede ser acusado y castigado por espionaje, sin derecho a defensa, ni posibilidad de salvación. En 4 años han huido del sector rojo, 2.000.000 de personas, y el promedio diario actual es de mil personas. Bajo el comunismo no hay justicia ni seguridad".

Larga y apasionante fue la charla. Se trató de política interna de Alemania, de la prensa de ese país, de la difusión cultural y las perspectivas alemanas en el mundo actual. "Estoy convencido —dijo— que el papel de Alemania en el mundo europeo, el juego de la política mundial, es de enorme importancia, como elemento de balanceo entre la pugna de las dos grandes potencias. Por otra parte, creo de urgente necesidad, la so-

CIERRE DEL COMERCIO EN LA NAVIDAD

Con motivo de las próximas festividades de Pascua y Año Nuevo, la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, ha estimado oportuno dar al comercio en general, ciertas facilidades que le permitan prolongar las horas de venta hasta más tarde del horario fijado para el cierre.

Un oficio en tal sentido envió la primera autoridad comunal al Intendente de Santiago, para que, si lo estima conveniente, se sirva impartir al Cuerpo de Carabineros las instrucciones del caso.

Agrega el oficio que se ha instruido al cuerpo inspectivo municipal que, desde esta fecha, se proceda a efectuar la cancelación del reajuste correspondiente a los meses de junio julio y agosto del presente año, con sus cancelación las pensiones de montepíos que han cancelado en su totalidad.

PAGO DE REAJUSTE EN CAJA DE CARABINEROS

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile procederá a efectuar la cancelación del reajuste correspondiente a los meses de junio julio y agosto del presente año, con sus cancelación las pensiones de montepíos que han cancelado en su totalidad.

30 AÑOS CUMPLE HOY SERVICIO DE IDENTIFICACION

El Servicio de Identificación celebrará hoy el trigésimo aniversario de su fundación. El 18 de noviembre de 1924 se estableció en el país la identificación civil obligatoria, lo que marcó el verdadero principio legal de la existencia del Servicio.

Seis años después, los técnicos chilenos introdujeron trascendentales modificaciones a los principios dactiloscópicos de Juan Vucetich, cuya clave de cuatro valores se transformó en "clave alemana" o "clave de 14 valores", la que se ha aplicado hasta el presente con sólo leves modificaciones.

Actualmente el Servicio se está fusionando con el de Registro Civil, con la finalidad fundamental de dar al público la máxima facilidad para la obtención de sus cédulas.

Una vez completada esta fusión, la Dirección del Servicio está considerando el establecimiento de la Hoja de Vida o Ficha Civil Individual.

La situación presente y la unificación de Alemania. Es imposible para Rusia insistir en la conservación de un territorio con el que no tiene comunidad alguna.

La opinión pública alemana tiene el convencimiento que la situación actual es insostenible, y que tiende a la explosión si no se la frena a tiempo".

EX BECADA DONO 25 MIL PESOS A LA U. DE CHILE

La señorita Elena Madrid, abogada de Putaendo, en una conceptuosa nota enviada al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, para la suma de \$ 25.000 para el Departamento de Bienestar Estudiantil de dicha Universidad.

En la última sesión del Consejo Universitario, el Rector dio cuenta de la nota de la señorita Madrid, cuyo tenor es el siguiente: "Con la intervención de la señora Raquel Ceballos, visitadora social de la Escuela de Derecho, he disfrutado por algunos años, de una beca que me permitió terminar mis estudios y apreciar de cerca la forma cariñosa y abnegada con que la Universidad de Chile lleva a cabo su importante labor de bienestar estudiantil. Y, gracias a la ayuda económica que me proporcionó la Universidad a través de ese departamento pude obtener mi título de abogada en 1950.

Trascurridos algunos años y cuando parece que hubiéramos olvidado nuestra estadía en las aulas universitarias se hace imprevisto el desahucio, en alguna forma, nuestra gratitud hacia la Universidad. Y es en satisfacción de ese deseo que me permito poner a disposición del señor Rector la suma de 25 mil pesos, para el Departamento de Bienestar Estudiantil. Vería con agrado que fueran destinados a la Escuela de Derecho, donde la señora Raquel Ceballos, a quien rindo, una vez más, el homenaje de mi respeto y admiración por su exquisito tacto, y por el don escogido de su bondad y delicadeza, con una intuición maravillosa no presiente sino advirtiendo las necesidades de los alumnos. Con la expresión de su mayor consideración y agradecimiento saludo al señor Rector. (Fda.): Elena Madrid".

A LA ETCE DEMANDARON AYER CHOFERES DE LA LINEA AVENIDA MATTÁ

Ayer fue presentada a la Corte del Trabajo una demanda de 90 choferes de la línea Avenida Mattá en contra de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Los demandantes cobran sueldos, imposiciones y asignaciones familiares por el tiempo que trabajaron a las órdenes de ENT, a raíz de la última huelga del personal de esta empresa.

REDACTADO EL TEMARIO PARA LA PROXIMA REUNION DEL CONSEJO ECONOMICO CHILENO - ARGENTINO

En la reunión que celebró ayer el Consejo General de la Unión Económica Chileno-Argentina, se redactó el proyecto inicial del temario para la reunión que se celebrará en Santiago durante el mes de febrero del año próximo.

El temario consulta los siguientes puntos: 1.º) Desarrollo del intercambio durante el primer año de ejercicio del Convenio. 2.º) Renovación de las listas de intercambio. 3.º) Informes de las comisiones siguientes: de Complementación Industrial, Zonal y Maderera. 4.º) Eliminación gradual de gravámenes existentes sobre el intercambio entre ambos países. 5.º) Ampliación y coordinación de los medios de transportes y plantas de comunicación, especialmente en el trazado del ferrocarril.

FIESTA FAMILIAR EN EL CENTRO "TALCA"

Mañana domingo se celebrará en el Centro "Talca" un acto familiar de carácter social y de celebración de los socios de la institución. Este acto se llevará a cabo en la sede social de esta institución, por Longuini y del centro San Juan y La Serena. 6.º) Incremento del intercambio.

LIJADORA DE DISCOS LIJADORA DE CONTORNOS funcionando VENDO Tratar: AGENCIA DE COMPRAS BANDERA 84 - 9.º PISO

SALAS DE BAÑO COMPLETAS Rebajadas a \$ 29.800. Con fittings Madema, de lujo de la L.A., compuestas de baño de revestir FENSA de fierro fundido, enlacado, silencioso completo, tipo Tocopilla, bidet FANALAZA y lavatorio pedestal FENSA o FANALAZA. TENEMOS A MUY BAJOS PRECIOS Cocinas de todas clases y sus muebles. Termos eléctricos, califontes, refrigeradores, ollas de presión, etc. Sanitarios SANICO San Diego 2385 - Fono 50691 - Facilidades de pago

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" PROPUESTA PUBLICA Nº 45/954 Solicitase propuesta por los artículos que a continuación se detallan: JABON, KLENZO, SAPOLIO, AZUL, QUILLY, SODA, VIDRIOLAN, ESCOBAS, ESCOBILLONES, BRASSO, ESPONJAS DE ACERO, DESECHO DE ALGODON, ALCOHOL, TANAX, PAÑOS PARA PISO Y PARA MUEBLES, PEZ DE CASTILLA, PIEDRA ALUMBRE Y SULFATO DE COBRE. APERTURA: Oficina del señor Director, lunes 3 de enero de 1955, a las 10 horas. BASES Y ESPECIFICACIONES, pueden ser solicitadas en la Sección "Adquisiciones" del plantel. EL DIRECTOR

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" PROPUESTA PUBLICA Nº 46-954 Solicitase propuesta pública por los artículos que a continuación se detallan: ANILLOS PARA SERVILETAS; BARBOQUEJOS; CAJAS DE ROPAS; BETUN; BOTONES P. GORRAS; CALCETINES BLANCOS Y NEGROS; CHAPAS DE BRONCE; COLCHAS; CAMISAS BLANCAS; CAMISITAS; CANDADOS; CORBATAS; CUELLOS; DISTINTIVOS; ESCOBILLAS PARA DIENTES, ROPA, UNAS Y ZAPATOS; ESCUDOS PARA GORRAS; ESTRELLAS PARA BOCAMANGAS; ENTREPIERNAS; FRAZADAS; FUNDAS PARA GORRAS; GUANTES BLANCOS Y DE CUERO; GORRAS AMERICANAS; GORROS AMERICANOS; INSIGNIAS DE SEDA Y EN HILO DE ORO; JERSEY; JABON; JARROS DE ALUMINIO; MEDIAS DE LANA; PASTA DENTIFRICA; PAÑUELOS; PANTALONES PARA GIMNASIA; PEINETAS; PEALES; TIJERAS; TIRANTES; TOALLAS; VISERAS; ZAPATILLAS BLANCAS Y DE LLUVIA; ZAPATOS H. T., CON CAÑA Y DE FUTBOL; SALIDAS DE CANCHA; SUSPENSORES ATLETICOS; PECHERAS; LLAVEROS; HOMBRES HILO DE ORO; COLCHONES; ALMOHADAS; SACOS DE LONETA; PORTADOCUMENTOS Y LIMAS PARA UNAS. APERTURA: Oficina del señor Director, miércoles 5 de enero de 1955, a las 10 horas. BASES Y ESPECIFICACIONES, pueden ser solicitadas en la Sección "Adquisiciones" del plantel. EL DIRECTOR

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA S.A. Especialistas en trabajos difíciles ofrecidos Hechuras finas \$ 3.000 SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 4363

200 NUEVOS PREMIOS GRAN CONCURSO Bellezas de Italia patrocinado por CAMELOS Ambrosoli y CONSERVAS ACONCAGUA LISTA DE PREMIADOS EN EL SORTEO DE NAVIDAD 1954

Table with 3 columns: Premio number, Name, and Location. Includes 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th, 51st, 52nd, 53rd, 54th, 55th, 56th, 57th, 58th, 59th, 60th, 61st, 62nd, 63rd, 64th, 65th, 66th, 67th, 68th, 69th, 70th, 71st, 72nd, 73rd, 74th, 75th, 76th, 77th, 78th, 79th, 80th, 81st, 82nd, 83rd, 84th, 85th, 86th, 87th, 88th, 89th, 90th, 91st, 92nd, 93rd, 94th, 95th, 96th, 97th, 98th, 99th, 100th.

JUNTE 50 EN 10 TORIOS Ambrosoli 5 ETIQUETAS ACONCAGUA ENVIOS A CONCURSO Bellezas de Italia VIÑA DEL MAR PROXIMO SORTEO: 21 DE MAYO DE 1955





Señora ISABEL SOFIA REYES HOECKER, cuyo matrimonio con el señor Emilio Christiansen Schultz se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la capilla de la Santa Yemita (Suecia esquina Bolívar). Serán padrinos...



Señorita LORETO DIAZ HENRIQUEZ, cuyo matrimonio con el teniente 2.º de la Armada, don Ramón Undurraga Carvajal, será bendecido hoy, en la capilla del Arzobispado de La Serena.



Señorita CARMEN LARRONDO VARELA, cuyo matrimonio con el señor Carlos Gumucio Stine se efectuará, privadamente, esta tarde en casa de la novia. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Esteban Gumucio Vives...



Señorita MARIA BEATRIZ ARDILES ROJAS, cuyo matrimonio con el teniente de Artillería señor Claudio López Silva será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses...

PESEBRE ANTIGUO ESTA EN EXHIBICION.— Todos los días, de 16 a 20.30 horas, continúa abierta la exhibición con figuras de madera policromada...

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Mónica Poblete Camus con el señor Carlos Garcés Larraín...

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuará, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Rebeca Moreno Valenzuela con el señor Juan Eduardo Castelló Gómez...

En la Iglesia del Sagrado Corazón se efectuará el matrimonio de la señorita Paulina Alcalde Cruchaga con el señor Ignacio González Pérez...

Privadamente se efectuará en la ciudad de Punta Arenas el matrimonio de la señorita Estrella Arentsen Ciscutti con el señor Nicolás Martínez-Conde Maestu...

La señorita Edith Schütze Hartard contraerá matrimonio con el señor Walter Kunze Wagemann, en la Iglesia Evangélica Alemana, a las 20 horas...

La señorita Isabel Sofía Reyes Hoecker contraerá matrimonio con el señor Emilio Christiansen Schultz, en la Iglesia de Santa Yemita (Suecia esquina Bolívar)...

DEL EXTRANJERO.— Por vía aérea llegaron de Argentina, para pasar una temporada en Chile, la señora Natalia de la Fuente, distinguida dama de la sociedad limeña...

A las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), se realizará el matrimonio de la señorita Sylvia Smart Fabres con el señor Jaime Couits Ojeda...

En la Capilla del Arzobispado de la ciudad de La Serena se efectuará el matrimonio de la señorita Loreto Diaz Henriquez con el señor Ramón Undurraga Carvajal...

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuará, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Rebeca Moreno Valenzuela con el señor Juan Eduardo Castelló Gómez...

En la Iglesia del Sagrado Corazón se efectuará el matrimonio de la señorita Paulina Alcalde Cruchaga con el señor Ignacio González Pérez...

Privadamente se efectuará en la ciudad de Punta Arenas el matrimonio de la señorita Estrella Arentsen Ciscutti con el señor Nicolás Martínez-Conde Maestu...

La señorita Edith Schütze Hartard contraerá matrimonio con el señor Walter Kunze Wagemann, en la Iglesia Evangélica Alemana, a las 20 horas...

La señorita Isabel Sofía Reyes Hoecker contraerá matrimonio con el señor Emilio Christiansen Schultz, en la Iglesia de Santa Yemita (Suecia esquina Bolívar)...

MATRIMONIO MELA P. GARRIDO M.— En la Iglesia de los Rvdos. Padres Capuchinos será bendecido hoy, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita Inés Eliana Mella P. con el señor Jorge Garrido M...

NUEVAS ENFERMERAS DE C. ROJA SERAN INVESTIDAS HOY.— En el Teatro Pedro de Valdivia, a las 11 horas, tendrá lugar la ceremonia de investidura de las nuevas enfermeras egresadas de la Cruz Roja de Providencia...

VIAJEROS.— Por tierra se han dirigido a Talcahuano la señora Julia Infante de Reyes y su sobrina Blanquita Serrato Fuenzalida...

ARTICULOS PARA PASCUA NACIMIENTOS Album con el pesebre y 20 figuras de colores en relieve, plegable: tamaño menor \$ 130.— tamaño mayor \$ 210.— Con leyenda chico \$ 250.— Con leyenda grande \$ 430.—

ARBOLITOS DE PASCUA 60 ctms., \$ 180.— y \$ 195.— 70 ctms., \$ 220.— 1 mt., \$ 260.—

ADORNOS PARA ARBOLES DE PASCUA Puntas de lanza con campanillas \$ 330.— Globos de vidrio en colores: Caja chica de diez piezas surtidas \$ 170.—

Plantas de color, 12 notas, \$ 385.— 16 notas \$ 738.— Xilofón con album musical, 12 notas, \$ 395.— 10 notas \$ 65.— Cantantes, album musical con xilofón \$ 425.—

Mandolinos plásticos \$ 185.— Mufeca de goma con mamadera, chupete y escupidora \$ 850.— Giroplano, en caja \$ 65.—

Juego de herramientas, pequeño maestro, 12 piezas \$ 450.— Ferrocarril metálico con cuerda, locomotora, carbonera, carro, pasajeros y rieles \$ 1.800.—

Ruletas de maderas para niños, en cajas \$ 240.— Auto de carrera, en gallina, con piloto móvil \$ 340.—

Reembolsos a Provincias Librerías Millaray RECOLETA 205, PROVIDENCIA 1906

TITA... GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALOS. FANTASIAS, ARTICULOS DE TOCADOR, NACIONALES E IMPORTADOS.

La Primavera... Portal Bulnes 463. Gran surtido de artículos para regalos. Fantasías, artículos de tocador, nacionales e importados.

Bazar Americano... Pasaje Edwards, Local Subterráneo. Ha sacado su muñeca exclusiva "Juanita".

Bazar Americano... Pasaje Edwards, Local Subterráneo. Ha sacado su muñeca exclusiva "Juanita".

Todo ESTÁ EN SUS MANOS... BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD DESEA.

Todo ESTÁ EN SUS MANOS... BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD DESEA.

MODAS... Y todos los otros artículos en diferentes plazos.

MODAS... Y todos los otros artículos en diferentes plazos.

MODAS... Y todos los otros artículos en diferentes plazos.

MODAS... Y todos los otros artículos en diferentes plazos.

PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA... ARBOLITO COMMUNITY ELKINGTON BEZET ALEMANES PLATE BELGAS ITALIANOS LARRADOS SOLINGEN LUIS XV

MUEBLES ANTIGUOS... La fábrica de muebles de estilo antiguo de MAC IVER 293 se trasladó a San Isidro 77, en donde atiende órdenes de fabricación de muebles en caoba, enchapados e imitaciones.

MODAS "HONET" CREDITOS... TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO

EL AUTOMASAJISTA ELECTRICO "SPOT REDUCER" M.R. ADECUADO PARA TODA CLASE DE MASAJES. Conserva la línea y proporciona ENCANTO — BELLEZA — VIGOR EN VENTA.

REGALE PARA PASCUA... COMPRE DIRECTAMENTE FABRICANTE 715 MONEDA 715

BROCATOS \$ 490. MT. CRETONAS \$ 240. MT. ALAMEDA 276 MUEBLES ALARCON

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO... ABOGADOS ESPECIALIZADOS ESTADO 152 DEP. 811 — Santiago

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Am...

Producción de cobre en EE. UU. alcanzó a 91.094 toneladas en noviembre

NUEVA YORK, 17.— (UP).— Según el Instituto del Cobre, durante el mes de noviembre la producción de cobre alcanzó en Estados Unidos a 91.094 toneladas.

En cambio disminuyó en unas 5.000 toneladas la producción de cobre en los países extranjeros.

FLORES DE CHILE EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 17. (UP).— Flores chilenas, traídas especialmente desde Santiago, por la vía aérea, fueron entregadas hoy por las organizaciones no gubernamentales de Chile en la Organización Mundial, con motivo de la declaración universal de los Derechos Humanos.

En breve ceremonia, celebrada en la sala de las meditaciones, de las Naciones Unidas, el delegado chileno, hizo entrega de las flores y de un pergamino al presidente de la Asamblea General, Elico Van Kiefflen.

El pergamino, que contiene un Mensaje acerca de la declaración universal de los Derechos Humanos, está firmado por el Presidente de Chile, Carlos Ibáñez, el Cardenal José María Caro, el Ministro de Relaciones Exteriores, Roberto Aldunate, el Ministro de Educación, Oscar Herrera, el Presidente del Senado, Fernando Alessandri, y la Alcaldesa de Santiago, María Teresa del Canto Molina.

Ortega, pronunció una palabra sobre las flores enviadas desde su país, a las Naciones Unidas, y Van Kiefflen le contestó dándole las gracias en nombre de la Asamblea General.

Armas atómicas se emplearán en la defensa de Europa Occidental

PARIS, 17.— (AL).— Los militares deberán continuar preparando sus planes defensivos, tomando en cuenta las armas atómicas, en caso de estallar una nueva guerra, en el bien entendido que sólo entonces los Ministros propondrán su empleo tomando en consideración que la decisión definitiva deberá ser una medida de orden político.

A este acuerdo se ha llegado hoy, en principio, en las reuniones realizadas por el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte

(OTAN), que se realizan en el Palacio Chailiot, de esta capital.

Los Ministros, de Relaciones Exteriores y los de Defensa, de los 14 países que constituyen la OTAN, acordaron diferir la resolución final, sobre si toda estrategia de defensa debería basarse en el empleo de armas nucleares, llegado el caso de una guerra, dejando la responsabilidad en manos de los comandantes militares.

En esta decimotercera reunión del Consejo de la OTAN se han batido todos los récords de actividad en el procedimiento, habiéndose logrado en sólo dos reuniones en una jornada— liquidar las 9 decimas partes del temario que constituye la Orden del Día.

La tercera reunión— anunciada para mañana— será problemáticamente la última y será, más bien, de carácter técnico.

¿CIVILES O MILITARES?— Los observadores opinan que ha quedado aclarada una de las más grandes incógnitas que existía, en lo que se refiere al de las armas nucleares, en caso de supuesto conflicto bélico ¿Quién decidiría el uso de las armas atómicas...? ¿Los civiles o los militares?

Agregan que hasta ahora, dichas incógnitas se habían planteado solamente dentro del marco de las relaciones anglo-norteamericanas pues únicamente Gran Bretaña y Estados Unidos son los únicos productores occidentales de bombas atómicas y resultaba evidente que ninguno de los dos países debía hacer uso de tales armas, sin el consentimiento del otro.

Considerando, empero, que las represalias podían golpear a cualquiera de los demás miembros de la Comunidad Atlántica, el problema afecta a todos por igual. "Claro está— agregan los informantes— que planteado el problema sobre esa base, además de los informes militares, podemos decir que la solución ha sido un tanto ambigua pero, de todos modos, algo se ha aclarado y es que la última palabra, en lo que se refiere al uso de las armas nucleares en una futura guerra, quedará bajo la responsabilidad de los civiles, sin que se haya llegado a acuerdo alguno sobre el su empleo será decidido por los Gobiernos de los países pactantes de la OTAN o solamente por los de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña.

"A este respecto— terminan diciendo— como nada se ha dicho, parece que deberá volverse a debatir el asunto".

AMENAZA SOVIÉTICA.— El Premier Mendés-France dio cuenta de la nota rusa recibida anoche en la que este país lo "amenaza con denunciar el pacto franco-soviético en caso que se ratifique el acuerdo de París.

Dijo Mendés-France que "tal amenaza" no afectará la actitud de Francia y que el debate sobre la ratificación comenzará el lunes en la Asamblea Nacional.

Tomando la palabra el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles recordó que "el fondo de la política de Moscú sigue inmutable", habiendo cambiado únicamente los métodos pero, agregó, "no hay que dejarse intimidar o seducir".

"Conviene reaccionar con calma— agregó Foster Dulles— y no entregarse a reacciones demasiado vivas, que los comunistas interpretarían como actos de provocación".

Al terminar, el Canciller norteamericano dijo: "Hay que permanecer vigilantes sin caer a la psicosis del miedo ni a las provocaciones".

Dicen los observadores que, al discutir la amenaza soviética, cursada ayer a Francia, varios oradores habían hecho uso de la palabra, habiéndose constituido en el único debate de las sesiones de hoy.

Antes de dar por cerrado dicho debate, el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, declaró que los objetivos a largo plazo de la Unión Soviética permanecían invariables "con el propósito de debilitar a Occidente y mantenerlo débil".

"Por eso—agregó Eden— invito a Occidente a mantenerse fuerte y alerta asegurando la creciente fortaleza de su alianza, que le proporciona su mejor esperanza de persuadir a Rusia que modifique sus tácticas".

APROBADO EL BALANCE.— Uno de los acuerdos más rápidos tomados hoy fue el concerniente al balance de las realizaciones en el terreno militar (tercer punto de la Orden del Día), que fue aprobado rápidamente, destacando además los progresos realizados en 1954.

REUNION RESTRINGIDA.— Luego se realizó una sesión restringida, de poco más de una hora de duración, a objeto de estudiar un informe del Comité Militar y luego se suspendió la reunión, resolviéndose dejar para la tarde el estudio del "Punto Quinto" que figuran los objetivos para 1955, en lo que se refiere al campo militar.

Finalmente, se planteó el informe sobre las "Intenciones y el potencial soviético", el que fue aprobado por el Consejo Ministerial de la OTAN.

El informe revela que la política rusa "ha sido este año más suave", o sea, de mayor elasticidad que durante los últimos años de vida de Stalin, no obstante, y pese a las teorías de la coexistencia pacífica, "el Kremlin no haya abandonado la teoría leninista sobre la oposición fundamental entre el mundo capitalista y el socialista".

Agrega el informe que tampoco se había producido cambio fundamental alguno "en la amenaza soviética a Occidente, como tampoco Rusia había renunciado a ninguna de sus prerrogativas y conquistas importantes, manteniendo firmemente su dominio sobre los países satélites" y que, además, "los comunistas habían logrado un significativo avance territorial en Asia".

(No se dio nombre de la zona a que se refería el informe, pero círculos diplomáticos interpretaron la alusión como referencia al Vietnam septentrional, después del armisticio de Indochina).

También el informe se refiere al carácter monopolista del bloque comunista, diciendo que "nada ha cambiado en ese aspecto, y su potencia militar continúa creciendo a un ritmo impresionante".

Finalmente, el informe se refiere a la política actual de los soviéticos, diciendo: "Ella puede seducir a ciertos elementos de la opinión pública, principalmente en Asia; pero no hay ninguna razón para pensar que la amenaza, que pesa sobre el mundo libre, haya disminuido en forma alguna por lo que todo signo de debilidad o desunión reforzará la causa soviética".

PLANES PARA EL AÑO PROXIMO.— Entre los acuerdos tomados para el año próximo, el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte pidió a los Gobiernos miembros el cumplimiento de los objetivos obligatorios, en

Diario uruguayo critica a partido "Unión Cívica"

MONTEVIDEO, 17.— (AL).— El órgano de prensa herrero "El Debate", en un energético editorial titulado "Política y Religión", condena la actitud de los dirigentes del partido Unión Cívica al sostener, en la reciente campaña electoral, que era obligación de todo buen católico votar por las listas de candidatos de esa agrupación política.

El herrero ganó dos de los tres puestos de la minoría nacionalista en el Consejo de Gobierno y un número significativo de bancas en el Senado y en la Cámara de Representantes, mientras que la Unión Cívica sólo eligió un Senador, sobre un total de 31 miembros de la Cámara Alta, y cinco Diputados entre los 99 que integran la rama joven del Parlamento.

"El Debate" niega a la Unión Cívica autoridad para llamarse "único partido católico del país", por cuanto esa afirmación "además de falsa es contraria a los principios uniformemente sostenidos por los Pontífices romanos". Recuerda las conclusiones de monseñor Cívardi en su "Manual de Acción Católica" en las cuales expresa: "No puede tomarse la religión como bandera de diferenciación política y ningún partido puede llamarse propiamente "católico", aun cuando estuviere compuesto por ciudadanos católicos y, en un todo, inspirado por los principios cristianos".

La Iglesia al margen de la LUCHA POLÍTICA.— Más adelante, señala el diario herrero que la Unión Cívica es un partido que se llama a sí mismo "partido católico", y que está integrado por ciudadanos católicos

(y de los otros) y se inspira, a veces, en los principios cristianos. Volviendo a monseñor Cívardi se nos ocurre que los cívicos están grandemente equivocados al llamarse y al tomar la religión como bandera de diferenciación política. "La Iglesia— continúa el calificado maestro— permanece fuera de toda actividad y de toda lucha puramente política de los partidos y por encima de ellos".

Luego de afirmar que la actitud de la Unión Cívica es "una maniobra", el vespertino herrero recuerda las palabras de León XII en su encíclica "In Placida Christianae", al expresar que "atraer la Iglesia a un partido, y pretender que ayude a vencer a los adversarios políticos es un abuso enorme que se hace de la religión".

ESPERAN LIBERACION DE REHENES GRIEGOS

VIENA, 17.— (UP).— Funcionarios de la Cruz Roja austriaca declararon hoy que se esperan en breve la liberación de unos 30.000 rehenes griegos por los países del "telón de hierro" en una de las más grandes operaciones de esta clase en tiempos de paz. La Cruz Roja dice que el procedimiento de liberación de los rehenes griegos, que se inicia en marcha, los preparativos para comenzar el próximo año, consisten en el envío de un gigantesco procedimiento de liberación.

Panorama del MUNDO

LONDRES.— Tiempo nublado se pronostica para mañana. La reunión de las Naciones Unidas en Ginebra, Princesa Matrazá se...

PARIS.— Tiempo nublado. Se pronostica para mañana. La reunión de las Naciones Unidas en Ginebra, Princesa Matrazá se...

TOKIO.— Tiempo nublado. Se pronostica para mañana. La reunión de las Naciones Unidas en Ginebra, Princesa Matrazá se...

NUEVA YORK.— Tiempo nublado. Se pronostica para mañana. La reunión de las Naciones Unidas en Ginebra, Princesa Matrazá se...

BIRMINGHAM.— Tiempo nublado. Se pronostica para mañana. La reunión de las Naciones Unidas en Ginebra, Princesa Matrazá se...

ciones de esta clase en tiempos de paz. La Cruz Roja dice que el procedimiento de liberación de los rehenes griegos, que se inicia en marcha, los preparativos para comenzar el próximo año, consisten en el envío de un gigantesco procedimiento de liberación.

Acabamos de recibir una pequeña partida de tocadiscos GARRARD que ofrecemos al público CON FACILIDADES en nuestro local de ventas Blaupunkt ESTADO 263

Estoquillo COMPRO cualquiera cantidad, hasta 10.000 cargas, puesto en domicilio Santiago. OFERTA A: CASILLA 2857

REGALOS Extensa variedad en toda clase de joyas y relojes de las mejores marcas. Hay un regalo para cada miembro de su familia. JOYERIA KARMY FONO 81524 AHUMADA 278 - Cas. Exp. Mariposas

El regalo que mas se aprecia. Cajas con 1 CORTE DE GENERO \$229.- DESDE. POR LO UTIL, PRACTICO Y ECONOMICO. CEFIROS jaspeados, la última moda para faldas y vestidos. Caja o paquete de tres metros \$ 229.- PANAMA, tela de algodón, escocés para camisas de sport y delantales, ancho 0.90 cmts. Caja o paquete de tres metros \$ 398.- LINO BRIN estampado de lujo novedoso, especial para vestidos de calle, campo y playa, caja o paquete de tres metros \$ 295.- MIRAFLORES en hermosos dibujos, para vestidos de calle y sport. Caja o paquete de tres metros \$ 460. casa GARCIA hoy sábado, abierto todo el día ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

SA aboga por "política de buena asociación", con América Latina

WASHINGTON, 17.— (UP).— (Por Harry W. Eisenhower) El Gobierno del Presidente Eisenhower ha desarrollado una política de "buena asociación" con las repúblicas latinoamericanas...

En los círculos del Gobierno existe la impresión de que las medidas adoptadas este año han establecido las bases para el mejoramiento de las relaciones económicas con las repúblicas vecinas.

Los acontecimientos de más importancia en 1954 en lo que se refiere a las relaciones interamericanas han sido los siguientes:

La Conferencia Interamericana de Caracas del primer semestre de 1954, en la cual se expresó la opinión pública y la opinión del continente en la Conferencia de Montevideo...

La revolución de Guatemala, el 1.º de julio de 1954, que se atribuye a la política de "buena asociación"...

La Conferencia Económica de Petrópolis, en noviembre, que celebró el acuerdo de formar una Comisión de la América Latina...

El arresto de la bella joven acusada de espionaje a favor de los rusos...

Berlin, 17. (AL).— Irmgard Schmidt, de 24 años de edad, hermosa mozo de Alemania Oriental, fue arrestada bajo acusación de espionaje a favor de Rusia.

En fuentes allegadas a la Alta Comisión Norteamericana, se informó que la detenida comparecerá ante el Tribunal el próximo mes de enero...

LAUSANA, 17. (AL).— En la mañana de hoy comparecieron ante el tribunal civil del distrito de Morge los esposos Ortiz Patiño...

El plan dispone una prórroga de cuatro años del presente sistema de servicio obligatorio, y un programa de instrucción militar para crear un ejército de reserva de 5 millones de hombres.

El padre de James, Jorge Patiño, asiste a la audiencia como testigo en favor de su hijo.

PARIS, 17. (UP).— El Gobierno que preside Pierre Mendès-France sufrió una gran derrota en la Asamblea Nacional, en curso de una votación que tradujo el desagrado por la política franco-norteamericana en Indochina.

Pese a la derrota ocurrida en momentos en que se realiza una vital conferencia en esta capital, de los miembros de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Mendès-France está resuelto a seguir en el poder...

El rechazo del proyecto de presupuesto para Indochina.

MADRID, 17.— (AL).— El Ministerio de Informaciones y Turismo de conformidad con la propuesta del jurado ha concedido los siguientes premios nacionales de literatura correspondientes a 1954.

Premio Nacional "Francisco Franco" para un libro de ensayo o ensayos, al catedrático don Alvaro Dor, por su libro "De la guerra y de la paz".

Premio Nacional "Miguel de Cervantes" para novela, al escritor catalán Tomás Salvador, por su libro "Cuarta de Presos".

Premio Nacional "José Antonio Primo de Rivera" para poesías, a Rafael Morales, por su libro "Canción sobre el Asfalto".

LONDRES, 17. (AL).— Peter Baker, miembro de la Cámara de los Comunes, ha sido condenado a 7 años de cárcel por haber falsificado ciertos documentos.

De acuerdo con la Constitución, la Cámara de los Comunes votó ayer la expulsión de Baker de su seno, por considerarlo "indigno de ejercer tan altas funciones, y de investir los honores parlamentarios del Reino Unido".

Peter Baker, de filiación conservadora, envió una carta al Primer Ministro y a sus colegas, manifestando su "esperanza en una reconsideración".

QUOTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS Y METALES

LONDRES, 17. (UP).— La producción mundial de petróleo pasará, en 1954, de los 710 millones de toneladas y será, por lo tanto, la más grande de la historia...

Los países del Cercano Oriente son los causantes del aumento en la producción mundial de petróleo en 1954. Su producción se calculó en 136 millones de toneladas...

LA CLAURO SESIONES LA ASAMBLEA DE LAS NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 17.— (UP).— En su sesión de clausura del noveno periodo anual de sesiones, la Asamblea General de las Naciones Unidas rechazó dos ponencias soviéticas dirigidas contra Estados Unidos.

Por 44 votos contra 5, la Asamblea rechazó la denuncia soviética de "actos de agresión" contra la China Comunista...

REVELAN NUEVO PLAN SE SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN U.S.A.

WASHINGTON, 17.— (UP).— El Departamento de la Defensa dio a conocer el nuevo plan de servicio militar que presentará al próximo Congreso para su aprobación.

El plan dispone una prórroga de cuatro años del presente sistema de servicio obligatorio, y un programa de instrucción militar para crear un ejército de reserva de 5 millones de hombres.

LA ASAMBLEA FRANCESA RECHAZO PRESUPUESTO EN FAVOR DE INDOCHINA

PARIS, 17. (UP).— El Gobierno que preside Pierre Mendès-France sufrió una gran derrota en la Asamblea Nacional...

EN ESPAÑA CONCEDEN PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA 1954

MADRID, 17.— (AL).— El Ministerio de Informaciones y Turismo de conformidad con la propuesta del jurado ha concedido los siguientes premios nacionales de literatura correspondientes a 1954.

Miembro de la Cámara de los Comunes fue condenado a prisión

LONDRES, 17. (AL).— Peter Baker, miembro de la Cámara de los Comunes, ha sido condenado a 7 años de cárcel por haber falsificado ciertos documentos.

TARJETAS VISITA BAPTIZO PARTES DE MATRIMONIO

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

Aunque sea crónico el estreñimiento se combate con Felaxen

Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.

Médicos informan que se agudiza la debilidad del Sumo Pontífice

Ciudad del Vaticano, 17.— (AL).— Volvieron a ensombrecerse hoy los rostros en el Palacio del Vaticano cuando el profesor Riccardo Galeazzi Lisi, médico personal de Su Santidad Pío XII, anunció hoy que el estado de la salud del Pontífice es "grave" por cuanto "se debilita constantemente".

Trascendió en los círculos allegados al Santo Padre, que el molesto hipo que lo aquejó durante toda la noche y gran parte de hoy, se atribuye a la tensión nerviosa que le sobreviene al prolongado examen radiológico a que se le somete ayer.

Después del anuncio del doctor Galeazzi Lisi, parece haberse descartado toda idea de someterlo a una intervención quirúrgica para reducir la hernia esofágica revelada por las radiografías.

LOS MEDICOS NO ESTAN DE ACUERDO.— En la mañana, los cinco facultativos que asisten al Papa se reunieron en consulta que se prolongó durante hora y media, sin llegar a ponerse de acuerdo acerca del resultado de las 16 placas radiográficas que se le tomaron ayer.

El doctor se mostró considerablemente más optimista que el parte facultativo facilitado a las 2.15 de la tarde por el gabinete de prensa del Vaticano, que decía:

OSQUEO DE ESTADOS UNIDOS.— ROMA, 17.— (UP).— Se espera que las Naciones Unidas decida hoy por unanimidad una resolución por la que en junio del año entrante se efectuará en San Francisco una reunión especial de varios días, para conmemorar el décimo aniversario de su organización.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Medico Tratante, con 6 horas, en el Instituto Traumatológico de Coquimbo.

LINEA AEREA NACIONAL CHILE

CONCESIONARIO PARA EL CASINO DE "LA NACION" So necesita concesionario para atender el Casino del personal de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A.

TORNILLOS MECANICOS FAMA FIJOS Y GIRATORIOS 4,5 y 6 PULGADAS MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSINO

UNA HERMOSA ZONA DE CLIMA PERFECTO ¡EN LA MEJOR UBICACION! VALPARAISO VIÑA DEL MAR CONCON HACIENDA RENAGA Parcelas Forestales Hacienda REÑACA a un paso de VIÑA DEL MAR!

TARJETAS VISITA BAPTIZO PARTES DE MATRIMONIO IMPRESA Y LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-STGO. Aunque sea crónico el estreñimiento se combate con Felaxen

REGALAMOS UNA RADIO por toda compra de un REFRIGERADOR, LAVADORA o RADIOFONOGRFO. Además ofrecemos el surtido más completo en artefactos eléctricos nacionales e importados, con grandes facilidades de pago. Sabado, abierto todo el día DOMO AHUMADA 23 — TELEFONO 62893

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Am...

**EXPOSICION METALURGICA ARGENTINA**

**Edificio ESPAÑA**

BOITE DIARIAMENTE 3 SHOWS 18,30-23,30-2 Hs. EL EXTRAORDINARIO ESPECTACULO MELODIAS DE AMERICA

**ADOLFO STRAY**  
1º ACTOR COMICO DEL TEATRO NACIONAL DE BUENOS AIRES

**MARGARITA PADIN**  
1ª ACTRIZ COMICA DEL TEATRO NACIONAL DE BUENOS AIRES

**DIANA CORTESINA**  
1ª VEDETTE DEL TEATRO NACIONAL DE BUENOS AIRES

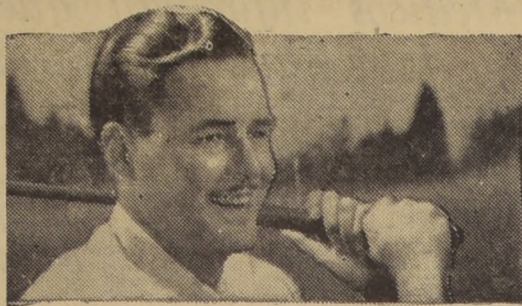
**MARUJA MONTES**  
DEL TEATRO NACIONAL Y DEL TABARIS DE BUENOS AIRES

**Y ADEMÁS...**

**LES HERCLES TRIO CAMAGUEY BLANCO, ARBOS Y NARVAEZ**  
16 GIRLS ARGENTINAS.

**DESDE EL LUNES**

**20 DUOREY-SILVA**  
ENTRADA A LA EXPOSICION \$20.-



## Chou En Lai aceptó entrevistarse con Secretario General de la ONU

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 17 (AL).— Chou En Lai, Primer Ministro de la República Popular China, aceptó hoy entrevistarse en Pekín con el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, para considerar la condena de los tres aviadores norteamericanos acusados de desarrollar actividades de espionaje.

La respuesta favorable a la iniciativa del Secretario General de la organización internacional fué dada a conocer primeramente en una emisión de Radio Pekín y posteriormente llegaron a la sede de la ONU dos mensajes enviados por Chou desde Pekín, vía Shanghai.

## Peinado de Gala y Perfumado TODO EL DIA!



Perfume y fije naturalmente su cabello con...

## Bandolina ATKINSONS

DAN-CH-22

## CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

Llámase a propuestas a firmas domiciliadas en Chile, para importar 1.500.000 kilos de té negro

El proponente deberá indicar:

- Tipo y calidad (acompañando en lo posible muestra).
- Valor en US\$ por libra CIF.
- País de origen, moneda y forma de pago.
- Indicar fecha de embarque, debiendo embarcar por lo menos 375.000 kilos mensuales, a partir de enero.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, antes de las 10 horas del jueves 23 de diciembre de 1954, en el Departamento "B", 2.º piso, de las oficinas de Santiago, Agustinas N.º 1419, donde se procederá a abrirlos, ante los interesados presentes.

Las propuestas deberán mantenerse a firme por un plazo mínimo de 8 días, a contar del día 23, y acompañando una boleta o póliza de garantía, equivalente al 10% del monto total de la operación en \$ m/ccte. al cambio actual, a la orden del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

El Consejo se reserva el derecho de aceptar una o varias propuestas, total o parcialmente, o rechazarlas todas.

El té que se importe con estas propuestas se distribuirá como de costumbre, por el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

La garantía de la o las propuestas, que se acepten, quedará en poder del Consejo, para responder del cumplimiento de las condiciones impuestas.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, 18 de diciembre de 1954.

LA REPUESTA DE CHOU EN LAI.— En la primera de las comunicaciones el Primer ministro chino dice a Hammarskjöld: "Recibi su mensaje en el que expresa su deseo de visitar China en relación con el caso de los espías norteamericanos. En interés de la paz y de la disminución de la tensión internacional, estoy dispuesto a discutir con usted las cuestiones pendientes. Será bienvenido en China. Le ruego que sea usted mismo quien decida la fecha de su visita y nos comunique sus deseos".

La otra comunicación está dirigida a Hammarskjöld en su calidad de Secretario General de las NN. UU. y es una protesta del gobierno chino por la resolución condenatoria aprobada por la Asamblea General, que califica de "violación al armisticio coreano" el proceso y condena de los aviadores norteamericanos capturados en circunstancias que realizaban un vuelo encomendado por el Comando de las NN. UU. en Corea, el 12 de julio de 1953.

La protesta del gobierno de Pekín comienza manifestando que la reciente decisión de la Asamblea General sobre el asunto es "absurda e incompatible con el armisticio coreano", añadiendo "la condena de los espías extranjeros arrestados en China es un asunto interno de nosotros y resulta totalmente injustificada la tentativa de la ONU de intervenir en ella".

Seguidamente afirma que "los Estados Unidos envían a China espías para llevar a cabo actividades subversivas", destacando que "este caso no tiene nada que ver con la cuestión de los prisioneros de guerra en Corea". "Si se ha de hablar del armisticio —añade— debe decirse que son los EE. UU. y el Comando de las Naciones Unidas quienes lo han violado, pues el gobierno norteamericano fué cómplice el 19 de junio de 1953 de la ilegal retención por la camarilla de Sygman Rhee de más de 27.000 prisioneros chinos y coreanos".

La nota de Chou termina afirmando que China no solicitará jamás la paz al precio de su territorio o soberanía y solicita a Hammarskjöld que se digno enviar el texto de su comunicación a todas las misiones acreditadas ante las NN. UU., con excepción de la de Chaing Kai Shek.

HAMMARSKJÖLD ACUSA RECIBO DE LA COMUNICACION.— Los dos mensajes llegaron a la sede de las NN. UU. a las 6.30 horas de esta mañana, posteriormente el Secretario General acusó recibo de ellos manifestando que su breve fijará la fecha en que se dispone a viajar con destino a Pekín.

Informaciones provenientes de la Secretaría de la ONU afirman que Hammarskjöld se propone viajar a Pekín más o menos el 26 del presente.

Sin embargo en la respuesta a Chou, el Secretario General dice "Dados los arreglos prácticos necesarios, no puedo aún fijarle la fecha de mi llegada ni decirle definitivamente quien me acompañará".

El jefe administrativo del organismo internacional que agrupa a sesenta naciones deberá gestionar en Pekín la libertad de los aviadores norteamericanos cuyo proceso y condena ha promovido uno de los más delicados asuntos de carácter internacional que ha tocado conocer a la ONU.

Sea cual fuere el resultado de las negociaciones encomendadas a Hammarskjöld, éste deberá presentar a la Asamblea General un informe sobre las mismas a más tardar el día 31 del presente, según lo estipula la resolución aprobada últimamente por ese organismo.

INTERVENCION DE NERHU.— Cuando se tuvo conocimiento de la iniciativa del Secretario General de las Naciones Unidas en orden a viajar a Pekín, se aseguró que su itinerario, comprendía una escala en Nueva Delhi, con el objeto de conferenciar con J. Nerhu, Primer Ministro de la India que meses atrás viajó por China comunista y a quien se considera como uno de los estadistas contemporáneos que mayor ascendente tiene ante el régimen de Pekín y que, al mismo tiempo, exhibe mayor competencia en lo que a los asuntos chinos se refiere.

Las últimas presunciones respecto a la misión del Secretario General indican que los representantes diplomáticos de la India, Gran Bretaña y Suecia acreditados ante la sede del gobierno de China comunista serán los encargados de realizar los arreglos necesarios para la visita de Hammarskjöld.

REACCION EN LONDRES.— Los círculos diplomáticos londinenses calificaron hoy de "razonable" la actitud asumida por el gobierno de China comunista al responder favorablemente a la solicitud formulada por el Secretario General de las Naciones Unidas en orden a obtener autorización para viajar a Pekín para tratar con los prisioneros de guerra el asunto motivado por la prisión de los aviadores norteamericanos que prestaban servicios bajo las banderas del Comando de las NN. UU. en Corea.

OPINION DE CABOT LODGE.— "Confiamos en que esto signifique un verdadero progreso en las gestiones por lograr la libertad de nuestros hombres. Deseamos al señor Hammarskjöld el mayor éxito en el desempeño de su cometido", manifestó el jefe de la delegación norteamericana ante la ONU, Henry Cabot Lodge, al tener conocimiento de la respuesta de Chou En Lai.

Cabot Lodge es el primer diplomático occidental de envestidura que se ha referido al éxito preliminar obtenido por

el Secretario General de las Naciones Unidas en el desarrollo de la gestión que acordó unánimemente conferirle el organismo máximo del foro internacional de sesenta naciones.

Posteriormente, se apresuró a Hammarskjöld el ministro de estado inglés, Anthony Nutting, para desearle "buen viaje". HAMMARSKJÖLD VIAJA A SUECIA.— NACIONES UNIDAS, Nueva York, 17 (Urgente) (AL).— A las 16.35 (hora N. York) el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, pasó a despedirse del presidente de la Asamblea General, Van Kleeffens, para dirigirse inmediatamente después al aeropuerto local con el objeto de tomar el avión que lo conduciría a Estocolmo, Suecia.

Rusia presentó a Gran Bretaña una nota en la que protesta de las declaraciones del Brigadier Norteamericano John D. Stevenson, de que sus cazas de bombardeo con bases en Gran Bretaña, están en disposición de lanzar un ataque atómico al primer aviso, como contestación de una agresión soviética.

Radio Moscú transmitió esta noche el texto de ambas protestas, en las que, como cuestión de fondo, se pregunta a ambos países si es cierto que Stevenson hizo estas declaraciones y si las hizo que es lo que piensan hacer en el caso.

Rusia dijo, en su nota a Gran Bretaña, que tales declaraciones "son incompatibles con las relaciones normales entre la Unión Soviética y Gran Bretaña y contrarias al tratado anglo-soviético de 1942, de cooperación y ayuda, mutua después de la guerra".

PESAR DE LA URSS.

MOSCU, 17 (UP).— La Unión Soviética "lamentó" que las potencias occidentales, no asistieran a la Conferencia de Seguridad Europea, efectuada en Moscú a principios de mes, haciéndolo constar en las notas idénticas que entregó a los embajadores de todos los países que no aceptaron la invitación a participar en la misma.

La enviada a Bélgica, idéntica a las cursadas a otros países, dice textualmente: "El Gobierno Soviético, acusa recibo de la contestación recibida en 29 de noviembre, de la nota del Gobierno Soviético, del 1.º de noviembre de este año, en la que se propuso una reunión

## AMERICA LATINA

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 17.— (AL).— El gobierno de México, en un comunicado oficial, anunció que el jefe de la Guardia Nacional, licenciado Rafael Ángel Calderón, ordenado el Gobierno a permanecer en la ciudad de México, se trasladó a Guatemala durante el día de hoy. El Gobierno dominicano tendrá hoy al Congreso un presupuesto ascendente a 108.124 millones de pesos.

BOGOTA, 17.— (UP).— La Procuraduría general de la Nación, anunció hoy que el presupuesto preparado por el gobierno para el próximo año, muestra una pequeña parte del déficit retardado por el gobierno de la Nación.

En un memorándum que dirigió al Presidente de la Nación, Juan Perón, le propone que use los \$2.000 millones de dólares de las reservas de la Nación, para pagar los gastos de la fiesta de Navidad y Año Nuevo que se celebrará en Buenos Aires, 17.— (UP).— La Secretaría de Estado anunció hoy que el Episcopado ha enviado una nota al Poder Judicial a este que impone su veto al proyecto de ley que...

## Rusia protesta por anuncio de defensa atómica del mundo libre

LONDRES, 17, (UP).— Rusia presentó a Gran Bretaña una nota en la que protesta de las declaraciones del Brigadier Norteamericano John D. Stevenson, de que sus cazas de bombardeo con bases en Gran Bretaña, están en disposición de lanzar un ataque atómico al primer aviso, como contestación de una agresión soviética.

Radio Moscú transmitió esta noche el texto de ambas protestas, en las que, como cuestión de fondo, se pregunta a ambos países si es cierto que Stevenson hizo estas declaraciones y si las hizo que es lo que piensan hacer en el caso.

Rusia dijo, en su nota a Gran Bretaña, que tales declaraciones "son incompatibles con las relaciones normales entre la Unión Soviética y Gran Bretaña y contrarias al tratado anglo-soviético de 1942, de cooperación y ayuda, mutua después de la guerra".

PESAR DE LA URSS.

MOSCU, 17 (UP).— La Unión Soviética "lamentó" que las potencias occidentales, no asistieran a la Conferencia de Seguridad Europea, efectuada en Moscú a principios de mes, haciéndolo constar en las notas idénticas que entregó a los embajadores de todos los países que no aceptaron la invitación a participar en la misma.

La enviada a Bélgica, idéntica a las cursadas a otros países, dice textualmente: "El Gobierno Soviético, acusa recibo de la contestación recibida en 29 de noviembre, de la nota del Gobierno Soviético, del 1.º de noviembre de este año, en la que se propuso una reunión

Muebles Plegables "LONHAS" LTDA. CREDITOS SANTO DOMINGO 672

**PASCUA DE ENSUEÑO PARA UNA MADRE ABNEGADA**

En la Pascua de 1953, la Asociación de Fabricantes de Conservas otorgó a la señora Eliana Beltrán vda. de Carrasco, el título de "Madre Abnegada". La señora Eliana Beltrán fue seleccionada por un jurado compuesto por distinguidas personalidades, entre un grupo de madres buscadas por la audición.

**"Confidencias de Tía Paulina"**

Condiciones esenciales para concursar, eran: Una probada entereza frente a la adversidad, y la demostración de haber sabido dar a una familia numerosa, sin ayudas extrañas, con su propio esfuerzo, una educación sólida, basada en sanos principios morales, encauzándola por el camino recto.

En esta Pascua, la Asociación de Fabricantes de Conservas otorgará nuevamente el título de Madre Abnegada a otra mujer que reúna las cualidades señaladas en las bases de este concurso, cuya trascendencia se reafirma con la decisión de la Dirección de Informaciones del Estado de otorgarle su alto patrocinio.

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS

# Nuevo concepto de arquitectura hospitalaria presenta el nuevo Hospital de Viña del Mar

Ha sido construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios

La inauguración del nuevo Hospital Centro de Salud de Viña del Mar, constituye un aporte de suma importancia al progreso de la construcción hospitalaria en nuestro país. El magnífico edificio ha sido planeado de acuerdo con los últimos adelantos en la materia, es decir con lo que debe ser una casa de salud en esta época, de veloz avance de la medicina y de los medios de que ella debe disponer para el cumplimiento de la altísima misión de los hombres que la ejercen.

**SUS CONSTRUCTORES.**— La construcción del Hospital de Viña, estuvo a cargo de la "Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios" y no hay dudas que una de las características de esta obra es su construcción misma, planificada dentro de los conceptos que la arquitectura moderna tiene de lo que debe ser un hospital, luego la solidez del edificio y sus impecables terminaciones que se advierten hasta en el menor detalle.

Los planos fueron aprobados el 12 de junio de 1945 y el edificio se levanta en el mismo lugar en que estaba el antiguo hospital, calle Alvarez; lo construido alcanza a 10 mil metros cuadrados, disponiéndose de una apreciable área verde, que como una verdadera alfombra, se extiende frente a la fa-

chada, produciendo una agradable impresión.

**DISTRIBUCION DEL EDIFICIO.**— El Hospital de Viña consta de seis pisos, y un zócalo en el que están ubicados los servicios generales de cocina, baterías, bodegas, oficina de Bienestar del personal, archivos, frigoríficos etc.

**PRIMER PISO.**— Departamento de distribución de pacientes; Policlínica, Servicio de Rayos X, Servicio de Urgencia, Recepción de enfermos para hospitalización; Servicios Administrativos, Dirección Enfermera Jefe, Contabilidad, Estadística, Servicio Social, Oficinas de Fundación Lucas Sierra y Banco de Instrumental y Drogas; Servicio de Informaciones, Teléfono Público.

**SEGUNDO PISO.**— Medicina: 86 camas, 43 de hombres y 43 de mujeres; Salas de 14, 8, 4, 2 y 1 camas, Central de esterilización y preparación de material, Laboratorio Clínico, Departamento Electrocardiografía y Departamento de Metabolismo; Auditorio, Central telefónica, Departamento Central de fotografías, Central de Transmisiones Radiales, Biblioteca, Consultorios particulares de médicos y Dormitorios para Residentes.

**TERCER PISO.**— 86 camas: 43 de hombres y 43 de mujeres; Salas de 14, 8, 4 y 1 camas; 6 Pabellones quirúrgicos con aire acondicionado y anexos.

**CUARTO PISO.**— Maternidad: 70 camas, Sala cuna, Departamento de Alisamiento de 10 camas, con Pabellón quirúrgico y Sala de Partos; 3 Salas de partos asépticos con aire

acondicionado y anexos correspondientes.

**QUINTO PISO.**— Pediatría: 70 camas, Sala de 8 y 4 camas, Sala de Prematuros con aire acondicionado, Sala para madres con residencia distante y que deben permanecer cerca de su hijo; Sección aislamiento con cámara croupal, Piezas de Pensionado.

**SEXTO PISO.**— Pensionado: Cuenta con 28 camas, 18 Tipo A, y 10 de Tipo B; Una Central de Enfermería y una Cocina Periférica.

**OTROS SERVICIOS.**— El edificio cuenta con una casa de máquina, independiente, con seis calderas, planta ablandadora de agua, distribución de energía eléctrica, planta de emergencia de energía eléctrica; Fabricación de hielo, imprenta, talleres varios etc.

**INSTALACIONES TECNICAS.**— Entre las instalaciones de carácter técnico con que contará el nuevo Hospital, merecen destacarse la central de aspiración, centrales de oxígeno.

Todo el servicio de Pediatría, los pabellones quirúrgicos y las



SERA INAUGURADO HOY.— El grabado muestra el frente del edificio del Hospital de Viña del Mar, moderno establecimiento hospitalario, que será inaugurado oficialmente hoy.

salas de partos, tienen instalaciones especiales para lámparas bactericidas. Todo el establecimiento posee un sistema de ventilación que

permite renovar el aire 6 a 12 veces por hora. Hay 14 equipos de lava-chapas, con sus respectivos esterilizadores. Hay 6 puestos centrales de enfermería por la supervisión

y 10 puestos auxiliares de tipo periférico. Estas son pues las principales características del Hospital Central de Salud de Viña del Mar, que pronto empezará a recibir pacientes.

**BLUNDELL** pinturas preparadas para personas ocupadas

más fácil, más rápido, más económico

Use Pinturas Preparadas Blundell para interiores o exteriores—su duración es osombrosa— y los colores son preciosos. El nombre **BLUNDELL** es su garantía de satisfacción duradera.

BLUNDELL

venta en todas las buenas papeterías y casas de ramo.

**"FIBRARMADO CHILENA"**

ETTORE PAPPADIA Y CIA. LTDA.

BLOQUES DE HORMIGON  
TEJAS DE CEMENTO  
PLANCHAS DE HORMIGON  
CIERROS DE CONCRETO  
PASTELONES  
Elementos de concreto pre-fabricados  
Construcciones económicas en concreto

Fábrica: LO ESPINOZA 202 (CARRASCAL)  
Oficina: BANDERA 575 — OFICINA 202  
FONO 63772 — CASILLA 2089

**SEÑOR PROPIETARIO**

Administramos bien  
Cobramos bien  
Atendemos bien  
Anticipamos renta  
COMPRUEBELO

CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE  
SANTO DOMINGO 1249

**RADIOS DE AUTOMOVIL**

Diferentes modelos  
LIQUIDO  
ALAMEDA 230

VIDRIERIA

**ESTEBAN DELL'ORTO S.A.**

CASA FUNDADA EN 1875

*Fleischmann y Cia.*

INGENIERIA ELECTRICA

Instalaciones en alta y baja tensión

HUERFANOS 1223  
OFICINA 18 — TELEFONO 61737 — SANTIAGO

**FCA DE LADRILLOS "RENCA"**

Señores Ingenieros y Constructores

ofrecemos ladrillos huecos de seis hoyos, para entrega inmediata

MAYOR RESISTENCIA  
MUCHO MAS LIVIANO  
MUY ECONOMICO

Fábrica: MANUEL RODRIGUEZ 805  
Pedidos: ANUMADA 278-FONO 81529

*Arquitectos y Constructores*

DEPARTAMENTO **SANITARIOS**

Artefactos sanitarios de loza importada STANDARD, con sus fittings de la misma marca.

Artefactos de fierro fundido FENSA y de loza de Penco.— Baños, lavaplatos, lavatorios murales y de pedestal, silenciosos, bidet, califont a gas, termos eléctricos, accesorios, azulejos.

ENTREGA INMEDIATA

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

**CASA GARCIA**

ALAMEDA 416 AVENIDA ESPAÑA, Recoleta, Chile 2274

Más claridad y menos consumo con

**Luz fluorescente**

Contribuya a economizar energía eléctrica!

LAMPARAS Y EQUIPOS DE TODOS LOS TIPOS Y MATERIALES

PLAFONERS Y LAMPARAS

PARA: OFICINAS, CLINICAS, COLEGIOS, FABRICAS, ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, ROJAL, Etc.

PARTIDORES, BALLAST, ETC.

TUBOS de 14, 15, 20, 30, 40 y 100 watts  
Aplicques

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

Ofrece PARA ENTREGA INMEDIATA A LOS MEJORES PRECIOS

PRECIOS ESPECIALES A INSTALADORES

FABRICACION PROPIA **J. BRONZEL R.** INDUSTRIAL IMPORTADOR  
HUERFANOS 656 - Cas. 9361 - Tel. 31730-35373

Alta Calidad PARA Altas Temperaturas

Refractarios **LOTA-GREEN** S.A.

LOTA ELABORA GREEN ASESORA

Refractarios **LOTA-GREEN** S.A.

Huérfanos 979 Fono 63803 Santiago.

**AGUA NEGRA**

HOSTERIAS **VISTA HERMOSA**

camino Longitudinal Sur

Reapertura de temporada a cargo de la nueva concesionaria BESSY STEVENSON, ofrece a su distinguida clientela sus salones, especialmente para **PASCUA** y **AÑO NUEVO**

Habrà gran **CENA DE AÑO NUEVO** en la Hosteria Agua Negra, amenizada con la orquesta **LOS CAMINANTES** y el cantante **DANIEL GREY**

Nota: Los automovilistas tendrán toda clase de atención para sus coches en la Estación Caminera.

**COPEC**

**FIERRO S. SACK**

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

### PRIMERA EXPOSICION AGRICOLA E INDUSTRIAL DE QUILLOTA SE INAUGURA HOY EN ESTA CIUDAD

QUILLOTA. — El Club de Leones de Quillota bajo la presidencia de don Domingo Saiz Kattan, ha organizado la primera Exposición Agrícola e Industrial de la zona.

En esta Exposición exponen los más destacados industriales y agricultores de la zona que con un esfuerzo, digno de mención, han presentado a través de novedosos e interesantes stands una gráfica historia de su desenvolvimiento, que sin lugar a dudas con el tiempo los llevará a ocupar un lugar preponderante dentro del congreso económico de la nación.

En estos stands exponen, entre otras las firmas Textil V. I. A., Fermo Química del Pacífico S. A., Coppe, Saiz S. A., Cemento Melón, Tejedorías de Rayón Unidas, Fargosa, Rodrigo Figueroa, Viña Casa Blanca, Bozzolo Hnos., Ambrosoli & Cia. Ltda. etc.

Han sido invitados a esta inauguración los Ministros de Agricultura, Economía y Educación, Senadores, Diputados y altas personalidades gubernamentales de la provincia de Valparaíso. — (El corresponsal).

### FUERON DESIGNADOS 3 CIUDADANOS ILUSTRES

VALPARAISO. — Los RR. PP. Guido Rocca, del Colegio Salesiano, y Julián Laurent Tuzel, del Colegio de los SS. CC., fueron designados "Ciudadanos Ilustres de Valparaíso" por acuerdo unánime de la Municipalidad. También se le otorgó el título de "Ciudadano Ilustre" a don Juan Babunz que tendrá por objeto científico y tratar las enfermedades de la sangre.

### LA MUNICIPALIDAD DARA GRATIFICACION

VALPARAISO. — Por la unanimidad de sus regidores, la Municipalidad de este puerto acordó anticipar medio mes de sueldo, con motivo de la Navidad, a sus empleados y obreros, a cuenta de la gratificación anual.

### EMPRESTITO POR 12 MILONES DE PESOS. — El Alcalde Santiago Díaz Bustos fue autorizado por la Corporación para contratar un empréstito en un Banco local, hasta por 12 millones de pesos, con este objeto.

### Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO. LONTUEVA RAULI ALAMO, ANTONIA JEANNETTE, ATACAMA GRACIETA, TRAVESTEIN, BONAP CARME-LITA, SIRANGER, MARNA DAN, SANTA ELISA y PUNTA ARENAS LEGAN.

FINA, de Iquique. PILAR, de Antofagasta. VICTORIA, de Punta Arenas. Mañana: RIO BLANCO, de Antofagasta. JUNIN, de Punta Arenas. NAQUILAN, de Puerto Montt. SHINSEI MARU, de Kobe. SALEN.

APOLO, para Tomé y Talcahuano. SANTA ELISA, para San Francisco. SIRANGER, para Los Angeles. MARNA DAN, para Nueva York. Mañana: FINA, para Iquique. PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.

### Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares Ltda.

Se avisa a los señores accionistas que, para mejor atención con motivo de las festividades de Navidad, la Cooperativa atenderá durante TODO EL DIA DE HOY y en los horarios de costumbre.

LA GERENCIA

### Respete el derecho a vía

Señor Automovilista, la derecha siempre tiene preferencia

...pero prefiera siempre

SHELL X-100 MOTOR OIL

El lubricante perfecto

54-9

Wool & Co. PUBLICITY

MANANA SERA LA REVISTA FINAL DE LA ESCUELA NAVAL

VALPARAISO. — Ayer se efectuó la revista preparatoria que presentó la Escuela Naval "Arturo Prat" en presencia de altos jefes de la Armada y de la dirección de ese plantel en que se forman los oficiales de las Marinas de Guerra y Mercante.

Mañana se efectuará en el Estadio de Valparaíso la revista final, distribución de premios y graduación de nuevos guardiamarinas y pilotos, ceremonia que presidirá el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

### HOY SE INAUGURA HOSPITAL DE VIÑA

VALPARAISO. — A las 18 horas de hoy será inaugurado el Hospital Central de Salud de Viña del Mar, sede que contará con la presencia de autoridades y altas personalidades.

El edificio ha sido construido por la "Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios", entidad que está realizando un importante labor en este sentido.

### DESCUBIERTOS ROBOS EN EDIFICIO QUE SE CONSTRUYE EN VIÑA

VALPARAISO. — Fueron descubiertos por Investigaciones de Viña del Mar cuatro operarios de una construcción que aprovechaban los días hábiles para la tarde para sustraer materiales del edificio que se está levantando en Quillota esquina de Tres Norte.

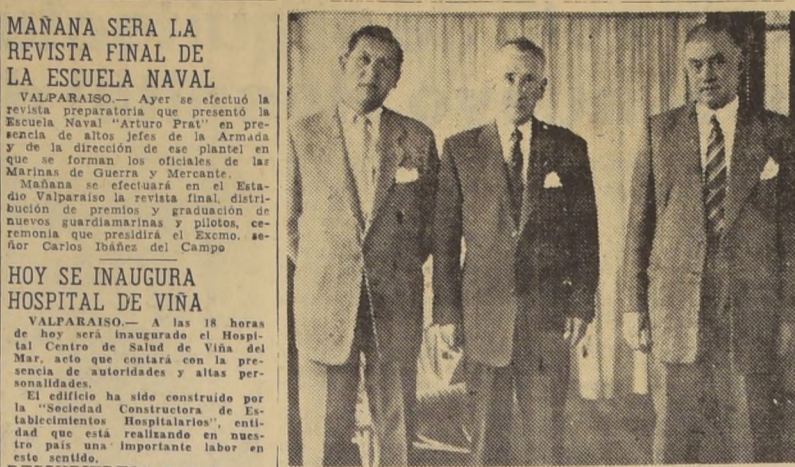
Los obreros Juan Fialas Rojas, Víctor Herrera, José Serrano Calderón y Alejandro Avila, confesaron haber robado materiales por más de 100.000 pesos.

### AMAGO DE INCENDIO EN UNA JUGUETERIA

VALPARAISO. — En la madrugada de ayer se produjo un principio de incendio en el establecimiento de muebles y juguetería de la firma Jacob y Cia., ubicada frente a la Plaza Anibal Pinto. Se estima que el fuego tuvo su origen en una colilla de cigarrillo caída o lanzada desde la puerta del negocio al nivel del sótano. Al haber tomado cuerpo el siniestro habría adquirido grandes proporciones y reducido a escombros una serie de propiedades del sector más céntrico de Valparaíso.

El fuego alcanzó a quemar un tabique del inmueble, y la mercadería que tiene seguro por tres millones de pesos, no sufrió daños. La propiedad pertenece a la señora Friggeira de Fabres, y tiene un seguro por un millón 800 mil pesos.

No se dio la alarma, y concurren al lugar amagado la 10ª y 11ª Cia. de Bomberos, que tienen sus cuarteles a los pies del edificio que estuvo en peligro, por la calle Blanco. El socio de la firma, don Heriberto Jacob Borne, permaneció algunos momentos en Carabineros mientras daba las explicaciones del caso, quedando luego en libertad.



PROYECTAN ABRIR CAMINO. — Activa labor en el proyecto sobre apertura de un nuevo camino entre San Bernardo y Lo Herrera, han desplegado, el Gobernador de esta ciudad, coronel (R), don Carlos Iтурriaga Gaste, al centro del grabado, y el señor Carlos Guillón, secretario de la Gobernación y el periodista don Sergio Gallardo Rojas, que lo acompañan. — (WALTERIO CARRASCO W. corresponsal gráfico).

### PRESENTACION DE EDUCACION FISICA TENDRA ESCUELA 4

SAN BERNARDO. — La Escuela Completa de Niñas N.º 4, Republica del Perú de esta ciudad, realizará a las 17 horas de hoy una presentación de Educación Física pro Colonias Escolares, programa que consta de dos partes, amenzado por la Banda Instrumental de la Escuela de Infancia del General San Martín. Esta revista será dirigida por las profesoras señoras: Heila Parilla P., Bella Alvarez, Teresa Valenzuela, Marta Ubbila, Elsa Rodríguez, Rina Arias, Carmen Navarro Mariña Díaz, Frestia Corona y señoritas Alicia Hernández C., Elsa Alvarado y otras. En esta oportunidad el señor Daudillo Calderón hará entrega oficial del Himno de la Escuela, del cual es autor y además el Centro de Padres y Amigos de la Escuela premiará a la mejor alumna de cada curso. — (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

### PERECIO CONSCRIPTO QUE AYER REGRESABA DE LAS MANIOBRAS

QUINTERO. — A las 13 horas de ayer, en circunstancias que regresaban a la Base Aérea los camiones y las piezas de combate del Regimiento de Artillería Antiaérea de Santiago, procedentes de la Puntilla Santueros, debido al mal estado de los caminos, cayó desde un camión que arrastraba una pieza de artillería el conscripto Wilson Fernández, de Santiago, del Barrio San Eugenio. Las ruedas le pasaron sobre la cabeza, y lo dejaron agonizante. Fue trasladado con urgencia a la enfermería de la Base Aérea, falleciendo en el camino. — (TAGLE, corresponsal).

### CUENTOS

Usurados, empaste fino selección de cuentos famosos; 6 títulos, cu. \$ 250.— Colección Maravilla 17 títulos, cu. \$ 130.— RANDES EXPLORADO RES ESPAÑOLAS IMPASTADO EN TEL. 9 títulos, cu. \$ 360.— Recombolso

IMPRESA Y LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-5760.

### OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES

JACOBO KOGAN B. ABOGADO. Matías Cousiño 82. Oficina 407 - Fono 84467

### CITACION

Central de Leche Chile S. A. Por acuerdo del H. Directorio, 6to y Junta General Ordinaria de Accionistas de la Central de Leche Chile Sociedad Anónima, para el día 22 de diciembre en curso, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, Manuel de Amat N.º 2940.

TABLA: 1.—Aprobación del Balance General y Memoria. 2.—Renovación parcial del Directorio, y 3.—Elección de Inspectores de Cuentas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 22 de Diciembre en curso, ambas fechas inclusive. EL PRESIDENTE

### Hogar Social Penquista

El Directorio del Hogar Social Penquista tiene el agrado de invitar a los asociados, activos y cooperadores, como también a los hijos de la provincia de Concepción, residentes en Santiago, a un Almuerzo de confraternidad conterránea, a efectuarse hoy sábado 13, a las 14 horas CATEDRAL 1290 FONO 89188 Como expresión de buenos deseos, con motivo de la proximidad de las festividades de Pascua y Año Nuevo.

### FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

Solicita Propuestas Privadas por los siguientes materiales para importación:

- Estañó puro en lingotes. Ferro vanadio. Ferro tungsteno. Ferro cromo blando y duro. Nickel electrolítico en calugas. Nickel F en perdigones. Plomo puro electrolítico en lingotes. Zinc electrolítico en lingotes. Magnesita calcinada granulada. Ferro molibdeno. Antimonio puro en lingotes. Aluminio puro en lingotes. Crisoles de grafito. Electrodo y niples de grafito. Ladrillos refractarios de alta alúmina. Ladrillos refractarios de magnesita. Acero Boehler.

Estas Propuestas deberán entregarse en la Oficina del Jefe del Depto. de Compras, Av. Pedro Montt 1606 hasta el día 15 de enero de 1955 a las 16 horas. Mayores antecedentes se darán a los interesados en el Depto. de Compras a partir desde el 17 del presente, de 15 a 17 horas.

### INGO REOS SE EVADIERON DE COLONIA PENAL

ARICA. — Una espectacular fuga, utilizando una embarcación pesquera, protagonizaron los reos Mario Ruz, Rigoberto Guerra, Enrique Durana, José Fuentesalba y Moisés Paredes, quienes cumplan prisión en la colonia de Pisagua. Fueron aprehendidos en la Playa de Arica, cuando se disponían a huir. Un carro patrullero de carabineros contribuyó a la aprehensión de los penados, que ayer fueron retornados a Pisagua. — (GROSA, corresponsal).

### HOY SERA CLAUSURADA EN PUERTO VARAS LA EXPOSICION DE TURISMO

PUERTO VARAS (Por Pedro Valdivieso, Enviado Especial). — Con la colocación de una ofrenda floral en el monumento a Pérez Rosales, que preside el portal del Turismo. En la inauguración de la Exposición de Turismo, que se celebró el día 1º de diciembre, se ofreció por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Primer Congreso de Turismo, que se celebrará en Santiago. La Exposición de Turismo, que se celebró el día 1º de diciembre, se ofreció por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Primer Congreso de Turismo, que se celebrará en Santiago. La Exposición de Turismo, que se celebró el día 1º de diciembre, se ofreció por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Primer Congreso de Turismo, que se celebrará en Santiago.

### ESCUELA 220 DE NUÑO FINALIZARA HOY SUS ACTIVIDADES ANUALES

NUÑO. — Con revista de gimnasia, exposición de trabajos y presentación de coros y danzas finales del presente año la actividad de esta escuela, que se celebrará el día 13 de diciembre, se ofrecerá a las 17.30 horas, y a ellos han sido invitadas las autoridades de la comuna y padres y apoderados de los educados. — (Renato Saiz Z., corresponsal).

### Expropiarán terrenos para abrir el camino San Bernardo a Lo Herrera

SAN BERNARDO. — La Junta de Caminos que preside el Gobernador del Departamento Coronel (R) Carlos Iтурriaga G. en su última reunión, contando con la asistencia de todos sus miembros, acordó por unanimidad solicitar del Ministerio de Obras Públicas, la expropiación de terrenos para el nuevo camino de San Bernardo a Lo Herrera, antigua petición de los pobladores, que en breve será realidad, permitiendo a todos esos sectores tener una nueva vía de comunicación con el centro de esta localidad, lo que indudablemente será un adelanto de proporciones.

El nuevo camino empezará en el kilómetro cero de la parcela Santa Teresa y terminará a la altura del kilómetro 5,310. Esta medida afecta a los siguientes propietarios: Salvador Asbún: 454 m2; Federico Luchini: 785 m2; Sucesión Rosa Portales: 330 m2; Manuel Villalante: 73 m2; Mario Balla deo: 162 m2; Arturo Vivado: 104 m2; José Muhr: 156 m2.

### PARA NAVIDAD REGALOS DE OSBORNE

POLERA, novedad, cuello redondo \$ 725.— CAMISA de sport, tipo litón, vivos colores \$ 925.— CAMISA de vestir, popeline, hilo mercerizado, blancos y colores, cuello forma botón \$ 925.— BATA de levante, de seda, varios colores \$ 2.550.—

### MONEDA 1055 (frente a la Iglesia)

Reifschneider & Cia. ARTURO PRAT 1112 - FONO 52837

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía o instrumentos musicales. PLATEAMOS platería, cubiertos y artículos de casa. DORAMOS objetos de fantasía, etc. Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

### AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"

sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías. PRECIOS COMERCIALES. Alonso Ovalle N.º 1495 - Fono N.º 8081 ATENCION PERMANENTE

### DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable mamacita, tia, hermana y cuñada, doña SILVIA SALDANO DE VALENCIA Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17.30 horas, en el Cementerio de Quillota.

Sus hijas Gladys y Leticia; sobrina María Saldano; hermanos Raquel, Ovidio, Leonardo y Roberto Saldano, y sobrinos Oscar Mena.

DEFUNCIONES Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora ANA SANTA CRUZ DE ANGUIA Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán (Pedro de Valdivia 4020), donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9 horas. Sus hijas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana y tia, señora ENRIQUETA ROMERO vda. de VAZQUEZ Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Lircay 371, a las 16.30 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor LUIS ALBERTO PUA SOLORZA Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Segunda Avenida 3062 (Población Papelera), a las 15 horas. La familia.

Ha fallecido don RAFAEL PRIETO MOREL Se oficiará una misa hoy sábado, a las 9 horas, en la Parroquia de San Ramón, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General a las 16 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora EMILIA BARRERA vda. de HERRERA

Se oficiará una misa en la Iglesia de San Esteban, esquina de Quillota y San Domingo, a las 9 horas. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde dicha Iglesia, a las 16.30 horas. La familia.

### ¿Funerarias Arcoiris

AVISAMOS al público que de las Funerarias "ARCOIRIS" se trasladó a la calle DIEZ DE JULIO, donde estamos funcionando como de costumbre. EMP. FUNERARIAS

### AVISAMOS

al público que de las Funerarias "ARCOIRIS" se trasladó a la calle DIEZ DE JULIO, donde estamos funcionando como de costumbre. EMP. FUNERARIAS

dice Scopelli: "Está mal dirigido el fútbol argentino"

"El contacto con Europa es necesario. Encerrado en sus fronteras, el seleccionado de mi país ignoró esto y pagó su error con la derrota con Italia". — El celebrado ex jugador internacional, conocido en Chile y en Sud América, enfoca a grandes rasgos el momento actual del popular deporte en Europa

ALEJANDRO SCOPELLI, entrenador del Español de Barcelona, además de ser un técnico de profundos conocimientos futbolísticos, es también un gran observador, y un hombre que está al día en el movimiento futbolístico europeo. Por eso sus cartas — y nos honra con ellas con frecuencia — siempre nos traen comentarios sabrosos e interesantes. En la última que recibimos nos ofrece "Concejo" una visión muy completa del popular deporte en el Viejo Mundo, y de ella extractamos lo que ofrecemos hoy a nuestros lectores, seguros de que habrá de interesarles: "En el fútbol internacional hay muchas cosas de bulto. Se habla de "doping" en los alicmanes, pero el doctor que los trató en Suiza dio las pruebas de lo que les había administrado allí, y que era glucosa en inyecciones. Algunos están averiguando si, administrada así, la glucosa es droga, pero la impresión general es negativa. Varios jugadores enfermaron de hepatitis infecciosa y el doctor Liogen ha di-

cho que puede haber sido causada por la aguja de inyectar, y también acusa al Hotel Belvedere de descuido. El gerente del hotel se ha quejado a la Federación Alemana, y el lío fue muy ruidoso. Nada hay de positivo ni de probado y es bien sabido que esa dolencia pudo ser producida por el tremendo esfuerzo realizado y otras cosas. Lo grande fue que Fritz Walter acusó a Herberger, el entrenador, y éste a su vez le dijo que no hiciera más declaraciones porque, de lo contrario, él daría las pruebas de las exigencias de Fritz para jugar la final de Berna. Después de esto se produjo un silencio absoluto y la clásica disciplina germana se impuso. Alemania perdió estos tres partidos tan comentados, pero encontró el camino que le permitiría defender su título en el próximo Mundial mejor que como lo conquistó. Contra Inglaterra jugaron sólo tres de Suiza, y han descubierto ya cinco muchachos que no han llegado aún a los 20 años, y que son verdaderos cracks. Acuérdense que Alemania dará pronto mucho que hacer.



¿MAL DIRIGIDOS TECNICAMENTE? En la foto, el arco de Argentina pasa por un momento dramático. Bassetto (14), ha chutado con mucha fuerza haciendo rebotar la pelota en un poste. Marrapodi, que reemplazó a Carrizo, se estira pero no alcanza a interceptar la trayectoria del balón. Tampoco lo pudieron hacer los cuatro defensores albicelestes que están frente a Bassetto. — (FOTO INTERCONTINENTAL A. F. P.)

EN AUSTRIA, después de la derrota frente a Hungría por 4 a 1, eliminaron al entrenador Walter Nausch, que era el "enemigo número uno" de la W.M. Decididamente jugarán ahora con el sistema y anuncian no actuar en compromisos internacionales hasta tanto no hayan asimilado bien tal sistema. Dirigirá al equipo austriaco el periodista Joseph Argauer, y este ha declarado que Nausch seguirá como entrenador, pero bajo su dirección técnica.

LOS HUNGAROS siguen en su marcha triunfal, aunque han cambiado a varios hombres, como prueba. Tanto Zakarias como el maravilloso puntero Csbor fueron separados del equipo por indisciplina en Suiza; le contestaron al capitán Puskas, que sigue siendo el amo absoluto. Nuestro amigo Kocsis mantiene su posición de supercrack y está rebasando la fama de Puskas. Supe que los magyares han pactado dos encuentros con los argentinos en Buenos Aires y estoy seguro que ustedes irán a verlos. Yo creo que el fútbol chileno no debe desperdiciar esa oportunidad de llevar a los maestros de Hungría hasta sus canchales.

AQUI EN ESPAÑA la figura extraordinaria sigue siendo Distéfano, muy superior al que conocieron en Argentina, y en toda Sudamérica. Ha ganado en todo, y esto no es nada más que el producto de un entrenamiento consciente y el sentido de responsabilidad que respiran aquí los profesionales. Kubala va saliendo poco a poco de su lesión y para el 55 ya estará bien, aunque me temo que ya nunca volverá a ser el de antes.

Andrés Prieto está jugando bien, pero se lesionó y debió estar sin actuar una fecha. Fernando Riera está haciendo capote en Portugal; va segundo con un equipo apenas regular, a dos puntos de Benfica y los directivos del Belenense me han escrito maravillas de él. En Madrid me encontré con Tito Di Pace, que está en el team de Fernando, y me confirmo esto. Di Pace está considerado actualmente como el mejor interior de Portugal.

POR UN CAMBIO de última hora, no pude ver a los rusos, que anunciaron partido en Marsella, y ese día actuaron en París. Pero lei y escuché muchos comentarios sobre ellos. No han entusiasmado como en el viaje anterior. Parece que exageraron la

preocupación defensiva, con la idea de "no perder". Ganaron todos sus partidos, menos uno, con el Wolverhampton, y justamente ese fue el partido que jugaron mejor y gustaron más. Siguen con su costumbre de salir a la cancha 25 minutos antes del pitazo inicial, y hacen toda clase de gimnasia, carreras y peloteo, como precalentamiento. Y luego juegan los 90 minutos a todo tren. Son admirables en resistencia física. Se están preparando, lo han manifestado — para el Mundial del 58 y creo que serán enemigos del cuidado. El planteamiento de juego es similar al de los húngaros, con el defecto de que apoyan menos jugador con jugador. Pero con toda seguridad aprenderán.

CON RESPECTO a la actuación del seleccionado argentino en su reciente gira por Europa, ha dicho Concejo: "Argentina ganó sin convencer en Portugal y perdió en Roma sin disculpa alguna. La verdad es que no perdió el fútbol argentino, sino aquellos encargados de dirigirlo. El contacto

FUTBOLERIAS

A temporada internacional que prepara Colo Colo, para los días 15 al 27 de enero próximo, consulta un material técnico con el jugador campeón de ese país, y Chau de Fond, campeón y actual puntero del torneo oficial de Suiza.

Por la quinta fecha de la 2.ª rueda del campeonato de fútbol de Río de Janeiro, Orlândia ganó ayer a Madureira, por 6 goles contra 2.

Familiares admiradores de Alejandro Villanueva, que fue uno de los más extraordinarios jugadores de fútbol del Perú, fallecido en 1940, se han opuesto a que se dé su nombre a un estadio de carrera. La Asociación decidió no considerar el problema, pues alegó que era una cuestión que salía de su dependencia.

Por el campeonato juvenil de fútbol de Centro América, se enfrentaron ayer los jugadores de El Salvador y Guatemala, venciendo este último por 1 gol a 0. El match se jugó en San José, Costa Rica.

La Directiva del Club River Plate celebró una sesión extraordinaria para considerar el pedido de pase en blanco del jugador Angel Labruna. Luego de un largo debate, acordó no acceder a la petición, declarando "imprescindible" Labruna había sido "hablado" por el Club Torino, de Italia.

Indio, crack internacional del fútbol brasileño, que presta sus servicios en Club Flamengo, actual puntero del torneo de Río de Janeiro, recibió una rentosa proposición de River Plate de Buenos Aires. Se adelanta que las autoridades de Flamengo se opondrán a la transferencia.

El centro medio argentino Cardoso, que actúa en Palmeiras, de São Paulo, fue sancionado con la reducción de su sueldo de 20 mil a 12 mil cruzeiros. Actualmente integra el equipo de reserva, en el caso que no acepte las nuevas condiciones. Palmeiras rescindir el contrato.

Palestino aplicó una multa de 3 mil pesos a Carlos Rodolfo Rojas por su baja actuación del domingo último frente a Magallanes. Igual sanción se acordó para Osvaldo Pérez, puntero derecho, que viene rindiendo presentaciones de poca calidad.

El presidente del Club Fanafoza, de Penco, declaró que esta entidad no pondrá ningún obstáculo a Manuel Vidal para que llegue a un entendimiento con Palestino, quien se interesó por sus servicios. Fanafoza pide 300 mil pesos por el pase. Vidal solicitó una prima de \$ 500.000; sueldo mensual, como empleado particular, de \$ 30.000; \$ 10.000 de viático y gastos de movilización; y premios por partidos ganados y empatados. Y nada más...

Una nueva carta ha recibido la Asociación Central de Fútbol de parte del referee Charles Mackenna, quien se encuentra actualmente en Londres. Quiere regresar a Chile, ofreciendo costearse el pasaje, cuyo importe propone le sea devuelto en las condiciones que crea más conveniente la Asociación.

COMO VAN

La posición actual de los equipos que intervienen en el campeonato interregional de fútbol es la siguiente: GRUPO "A": 1.º Colo Colo, con 38 puntos; 2.º Universidad Católica, con 37; 3.º Wanderers, con 35; 4.º Audax Italiano, con 33; 5.º Ferrobombardier, con 32; 6.º Magallanes y Green Cross, con 29; y 8.º Palestino, con 27. GRUPO "B": 1.º Unión Española y Rangers, con 28 puntos; 3.º Santiago Morning, con 27; 4.º Universidad de Chile, con 24; 5.º Everton, con 23, y 6.º Iberia, con 18 puntos.



El campeonato profesional de fútbol juega esta tarde en Santa Laura, Unión Española con Santiago Morning, y en la noche, en El Tranque, Everton con Universidad de Chile. — Los cuatro equipos mencionados pertenecen al grupo "B".

LOS PARTIDOS

El campeonato profesional de fútbol juega esta tarde en Santa Laura, Unión Española con Santiago Morning, y en la noche, en El Tranque, Everton con Universidad de Chile. — Los cuatro equipos mencionados pertenecen al grupo "B".

PREMIANDO CAMIONES

La Empresa solicita propuesta para arrendar inmediato camiones de 6 toneladas, modelo 1951.

Los interesados pueden presentar sus ofertas en Sección Adquisiciones, Avda. Bulnes 129, 2.º

LUIS VALENZUELA VARGAS Ingeniero Administrador

PRECIOS DE AÑOS ATRAS



- CAMISAS de popelina blanca de la mejor calidad, en cuello pegado semiduro y blanco, al regalado precio de \$ 485.—
CAMISAS de popelina listada en fondo blanco, cuellos blancos y semiduros, a \$ 485.—
CAMISAS de popelina blanca, clase extra, en cuello pegado semiduro y blanco, a \$ 785.—
CAMISAS de popelina en un solo color azulino, perla y crema, en cuello pegado semiduro y blanco, a \$ 595.—
CAMISAS sport en rica novellina, colores de última moda, a \$ 395.—
CAMISAS de popelina listada en cuello pegado semiduro, a \$ 550.—
CAMISAS en popelina y seda blanca, en cuello modelo italiano, blanco, a \$ 1.095.— y \$ 780.—
CAMISAS sport en mangas corta y larga, tipo panel de abeja, en fondo blanco, un solo color, gran variedad de colores, a \$ 695.—

Además, un selecto surtido en pañuelos, corbatas, calcetines, soquetes, cinturones, etc. SAN ANTONIO 469

ACHURRA PARTE HOY DE MEXICO

MEXICO, 17.— (UP).— (Por Jaime Cabrera). El volante chileno Patricio Achurra saldrá mañana en avión con destino a Santiago para someterse a un tratamiento médico adicional y "entrenar para la Sexta Carrera Panamericana". El simpático piloto viajará solo, mostrando todavía los efectos del accidente que estuvo a punto de costarle la vida durante la quinta carrera, pero "con deseos de regresar para demostrar la capacidad del automovilismo chileno". Achurra manifestó que se siente perfectamente bien, aunque el ojo derecho le produce una doble imagen a consecuencia del golpeazo en la frente que recibió cerca de León, poco después de haberse iniciado la cuarta etapa de la carrera.

"Lo que más deseo es volver el año próximo pero con un coche sport, en los cuales me he especializado. La experiencia recibida ha sido dolorosa, pero valiosísima, y estoy seguro que el año entrante tendrá buena actuación". "Recibí todo género de atenciones durante mi sufrimiento e incontables manifestaciones de afecto y simpatía por Chile, en el curso de la carrera", declaró Achurra. "Tengo deseos enormes de regresar el año próximo para corresponder, haciendo una buena carrera". El Embajador Juan Smittmans López, y el Cónsul General Eugenio Ovulle, se acompañarán hasta el aeropuerto, donde abordará un trimotor de la Panamerican Airways con destino a Panamá y Santiago.

Luis Ayala venció a Hammersley 6-2 y 6-2

Ante un público de 2.400 personas, que llenaban totalmente el recinto del Stade Français, se jugaron anoche, en la cancha central de este campo deportivo, los partidos finales del Campeonato Especial de Tenis. En el primer match, Carlos Ayala se impuso a Pilo Facondi, por 6-2, 4-6 y 6-0.

Dinero del Culto

Todo católico debe contribuir al mantenimiento de la Iglesia y de sus obras de apostolado, educación, beneficencia y asistencia social, cumpliendo oportunamente el 5.º mandamiento de la Iglesia, que ordena pagar anualmente el Dinero del Culto. Los fieles deben cumplir con esta obligación de conciencia antes de fines de año. En las parroquias y en la Oficina Central del Dinero del Culto del Arzobispado se entregan las libretas y las correspondientes estampillas que acreditan haber cumplido este deber.

Por primera vez en Chile

50 MILLONES como premio mayor del Sorteo de la Lotería el SABADO 25 de Diciembre!

Piense en todo lo que Ud. puede realizar con la fantástica suma de 50 MILLONES de pesos! 50 millones al alcance de toda la ciudadanía! Publicitas ENTERO \$ 5.000 VIGESIMO \$ 250 Lotería de Concepción

## EL REGALO PRACTICO...!

# Casacas

CREACIONES EXCLUSIVAS N GABARDINAS TELAS ROPICALES



FABRICA a la vista del público, que ofrece sus productos directamente al consumidor, a precios increíblemente bajos. Enorme surtido para damas, caballeros y niños.

Blue Jeans, cardigans, pantalones pescadores, casacas, pantalones de sport, shorts, camisas vaqueras, slacks, pantalones cortos para niños. En telas frescas y livianas.

**ATENCION**  
Como réclame y por este mes, liquidamos a menos del costo

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| SHORTS para damas            | 200.- |
| BLUE JEANS para niños        | 220.- |
| PANTALONES cortos para niños | 320.- |
| CAMISAS vaqueras para niños  | 430.- |
| CASACAS para damas           | 550.- |
| PESCADORES                   | 580.- |

Y muchos otros artículos, a precios regalados. Atención al público hasta las 20 horas y sábado todo el día.

**POR MAYOR Y MENOR**

**FABRICA EN MERCED 643**  
FRENTE A LA IGLESIA LA MERCED

## MALETAS y todos los artículos de viaje PARA SUS VACACIONES en EL CAMPO



**ESPECIALIDAD EN MALETAS PARA AVION**

**Maletería "SANTA LUCIA"**  
ALAMEDA N.º 299 — TELEFONO N.º 30956  
Frente Avenida Portugal - Santiago

## Su silueta más perfecta

BATAS, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglaze, reversible, etc., desde \$ 1.290.—

TRAJES DOS PIEZAS, en lino, casimires y franelas, confección fina, desde \$ 3.490.—

CHAQUETONES, gran surtido de modelos y colores, desde \$ 3.495.—

GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS, ECHARPES, ETC.

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso.

MODAS **Guendelman**  
10 DE JULIO 145



**COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO**

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 10 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas, que el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado a partir del día 20, hasta el 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, 15 de diciembre de 1954.

EL GERENTE

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

# RENOVACION DE PATENTES

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del DFL N.º 29 de abril de 1953, los comerciantes e industriales deberán acreditar para obtener o renovar la patente municipal respectiva que se encuentran al día en el pago de las imposiciones de la Ley N.º 10.383 y de los DFL 243 y 245.

Para tal efecto, deberán solicitar en la correspondiente Oficina del Servicio de Seguro Social un certificado que les será expedido previa revisión de los libros de salarios o planillas de jornales y las libretas de seguro de los obreros que ocupen y de los comprobantes de compra de estampillas de los últimos seis meses.

Dichos certificados se están otorgando desde el 1.º de diciembre en curso y a condición de que se hayan pagado las imposiciones correspondientes al mes de noviembre, se considerarán válidos, para los efectos del DFL N.º 76, hasta el 31 de enero de 1955.

Para la más rápida atención de los interesados, se ha dispuesto que las Oficinas de Santiago atiendan lo relacionado con la expedición de estos certificados, en forma exclusiva de lunes a viernes de 9 a 12 horas.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**CREDITOS CALZADO**

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas para señoras.

**RELOJES**

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales.

**CASA GONZALEZ CHAVEZ**  
Franklin 1081

## "AVISO"

Taller Artístico Ulrich Hagens y Cia. Ltda.

SANTIAGO — MERCED 509

Debido a que con fecha 31 de Diciembre próximo se termina la Sociedad Ulrich Hagens y Cia. Ltda., ruego a mi distinguida clientela retirar los trabajos pendientes antes del 31 de diciembre.

## MUEBLERIA ASTOR

SAN DIEGO 945

En su gran venta inauguración ofrece a precios fantásticos:

Muebles

- Estantes-camas
- Marquesas de madera
- Colchones Simons
- Catres de bronce
- Radios
- Cocinas

Y para las fiestas, grandes ofertas extraordinarias en:

**Muebles:**

|             |             |
|-------------|-------------|
| Dormitorios | \$ 28.470.— |
| Comedores   | 20.900.—    |
| Livings     | 24.500.—    |

**En muebles sueltos**

|                  |            |
|------------------|------------|
| Roperos          | \$ 7.400.— |
| Sillas, 1/2 doc. | 3.500.—    |

**CREDITOS SIN PIE**

a bancarios, Ejército, Carabineros, profesores y empleados fiscales y semifiscales.

## MODAS Betty

GOCE de las fiestas y de la Primavera, con las tenidas elegantes de Modas BETTY

Vestidos de cocktail, de tarde, trajes sastre, de sport y elegantes; faldas, blusas, chaquetones. Especialidad en trajes de novia, de medida y maternales

## Muebleria El CREDITO POPULAR

OFRECE

**MUEBLES 3 OFERTAS EXTRAS**

|             |             |
|-------------|-------------|
| DORMITORIOS | \$ 28.470.— |
| COMEDORES   | 20.900.—    |
| LIVINGS     | 24.500.—    |

**MUEBLES SUELTOS 2 OFERTAS EXTRAS**

|                  |            |
|------------------|------------|
| ROPEROS          | \$ 7.400.— |
| SILLAS, 1/2 doc. | 3.500.—    |

CREDITOS SIN PIE a bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.

**SAN PABLO 2839-2841**

## Mantenimiento del servicio

Importantes trabajos destinados a mejorar y mantener los servicios de la Compañía Chilena de Electricidad, lo obligan a suspenderlos, momentáneamente, en las zonas que se indican:



**Sábado 10 de diciembre, entre 8 y 18 horas**

Diagonal Galileo, entre Montenegro y Coventry; Montenegro, entre Bolívar e Itata; Ortúzar, entre Bolívar e Itata; Gorostiaga, entre Max Bach y Pucará; Coventry, entre San Fernando y Pucará; San Fernando, entre Coventry y Diagonal Galileo; Pasaje Andrés, entre Gorostiaga y Montenegro; Estrella Solitaria, entre Montenegro y H. Covarrubias; Vicente Reyes, entre Montenegro y Gorostiaga; Simón Bolívar, entre Montenegro y Canal San Carlos; Echenique, entre Ortúzar y Canal San Carlos; San Vicente de Paul, entre Avenida Ossa y Canal San Carlos; Pasaje Graciela, entre Hamburgo y Pasaje Esperanza; Avenida Hamburgo, entre Estrella Solitaria y La Verbena; Los Almendros, Pucará, Natalio Stein, León Weinstein, Rosemblut y Dorfman, entre Bremen y Avenida Ossa; J. F. González, entre Estrella Solitaria y Echenique; Bremen, entre E. Eolitaria y E. Téllez; Pascual Baburiza, entre E. Solitaria y Echenique; Hannover, entre E. Solitaria y S. Bolívar; H. Covarrubias, C. Wilshaw, entre E. Solitaria y Echenique; Avenida Ossa, entre Urquiza y San Vicente de Paul; Urquiza, entre Avenida Ossa y Avenida Tobalaba; Jesús, entre Bolívar y San Vicente de Paul; Avenida Lynch, entre Urquiza y C. San Carlos; Belgrano, entre Lynch y Avenida Tobalaba; Carlos Argomedo, entre Larrain y Los Maitenes; Loreley, 2 Sur y 1 Ponce; entre S. González y Los Maitenes; 2 Norte, entre Los Maitenes y C. San Carlos; S. González, entre Loreley y Santa Rita; Avenida Tobalaba, entre Larrain y San Vicente de Paul.

**Domingo 19 de diciembre, entre 8 y 15 horas**

E. Matte, entre Gaspar Banda y Ochagavía; R. Subrecaux, entre G. Banda y Ochagavía; Fdo. Lazcano, entre R. Morales y Ochagavía; J. J. Vallejos, entre R. Morales y Barros Luco; San Ignacio, entre E. Matte y M. Vicuña; Barros Luco, entre J. J. Vallejos y F. Lazcano; Tomás de Azúa, entre E. Matte y F. Lazcano; Ochagavía, entre E. Matte y J. J. Vallejos; Gran Avenida, entre Camino Departamental y Avenida La Marina; Llico, entre Chiloé y Gran Avenida; Avenida Pirámide, entre Chiloé y Gran Avenida; San Nicolás, entre Chiloé y Camino Ochagavía; Avenida Lazo, entre Gran Avenida y Ochagavía; Edwards Mac-Clure, entre Gran Avenida y Calle Sans; San Jerónimo, entre San Nicolás y Edwards Mac-Clure; Santa Albina, entre Edwards Mac-Clure y Avenida Lazo; Vega, entre Avenida Lazo y San Nicolás; Vargas, entre Avenida Lazo y San Nicolás; San Ignacio, entre Blanco Viel y San Nicolás; Jaraquemada, entre Avenida Lazo y Blanco Viel; Ochagavía, entre Avenida Lazo y Real Audiencia.

**Domingo 19 de diciembre, entre 8 y 12 horas**

Los Alcerces, calle Principal, entre P. de Valdivia y Paula Taftan; G. Villarroel, C. Urizar, Avenida Nelson y P. de Valdivia, entre Los Alcerces y calle Principal.

La Empresa ruega al público excusar las posibles molestias que puedan ocasionarle los trabajos destinados al mantenimiento del servicio.

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

**SASTRERIA**

JUAN JOSE JARA

HECHURAS FINAS \$ 2.800

Un corte especial para cada cuerpo.

21 DE MAYO N.º 617

2.º piso. Local N.º 7

TELEFONO 38381.

**ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS**

OFRECE

**S. SACK**

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

**CREDITOS Sin intermediarios y sin pie,**

a empleados bancarios, Ejército, Carabineros, profesorado y empleados fiscales y semifiscales.

**MONEDA 884**

## SALAS DE BAÑO

Completísima \$ 29.800.—

Baños enlazados con fallita desde \$ 15.800.—

Lavaplatos, fierro fundido, enlazados con mueble, desde \$ 5.800.—

Surtido completo de artefactos sanitarios importados y nacionales.

Callifon: Splendid, Madama y Condor, desde \$ 9.800.—

Azuilejos Penco 15 x 15.

**SERRANO 53-FONO 85995**



# Triunfo de Audax sobre Colo Colo no sería sorpresa

El público está sumamente preocupado del "clásico" futbolero chileno que se juega mañana en el Estadio Nacional. Colo Colo y Audax Italiano son rivales de muchos años. Siempre hay cuentas pendientes que saldar en los dos únicos equipos del campeonato profesional que en sus filas valores criollos. Por eso es que los aficionados cuentan, por lo general, con crecidas conjeturas. En estos momentos, a los albos les interesa mucho más que a los verdes el resultado del partido. Les interesa porque son los actuales punteros — con enormes esfuerzos — y saben que uno de los cuadros que bien puede ganarlos es, precisamente, el de Audax. Existe, además, un antecedente peligroso para Colo Colo: y es que el team de Cortés y Chirinos está cumpliendo ahora performances de alta calidad técnica. A Universidad Católica la ganó en una presentación de gratos recuerdos, jugando a lo campeón, según dijeron muchos. Si en el

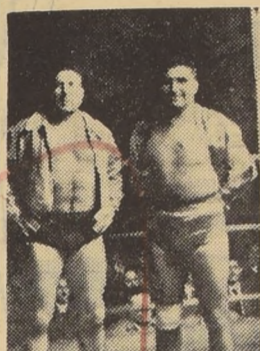
match de mañana lo hace igual y frente a un team albo que está bajo en comparación con lo que le víeramos a comienzo de temporada, quien va a salir directamente favorecido va a ser el elenco de Livingstone. En realidad, la U. C. espera el menor tropiezo de los albos para pasar a la punta. Existe entre ellos un solo punto de diferencia. Es por estas razones que el encuentro de Audax y Colo Colo se supone será uno de los mejores del presente torneo. No es exagerado pensar que, a lo mejor,

mañana se llena el Estadio Nacional. Probable formación de los equipos:  
**COLO COLO:** Escuti; Farias y Carrasco; Peña, Valjalo y E. Robledo; Ramírez, Cremaschi, J. Robledo, Villarroel y Muñoz.  
**AUDAX ITALIANO:** Chirinos; Torres y Olivos; Muñoz, Vera y Cortés; Carrasco, Pérez, Espinoza, Tello y Aguila.

## Atómica chilena Diego Torres - Ignacio Schudler, hoy en lucha de relevos sensacional en el Catch del Caupolicán

Los luchadores Iván, El Cavernario, y La Sombra hoy a las 21.40 horas, enfrentarán a la selección nacional. — Orden de las CINCO COMPETENCIAS SABATINAS de esta noche

El público y palpitante interés en todos los círculos deportivos santiaguinos en torno al campeonato festival de relevos en el Catch can, a realizarse en el estadio del Teatro Caupolicán a las 21.40 horas, en el que se enfrentarán a la selección nacional de la delegación de esta noche, a los luchadores Iván, El Cavernario, y La Sombra Gris, contra los brutales ex-luchadores de la delegación rumana, Incognito, e Iván, El Cavernario, y La Sombra Gris.



La lucha de relevos es el evento más importante de la noche. Los adversarios de esta noche son: paraguaya con plumas negras, vs. Black Dakar, africano; 4.º, huaso colchaguaño Renato Briónes; vs. Juan Onaindia vasco español, y 5.º, match de fondo, lucha de relevos.

Los boletos numerados se entregan al público durante el día en la caja central del Caupolicán, a \$ 100 ring numerado, \$ 80 platea numerada y \$ 25 todas las localidades altas generales del segundo piso del Caupolicán.

## FUE POSTERGADO CAMPEONATO LATINOAMERICANO DE BOXEO

Al mediodía de ayer la Federación Chilena de Boxeo, recibió una comunicación cablegráfica de la Confederación de Deportes del Brasil, por medio de la cual comunicó que el 26.º Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur ha sido postergado para el mes de mayo próximo, en vista de que aún prosiguen los trabajos de la construcción del nuevo estadio en Sao Paulo. Dice la comunicación que no obstante haber fijado la realización del torneo para el 8 de enero, resulta imposible terminar todas las construcciones que necesita el nuevo coliseo para pugilismo, el que seguramente quedará listo para mayo o junio del próximo año. Debido a que la notificación llegó sorpresivamente y la Federación Chilena tenía todo dispuesto para concentrar a sus representantes el lunes, es posible que su directiva se reúna extraordinariamente para considerar esta determinación, que atrasa el normal desarrollo de estas competencias anuales que se realizan en las capitales sudamericanas.

**HECHURAS**  
**\$ 3.000**  
 con torcos de seda  
**"Sastrería Louis"**  
 SAN DIEGO No 163  
 FON 8 0955

**CITACION DEL CLUB GIMNASTICO A. PRAT**  
 El Club Gimnástico Arturo Prat nos encarga citar a todos sus jugadores, socios y simpatizantes, para mañana, a las 10 horas, en Tarapacá con Avenida Bulnes, para dirigirse a la localidad de Malpo (Buln), donde se enfrentará con el Deportivo Santa Adela, con tres equipos adultos de fútbol.

**AVISO**  
 Por haberse extraviado, queda nulo el cheque serie B N.º 1409604, contra el Banco de Crédito e Inversiones, girado por la Asociación Central de Fútbol de Santiago, División de Ascenso, a la orden del Club Deportivo Santiago Nacional, por la cantidad de quince mil pesos (\$ 15.000).

**INVITACION**  
 A los alumnos y ex alumnos de la Universidad Católica y a los socios y simpatizantes del Club Deportivo de la misma Universidad

ALFREDO SILVA SANTIAGO, Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad Católica de Chile, y ALEJANDRO DUQUE LAGOS, presidente del Consejo de Administración del Estadio "Las Condes", de esa Universidad, invitan a Ud. y familia a la bendición e inauguración de faenas de construcción de dicho campo deportivo, que se llevará a efecto el próximo domingo 19 de diciembre, con el siguiente programa:

10.00 horas: Misa de campaña.  
 10.45 horas: Bendición e inauguración de faenas.  
 11.00 horas: Vino de honor.

Acceso al Estadio: automóviles por Av. Costanera, frente a Cervecerías Unidas. Peatones, por Av. Vitacura esquina Los Lilenes.

SANTIAGO, diciembre de 1954.



**ACTUA EN FESTIVAL DE "LA NACION"** — Primer equipo del Deportivo Casa Muza, que actúa hoy frente a Mac Kay en el festival de fútbol que hará el Club LA NACION, en la cancha Cementerio Católico. Lo integran: H. Rojas; Henriquez Ibarra; Rojas, Jara y Márquez; Chacón, Núñez, Vásquez, Cortés y Silva. El programa de la reunión, que comenzará a las 15 horas, consulta los siguientes partidos: Casa Muza con Mac Kay, 2.º equipos; Quintín Vargas con Primera Zona; Casa Muza con Mac Kay, 1.º elencos; y LA NACION con Unión Central

## Instituto Vida Sana

El Instituto Vida Sana pondrá fin hoy a sus actividades de 1954, con un baile y kermesse que hará a las 18.30 horas, en su local de calle Agustinas 972, piso 9.º.

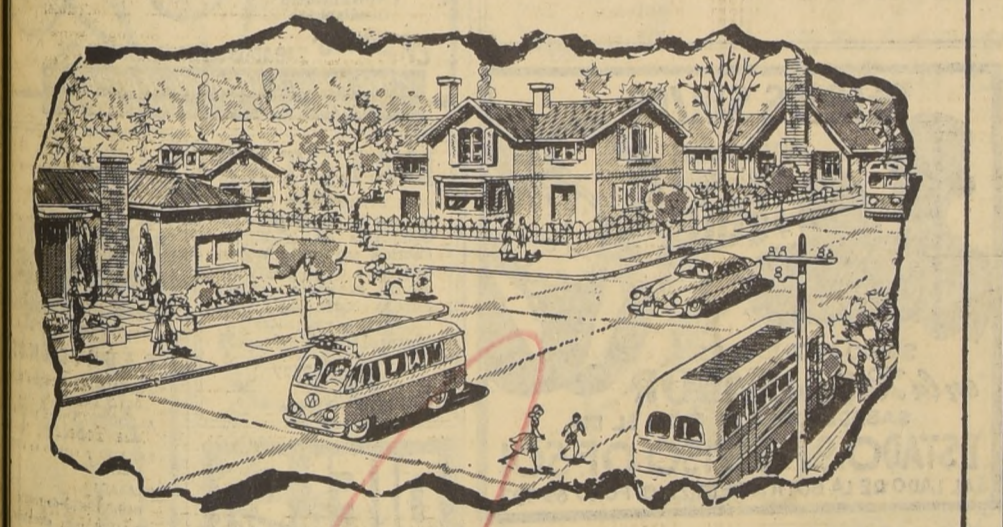
En esta oportunidad, se distribuirán los trofeos y estímulos a los gimnastas de Vida Sana, que triunfaron en diversas competencias realizadas en el presente año, y los ganadores del torneo oficial de vólibol masculino y femenino y a los dirigentes que mejor se desempeñaron en la temporada.

Han ofrecido su concurso en los actos de hoy, numerosos artistas de radio y teatro.

**CASIMIRES**  
*Ingleses*  
 Liquidamos todas nuestras existencias en Gabardinas, Frescos, Fantasías, Scotchs, Tweeds, Sál y Pimienta, Ojo de perdiz, etc. etc.

**CASTEX — BANDERA 627**

## Magníficos Sitios...



en el Sector Residencial **ESTADIO ITALIANO** de la Comuna de LAS CONDES

- \* Centro comercial próximo.
- \* Movilización de Buses, Liebres y Expresos.
- \* Compre su Sitio con 42 cuotas mensuales desde \$ 8.200

El lugar más agradable para edificar su casa... y el de mas rápida y segura valorización. Son sitios diseñados para construcción aislada, ubicados en un sector donde ya hay más de quinientas residencias terminadas.

Venta directa de sus Propietarios

**HOY SABADO en la tarde y DOMINGO todo el día atención en el terreno**

Oficina de Informaciones y Venta en la Avenida Las Condes, a una cuadra del terminal del Expreso "El Golf", frente al Sector Residencial del Estadio Italiano, y diariamente en

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
 MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

**JUGUETES y REGALOS FINOS**

Agradeceremos a nuestra selecta clientela y público en general, efectuar sus compras en la mañana... así podrá comprar mejor, evitará las aglomeraciones de última hora y obtendrá más facil atención.

Excepcionalmente abierto hoy Sabado en la tarde

**Los Gobelinos**  
 Ahumada esq. Compania

Publicitas

**Rodados PATITO**  
M. R.

*son los mejores!*

**LOS NIÑOS LOS PREFIEREN**

Manomóvil  
Manopatín standard  
Triciclo de lujo  
Triciclo de lujo Auto aerodinámico  
Triciclo doble

**MAC IVER 220**  
IRARRAZAVAL 2336  
Fabrica  
Av. ZANARTU 1275

**Modas MARITA**

OFERTAS PARA PASCUA Y AÑO NUEVO  
CON SOLO \$ 300. A SOLA FIRMA  
Batas de Organdé \$ 1.800  
Vestidos seda floreada y lisa 2.000  
Falsetes \$ 3.800

Gran stock de vestidos de fiestas  
Trajes sastre, en gabardina nacional e importada

**820 MONJITAS 820** AL LADO DE LA BAHIA

**EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO**

Solicitanse propuestas públicas por la venta de:

110 tambores aceleros, excluidos del servicio; y  
650 tambores, con aceite usado.

Bases pueden solicitarse todos los días en Catedral N.º 1443, Departamento de Adquisiciones, de 8 a 12.30 y de 15 a 17.30 horas.

**DIRECTOR GENERAL**

**Para la temporada de verano...**

**CREDITOS**

VESTON de gamuza, cartera de parche, 5 colores: \$ 5.790.—  
PALM-BEACH liviano y fresco: \$ 6.980.—  
10 MESES PLAZO

**A SOLA**

PANTALONES de gabardina: \$ 2.490.—  
TRAJES de medida, en castimir peinado: \$ 11.290.—  
10 MESES PLAZO

**FIRMA**

AMBOS Palm-Beach, para jóvenes: \$ 4.100.—  
TRAJES de pantalón corto y largo, variedad de colores: 10 MESES PLAZO

**Guendelman SASTRES**  
SAN DIEGO 852-FONO 68377  
EDIFICIO T. CAUPLICAN

**Una oportunidad para Ud!**

10 MESES PLAZO

CATRES DE BRONCE \$ 4.200.—  
ESTANTES CAMAS \$ 4.200.—  
COMODA-CAMA VELADOR \$ 4.200.—  
MARMESA COMPLETA \$ 4.200.—  
CAMAROTE DON SOMMIER \$ 4.800.—  
COLCHON SIMONS \$ 4.500.—

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE**

FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO  
PROYECTORES GRANDES Instruye y divierte.— PRECIO \$ 25 y \$ 35 c/a.  
CINEMA KAMA, con movimiento para proyectar dibujos animados.  
PRECIO único, \$ 90.— Pórtalos en colores, \$ 35 cada uno.

DESPECHO REEMBOLSOS A PROVINCIAS  
**RAMIREZ HNOS. OF. 101-FONO 38876**  
ESTADO 250

¡Evite los intermediarios!

**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la  
**FABRICA**  
Maletaria Mundial  
21 de Mayo 665

**OPTICA**

**OSCAR HAMMERSLEY**  
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 38 años.  
**NO CONFUNDA BANDERA 290**  
Casi esquina Huérfanos—TELEFONO 64587

**Creaciones finas**

BATAS preciosas modelos en tafetán, tweed de fantasía, etc.  
BATAS de fiesta, primorosos modelos.  
CHAQUETONES en modelos de última moda.  
TRAJES DE BAÑO de las mejores marcas

**Créditos a sola firma**

**Modas RUBEL**  
San Diego 971

**A LOS SEÑORES JUBILADOS QUE SE PAGAN EN LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PP.**

Las jubilaciones en CHEQUES SOLAMENTE, se pagarán de 9 a 13 horas a contar del día 21 del presente mes.  
Los REZAGADOS EN EFECTIVO, se pagarán por este mes, desde el día 21 de 13 a 17 horas.  
Además, se exigirá presentar el certificado de pago o exención del Impuesto Complementario de la Renta.

**FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTAD**

OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano, Muebles de cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN P

**SANTA ROSA 71** MEDIA CUADRADA DE ALAMEDA

**BICICLETAS Eiffel**

Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (mediante)

**CREDITOS SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**  
**CASA MANDEL-CENTRAL DE BICICLETAS**  
A PRAT 740 TEATINOS 622

**DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES**  
TEATINOS 254

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a propuestas públicas para el arrendamiento de los siguientes lotes fiscales en la comuna de Baker, departamento y provincia de Aysen:

|  |              |
|--|--------------|
| Lote N.º 2, de 3.295 Hás. y avalúo de  | \$ 998.000.— |
| Lote N.º 4, de 3.848 Hás. y avalúo de  | 969.600.—    |
| Lote N.º 5, de 3.530 Hás. y avalúo de  | 1.012.000.—  |
| Lote N.º 6, de 3.005 Hás. y avalúo de  | 850.100.—    |
| Lote N.º 7, de 3.660 Hás. y avalúo de  | 710.000.—    |
| Lote N.º 8, de 6.793 Hás. y avalúo de  | 1.010.000.—  |
| Lote N.º 9, de 3.310 Hás. y avalúo de  | 682.000.—    |
| Lote N.º 10, de 2.920 Hás. y avalúo de | 585.000.—    |
| Lote N.º 22, de 3.570 Hás. y avalúo de | 476.000.—    |
| Lote N.º 24, de 4.525 Hás. y avalúo de | 953.000.—    |
| Lote N.º 25, de 3.970 Hás. y avalúo de | 988.000.—    |
| Lote N.º 26, de 3.235 Hás. y avalúo de | 514.000.—    |
| Lote N.º 27, de 3.240 Hás. y avalúo de | 548.000.—    |
| Lote N.º 28, de 2.110 Hás. y avalúo de | 361.000.—    |

Las propuestas públicas se abrirán el día 5 de enero de 1955, a las 10 horas, simultáneamente en Aysen y Santiago.

Bases e informaciones, en las Oficinas de Tierras de Aysen y en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, piso 3.º, en Santiago.

**EL DIRECTOR**  
Santiago, 17 de diciembre de 1954.

**BODEGAJES**  
Amplias y seguras Bodegas  
**SAN BORJA 555**  
FONO 92147

Dirección ferroviaria: "Warran Chile Alameda" Almacénaje toda clase mercaderías—Productos agrícolas—Materia prima—Saqueo—Maderas, etc. Tallado manual.

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500.—

SALDO FACILIDADES en la **Relojería GABOR**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
ESTADO, 91-5º PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

**PARA NAVIDAD**  
El regalo alegre

**LA CASA DEL BANDERIN AHUMADA 61**

**PRESENTAMOS NUEVAMENTE**  
CIGARRILLOS TURCOS

**Mashero**  
DE PRESTIGIO MUNDIAL

EN ELEGANTES CAJITAS METALICAS DE 50 CIGARRILLOS DE LA MAS EXQUISITA CALIDAD

SOLICITELOS EN LAS PRINCIPALES CIGARRERIAS O A LOS AGENTES DISTRIBUIDORES  
**COMPANIA CHILENA DE TABACOS**

**MALETAS**  
para avión, barco y tren; en cuero, fibra y lana. Comprelas en la misma Fábrica, economizará gran diferencia de precios y obtendrá excelente calidad. Fundas económicas y costuras en general.  
Manuel Rodríguez 438 Fono 63877  
A un paso del centro.

**PIELES OFRECE**

**POTOKER**  
ECHARPES CAPAS, ESTOLAS  
MONEDA 720 ENTREPISO, FONO 64094

**ABOGADO SANCHEZ DEL POZO**  
Moneda 1137-Of. 78  
Especializado asuntos y juicios de matrimonio, posesiones efectivas, particiones.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.  
FONO 33813

**Modas LIBERTY**

A sola firma 10 meses plazo  
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos  
TAMBIEN PARRAS NISITAS.  
FONO 38577 LOCAL 9

21 DE MAYO 617

**COMPRE SU REGALO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA FABRICA DE ALFOMBRAS**

**FABRICAMOS ALFOMBRAS en colores, flores y dibujos. ALFOMBRAS para paredes, escaleras. LAVABO y arreglo de alfombras. FRAZADAS. COLCHONES de espuma. HILADOS para alfombras frazadas. VENIA POR MAYOR Y MENOR**  
Envíe a propuesta en "CORREDORES CREDITOS"  
**SAN DIEGO 1440**

**COMPRO BOTELLAS VACIAS CHAMPANERAS LICORERAS VINERAS VOY A DOMICILIO**  
General Mockner Local 1 TELEFONO 68889

**LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA MERCED**  
Limpia - Lava - Limpia - Lava - Limpia - Lava  
Sistema Dry Cleaning  
vade de ropa blanca y bajos rápidos en el recargo. Precios

# BASQUETBOL

Comienza esta noche el Campeonato Cuadrangular Internacional en la cancha de la "U".— Tucumán, vencedor de "Yale", se mide con Santiago, en el lance de fondo y Puento Alto con la "U", en el preliminar.— Programa de la reunión de hoy

Con dos encuentros de interés, entre los cuales destaca el de Tucumán, debutando en canchas chilenas, la Selección de Tucumán se mide con Santiago, se dará comienzo a las 20.30 horas en la cancha de Arturo Prat con Alameda Bernardo y Puento Alto con la "U", en el preliminar.— Programa de la reunión de hoy

**CONDUCTORES DE LOS YANQUIS.**— Se justifica plenamente la expectativa que se despertó en nuestro país al conocerse que los yanquis, en su patria, que se considera a este deporte, fueron campeones en el campeonato de la Unión Americana de la División de Fútbol de Yale. Cuando a comienzos de la temporada que estuvo a cargo de la Selección de Tucumán, se anunció que iba a participar en los Juegos Panamericanos de México, los jugadores de esta selección representarán una verdadera incógnita para nuestros.

**SANTIAGO, BRAVO RIVAL.**— En estos antecedentes de confianza que existe en la Selección de Tucumán, se ve en esta oportunidad un motivo para que así

piensan basan su aserto en la circunstancia de que Santiago que se apresura a intervenir en el próximo Campeonato Nacional de La Serena— ha estado entrenando intensamente este último tiempo, y luce un magnífico estado de formas. Además defenderán sus colores en este torneo conocidos valores internacionales de nuestro baloncesto, tales como Gianoni, Araya Salvadores, Ramos, González Awad, Fagre, Castro y Sibila.

**PROGRAMA.**— Se dará comienzo a la jornada inaugural de esta noche, con un preliminar a cargo de la Selección de Tucumán contra la Selección de Puento Alto, y que se iniciará a las 20.15 horas. A continuación, mediarán los encuentros internacionales, mediarán los encuentros de la Selección de Tucumán y de Santiago, a las 21.30 horas la Selección de Universidad de Chile con la Selección de Puento Alto, y por último, a las 22.30 horas, darán comienzo a su actuación los seleccionados de Tucumán y de Santiago.



La bailarina de Burlesque francés, Zex Zex Martini que actúa en California, ofrece un beso al pugilista francés Pierre Langlois, después de su pelea con el campeón mundial Carlos "Bobo" Olson, realizada en San Francisco el miércoles. Langlois perdió por nocaut técnico al 11.º round debido a una profunda herida que le provocó el norteamericano en la ceja izquierda. Nétese el abultado parche que sobre la ceja izquierda tiene el valeroso peleador ruso, que se muestra pensativo ante el beso de conformidad que le ofrece la notable bailarina parisienne.— (Radiofoto United Press).

## ¿QUIÉN SERÁ EL CAMPEÓN?

PARCE que la última derrota de Colo Colo frente a Wanderers, ha enfriado los ánimos y arrebatado de sus constantes seguidores, y a la inversa, exaltado el de aquellos que, por ningún motivo, desean el triunfo de las huéscaras. Por lo menos a esta conclusión llegamos después de la última batalla que hicimos a la calle para recoger opiniones, dentro de nuestra encuesta popular "¿Quién será el Campeón?" Los de la esperanza enseña del viejo toqui mapuche sólo obtuvieron esta vez un voto.

**GUILLERMO CHELLEW,** socio de Magallanes: "El campeonato debe ganarlo el Santiago Wanderers. Los caturros porteños están jugando muy bien y en su reducción de Playa Ancha resulta difícil, si no imposible, el derrotarlos. Además, cuentan con el respaldo de la "barra" más brava del país".

**FERNANDO SILVA,** socio de Audax Italia: "Santiago Wanderers debe ser el campeón de 1954. Su último triunfo sobre Colo Colo es valiosísimo, deportiva y moralmente hablando. Estoy firmemente convencido de que en Valparaíso ganará todos los encuentros que le quedan. Mi club, el Audax, tuvo mala suerte; por eso no está peleando el título. Sin embargo, el domingo ganará igualmente a Colo Colo".

**ALVARO HIDALGO,** médico y dirigente de Santiago Morning: "Pese a los traspiés que ha dado, sigue gustándonos Universidad Católica por campeón de este año. A un solo punto de Colo Colo, mucho se puede esperar de un elenco joven, pujante y con una gran delantera como la de la UC. A mi juicio, es más temible rival es Wanderers y no la oncenca alba. Me inclino por los porteños para vicecampeones".

**SERGIO PROVIDELLI,** jugador de Magallanes: "Como magallánico de cepa que soy, ya que he jugado por los albicelestes desde infantil, cuando dirigía el cuadro don Raúl Lavat, hace 15 años, no me agrada mucho el triunfo de Colo Colo. A la inversa, anhelo que sean campeones la Católica o el Wanderers".

**CARLOS MENDEZ,** socio de la filial de Wanderers en Santiago: "Santiago Wanderers solo, pues señor! De aquí para arriba no pierda un solo partido más. Y por una razón muy sencilla. Porque, los más bravos, con Audax y la UC, los tiene en el puerto, y allí no gana nadie a los caturros".

**RENE PAREDES,** socio de Ferrobadminton: árbitro y dirigente boxeril "Lindo se presenta el campeonato con esta serie de alternativas adversas para los punteros, pero, no sé por qué, tengo el palmito que Wanderers va a ser el campeón. Los porteños se lo merecen. Y además sería bonito que un club que no fuera de Santiago se llevara el título. Esto le daría mucho entusiasmo en las provincias, y el de los fieles socios de la más antigua institución futbolística de Chile".

**JUEGOS DE SALON**  
 Tablero chino... \$ 365  
 Badminton... 443  
 Dominó... 657  
 Pimpon, caja... 606  
 Meccano... 69  
 Lotería... 151  
 Damas... 95  
 Carreras... 191  
 Tiro el blanco... 254  
 Otros juegos... librería

**FERRO CARRIL**  
 DESARROLLO (Madera)  
 4 metros largo, con carros, línea, puente y estaciones, etc. \$ 668.  
 REEMBOZO

**IMPRESA LIBRERIA COLON**  
 COMPANIA 1007

## AMBOS

VESTONES SPORT - PANTALONES  
 MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS  
 Presentando este aviso Ud. obtendrá un descuento especial de 10%  
 Fábrica de Confecciones finas para Caballeros  
 250 - ARTURO PRAT - 250

# NATACION

A las 18.30 horas de hoy se inicia el Segundo Torneo de Verano, organizado por la Asociación Universitaria, en su piscina de Los Leones

Organizado por el Club Universitario, esta tarde, a las 18.30 horas, se dará comienzo en la piscina abierta que la Asociación Universitaria de Natación posee en Los Leones al II Torneo Acuático de Verano que esta institución ha programado, dentro de su calendario anual de actividades.

También dentro de esta reunión y con dos interesantes partidos, a cargo de los primeros equipos de los clubes "Chuncho", "Escolar", "Profesionales" y "Universitarios", se dará comienzo a la competencia universitaria oficial de water polo.

**BIEN ENTRENADOS.**— Tomarán parte en este festival, entre otros valores consagrados de la natación universitaria, los campeones y recordmen nacionales Guillermo Villalobos, Hans Hartog, Rolando Bergman, Oscar Morales, Dario Contreras, Eduardo Carvallo, Marco Antonio Poller, Jorge Arancada, Jorge Marin, Rodolfo Gonzalez, Juan Balaz y Edgardo Escobar, entre los varones y Jeanette Harambillet, Ada Contreras, Irene Fuenzalida, María Miranda, Carola Neckelmann, María Hevia, Julia Unger, Rosa Fuentes y Lois Bannister, entre las damas. La mayoría de estos elementos han estado sometidos a un severo entrenamiento bajo la dirección de los diversos "coachs" de la "U" y se presentarán, por lo tanto, en óptimas condiciones físicas.

**EL PROGRAMA.**— El programa que se ha elaborado para esta tarde en la pileta de Inevencible Armada, en Los Leones es el siguiente: 1) 25 mts. libre, damas; 2) 200 mts. libre, hombres; 3) 50 mts. pecho, hombres infantiles; 4) 25 mts. libre, hombres, infantiles; 5) 200 mts. espalda, hombres; 1 categoría; 6) 100

# AUTOMOVILISMO

BOGOTÁ, 17 (AP).— El piloto francés Jean Behra realizó la prueba final del vehículo Masera 41 que utilizó en el próximo Gran Premio de Argentina. Behra realizó la prueba ayer en el autódromo de esta ciudad. Se anunció que Behra saldrá hacia Buenos Aires el próximo domingo con su compañero de equipo Luigi Musso. Los dos coches que utilizarán saldrán por vapor el día de diciembre, y se espera que lleguen a Buenos Aires el 23 del mismo mes.

**MONTECARLO, 17 (AL).**— Trececientas setenta y cuatro máquinas, correspondientes a 17 países, participarán en la carrera automovilística de regularidad de Montecarlo, que se disputará entre el 17 y 23 de enero próximo, a través de 23 mil kilómetros, por los caminos europeos. En esta importante competencia participarán selecciones de Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal, España, México, Italia, Irlanda, Brasil y Turquía, siendo el triplete de equipos más numerosos, contando con 23 máquinas en competencia.

# Béisbol

Finalizada la competencia internacional de béisbol, la Asociación local ha dispuesto la reanudación del torneo oficial de 1954, en el cual se habilitará en el primer lugar, en empate, los conjuntos de Unión Española, Venezuela y Green Cross.

Green Cross, ganador reciente de Unión por 16 carreras contra II, obtuvo el derecho de intervenir en la final. Espera ganador del match que jugarán esta tarde los equipos de Unión Española y Venezuela, fijado para las 15.30 horas, en el ellipse del Parque Cousiño. Umpire general será el señor Luis Garrido, y jueces Ne bases, los señores Raymond Kubota y Guillermo Castellanos. El vencedor se medirá mañana a las 10 horas, con Green Cross, quien lleva mucha opción en el título de campeón de 1954.

Una vez finalizado el torneo oficial, se anuncia un campeonato de verano en Lio-Lio, organizado por el club Indios de Rayón de ese balneario. Luego, los equipos metropolitanos irán en jira a María Elena, Topcopilla, Iquique, Chuquicamata y Antofagasta.

SU insecticida

# TANAX-4

TANAX-4 ha colaborado con Ud. por 10 años... librándolo de insectos dañinos y molestos. Su fórmula contiene EXAGAM, DDT, SOVACIDE Y THANITE, cuatro mortíferos componentes que eliminan definitivamente moscas, chinches, pulgas, baratas, polillas, etc.

EN POLVO  
Y EN LIQUIDO

# Regalos para varones

¿Su padre? ¿Su marido? ¿Su novio? ¿Su hermano? Para cada uno, un regalo apropiado en la esquina de MUZARD.

Para bien regalar esquina de

# MUZARD

Moneda con Matias Cousiño

# Novedades ZIG-ZAG

El mejor regalo de PASCUA

Jorge Delano se ha destacado como caricaturista genial, cineasta de extraordinaria visión, pintor insigne, viajero, memorialista de nota y hombre de prensa de reconocido prestigio. En esta autobiografía, titulada genialmente YO SOY TU, se nos manifiesta ese curioso desdoblamiento psicológico de su personalidad tan extraño, tan notable y, al mismo tiempo, tan característico del autor. Jorge Delano, el hombre y Coke, su seudónimo, se encuentran íntimamente entrelazados, habiéndose convertido este último casi en la parte más sentida de él mismo.

En esta, su Autobiografía, es donde más se condensa su humorismo, que parece estallar ante los ojos ávidos del lector, logrando, con magnífico acierto, su más esencial calidad: el obtener la risa franca y espontánea.

Precio del ejemplar... \$ 950.-

Frank Yerby, llamado el "Dumas moderno", es uno de los novelistas norteamericanos más leídos en la actualidad. Desde el año 1946 ha publicado seis novelas que han sido traducidas a más de diez idiomas, con extraordinario éxito.

Con "La Risa del Diablo", Frank Yerby entremezcla los hechos históricos con la fantasía, y nos da un emocionante relato de una tumultuosa época, tan llena de leyenda...

Precio del ejemplar... \$ 300.-

Margery Allingham, escritora muy famosa entre los verdaderos "connaisseurs" de la literatura policial, escribió su primera obra a los 16 años, y desde entonces el caballero "Mr. Campion" su célebre detective, fue madurando conjuntamente con su creadora. Durante la guerra, la señora Allingham se dedicó a otro estilo literario: historia social, y publicó sus conocidas obras "La danza de los años" y "El corazón de roble". Después, Mr. Campion retornó...

Precio del ejemplar... \$ 150.-

**COMPRELOS EN LA**

# FERIA DEL LIBRO

ALAMEDA ENTRE AHUMADA Y ESTADO

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO, HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

TARIFA

1 publicación... 2 a 99 publicaciones... AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO...

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero... BAILE, aprendizaje en Instituto Superior...

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCILIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente...

5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nishim, extensiones surtidas en toda clase de alfombras, computadoras y lavados...

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos... RELOJES, joyas oro, boleros empedrado...

6) ALHAJAS Y JOYAS.

NOVIOS! Para argollas Fabrica Sostin Nueva York 66... COMPRO oro, plata, joyas usadas...

9) ARBOLES Y PLANTAS

TODA CLASE de plantas para jardín y de adorno... ARBOLES Y PLANTAS...

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas, Armería Chiliana... ARREGLO cajas y cartuchos de pesa...

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boleros de conchudo... MECANICA de precisión...

12) ARTICULOS p. CAMPO.

VALABATERIA Mallo, ofrece pecheros y collares aradores... BATIDORA alemana...

RAMONA



13) ARTICULOS p. HOGAR

M. "REGART" R. Fabrica de repisas, esquineros, figuras de cristal...

14) ARTICULOS p. HOGAR

ANAFE primus, Anafes, quemadores silenciosos de lámparas...

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack... 30 AFEITADAS más le durarán...

14) ARTICULOS p. HOMBRES

HECHURAS de chaquetas, cascacas, amhos de meciella... GUARDAPOLVOS y chaquetas...

15) ARTICULOS p. SENORAS

TRANSFORMACIONES en cartones de cocido, atiradores y tejidos en general... BLUSAS, camisas para señoras...

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

MIGUELITO, fábrica de muebles para niños... SE RECIBEN hechuras de camisas...

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles... EN VILLA ALEMANA, \$ 30.000 mensuales...

Oportunidades Comerciales

AGRICULTURA

COMPRO matas de álamos... TRACTORES: Ychde su dueño...

AUTOS

Electricidad de automóviles... BATERIAS (grandes): Dinamos, bocinas, luces...

CONSTRUCCIONES

INSTALACIONES COMERCIALES... CASA SEDERAP... CHACABUCO 6...

INDUSTRIAS

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES... JOYAS Y RELOJES...

MECANICA

PRECISION MECANICA... FARMACIA "LA REPUBLICA"...

PARA EL HOGAR

DESCANSE para limpiar... MUEBLES DE CAÑA Bascur...

PARA EL HOGAR

MIGUELITO... PARA NINOS...

ARMAS

2.800 pistolas... Armería Francesa...

AVES Y PAJAROS

Exposición 118 (ESTACION CENTRAL) CONSTRUCCIONES...

ELECTRICIDAD

TALLER DE ELECTRICIDAD Francisco Chacón A. auto-hizado por D. G. S. E. instalaciones y reparaciones...

JUGUETES

DEPOSITO DE JUGUETES... COMPRO JUGUETES...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

ARTE

CASA DE LOS CUADROS... AHORA EN MAC-IVER 70...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

AUTOS

SEÑOR AUTOMOVILISTA... ELECTRICIDAD AUTOMOVILES...

CONSTRUCCIONES

PIÑETA CREDITO... BARRACA DE FIERRO La Proveedora...

FOTOGRAFIA

FOTO STUDIO LUZ... HOSTERIAS...

MUSICA

Pianos Casa Lecaros... OPTICA...

PARA EL HOGAR

MUEBLES de caña-junco... PRODUCTOS "Implatex"...

PARA EL HOGAR

ESCAÑOS... MADEMSA...

PARA EL HOGAR

SEÑOR NO PAGUE EL LINDO VISTA... CAMISERIA LOGRONO...

HASTA LAS 24 HORAS ES POSIBLE HACER BOLETAS

Hasta hoy, a las 24 horas, y mañana, hasta las 11 horas, se atenderá la venta de boletas para la nueva fecha del Concurso de pronósticos que se celebrará como siempre con las primeras ocho carreras del Club Hípico.

Para ganar el Concurso, hay que señalar pronósticos en cada una de las carreras señaladas, esto es en las ocho primeras de la tarde. Por cada ganador acertado, se computarán 3 puntos; si el caballo llega segundo se computará un punto. Si el caballo pronosticado no toma parte en la carrera, la boleta será defendida automáticamente por el ejemplar que salga favorito a la pista.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS TRATARA PROBLEMAS DEL TURF

Estos argumentos y otros que dicen relación con el mismo problema, serán debatidos en la Asociación, y se espera una declaración en la que se establecerán los puntos de vista de esta entidad, y que no son otros que colaborar con el Gobierno a fin de evitar que se produzca el colapso de una importante actividad de la vida nacional.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CABALLOS DE CARRERA

Con el objeto de estudiar los graves problemas que se presentarán a los propietarios y a la hípica en general con el aumento extraordinario de los gravámenes a las apuestas mutuas, se invita a todos los propietarios de caballos, sean o no asociados a una reunión que se efectuará el LUNES 20 DEL PRESENTE, A LAS 19 HORAS, EN LOS SALONES DEL CLUB HIPICO.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

- 1) Un buen aporte en la semana. TRIBUTO, montado por E. Soto, pasó 600 metros en 38 3/5, por pista de arena.
2) Un ganador indicado: ROBLEDO.
3) Una doblona a ganador: ROBLEDO-TRIBUTO.
4) Una tripleta a placé: ROBLEDO, TRIBUTO y TRES CHIC.
5) Uno para cobrar en la última: MONEY SEEKER.

Partida FALSA



Desde el día en que nos envió a esta sección su primera correspondencia siempre ha tratado sus cartas con el nombre de E. Eduardo Young, pero no hemos tenido el agrado de saber más antecedentes suyos.

Lo único concreto es que su correspondencia es muy interesante, veraz y será apreciada especialmente en nuestro medio.

AHORA hemos recibido otra de sus cartas, en la que consigna una serie de noticias de gran valor para conocimiento de nuestros criadores, profesionales y público en general.

Damos su texto completo porque estimar que será leído con avidez por todos los que estamos siguiendo el curso de las actuaciones de los nuestros en el extranjero. Dice:

PANAMA, diciembre 7 de 1954.— Señor Director Partida Falsa, diario LA NACION.— Santiago, Chile.— Estimado señor: Me es grato continuar la correspondencia que tan buena acogida tuvo de su parte; y que sin razón, he dejado que el tiempo haga de las suyas.

Creo será de interés para los criadores y fanáticos tener noticias frecuentes, de los caballos chilenos que corren en nuestras pistas; al mismo tiempo que para otros, la actuación de sus compatriotas que por estos lados del mundo tratan de animar las fiestas.

Entre nosotros actúa con muy poco éxito Víctor Alvear; su única victoria la hizo importado el año 1954, cuando mejoró la pista tenebrosa mejor suerte (chileno); quizás cuando mejoró el domingo 2 de noviembre, ganó VULCANIZADO el Clásico de Bomberos, para la clase "B" sobre una distancia de 1.600 metros. Tercero llegó JAQUIMAZO; quinto KIOSKO. Corrían diez caballos, todos muy buenos.

Los potros importados el año anterior (1953), cabe destacar sobre todos a FERRERA (Tabano-Fleurie), la mejor yegua chilena que ha pisado nuestras pistas por mucho tiempo. Le ganó a los mejores aquí; últimamente la ha molestado un sobresuero de la extremidad anterior derecha. Último que no le desarrollan ciertas condiciones de "stay"; quizás su campaña de buena corredora no estuviera en su ocaso. Los demás han sido mediocres. MALLIN ha sido retirado por dolencias. AGUA DE ORO, ha sido dedicada a la reproducción. PANCHO FALCATO, muy corredor fue reexportado para El Salvador. TOM COLLINS, no soporta los rigores de nuestro clima. GRANERO, ha fracasado por dolencias los tiempos de PETERO, su indolencia le ha restado mucho en su carrera. GONZAGA, es de los malos siles remedio. ELAMA, corredora la yeguita, pero nuestro clima hace mala en su menuda física.

Otros caballos chilenos en entrenamiento son: American Maid (Oakland); Espárrico (Español); Marianina (Yelmo II); Bedalino (Hibuster); Fongio (Valeriano); Gaucha (Bufo); Sedur (Afghan II); Patriótico (Sidi Batriani-Providencia); Debe portarse mejor en el Haras. CORONELINO (Cockney-Victory Belle). Su prelo no lo ha podido "concentrar". CRUZADA (Branden-Salema). La bonita alazana estáda prematuramente, ha fallado. ESQUADRO (Honeymoon-Patinada). Ha corrido poco y mal. GRIECO (Centurión-Genesive). Corredorazo es el hermano de Galateo. MATRUH (Bar nieta de Badridin ORANGE PEEI (Borneo-Orange Crush). Murió antes de correr. Todos estos potros son zapadores.

Según noticias, están por llegar la próxima semana, el látigo M. Reyes, y trae siles ejemplares, todos con muy buenas condiciones de corredores. Esperamos que la visita que nos hace su compatriota sea un verdadero éxito. Nosotros haremos todo lo posible por que su estadía en Panamá sea placentera.

Se despide de usted su amigo de siempre.— E. EDUARDO YOUNG. —PD.— El señor Alfredo González me pidió muchas gracias por su publicación, a la vez que la saludara a sus antiguos conocidos. Le agradece.

CORAGGIO (Quemarro) ha sido retirado para la reproducción. CANAJAGUA, ex INDORE (Oakland) fue vendido al General Somosa para la reproducción. ARKANSAS (Bergerac II) está retirado del "training".

Un buen aporte para el clásico, VOIPIR, R. Madariaga, pasó 1.000 en 1.3. Un ganador indicado: NAGAS. Una doblona a ganador: NAGAS y CRONOS. Una tripleta a placé: NAGAS, CRONOS y CHIMBELA. Uno para cobrar en la última: PELOPONESO.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

ANORES SILVA.— Debido a que no ha recibido aún la visación de sus pasajes, no ha podido partir a Colombia. Lo hará en cuanto lo llegue.

TRABAJOS de AVER en AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Club Hípico and Hipódromo Chile, listing race results with names, times, and distances.

Table with columns for Club Hípico and Hipódromo Chile, listing race results with names, times, and distances.

Advertisement for Pan de Pascua featuring a cartoon character, a list of ingredients, and a can of Imperial flour.

Advertisement for Sociedad Criadores de Caballos, F.S. de Carrera y Tattersall S.A., mentioning a horse sale on Monday.

Large advertisement for Sitos del Loteo La Blanca, featuring a house illustration and contact information for Richard Donoso y Cia Ltda.

Advertisement for Cortas del Turf and Aldeana Manteca Hidrogenada, featuring a can of Aldeana and a cartoon character.

Advertisement for Se acabaron las comidas pesadas!... featuring a large can of Aldeana and a cartoon character.



"Burlesque" está presentando un impresionante espectáculo revisteril

Desfile Artístico... "Burlesque" está presentando un impresionante espectáculo revisteril...



CORINNE CALBOT

ESTRENOS EN LOS CINES

EL ROTATIVO "SAN MARTIN" anuncia para hoy, "Tarán y la diábica"...

"Noche de Reyes" presenta hoy en tarde y noche el T. Experimental

Hoy a las 19, y luego, a las 22 horas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile...

El próximo miércoles 22 dará comienzo el segundo festival de teatro chileno...



ISIDORO BASSIS

EXAMEN DE UNA NUEVA PROFESORA DE PIANO

Recientemente rindió examen de licenciatura de piano la joven pianista Lelia San Martín Eizred...

REPOSICIONES DE PELICULAS

"SOLEDAD", película mexicana protagonizada por Libertad Lamarque...

CASI NOS ECHAN LA BOLETE... IA ABAJO POR HABER RETIRADO DE CARTELERIA

En consecuencia, en defensa de nuestros intereses...

"Mi marido va al Folies"

La obra absoluta de la comicidad

"Mi marido va al Folies"

La obra absoluta de la comicidad

BODEGON MONEDA 1145 FONO 80477 CAPRI SAN ANTONIO 541 FONO 51131

COMIDAS Ballables MENU SELECTO

ORLANDO RODRIGUEZ A GALERIA DIBUJO

FAJAS MODELADORES Gaceta

Martes SANTIAGO Libertad LAMARQUE

Soledad

HOY Ritz SAN ANTONIO 50 FONO 61458

La Ciudad Se defiende

Goyescas PRESENTA: Amalia AGUILAR

REVISTAS DEL TEATRO ROMA

OBRA DE NOEL COWARD EN EL T. PETIT REX

POSTERGADOS DOS FILMS MEXICANOS

Lunares Verrugas Manchas

LUX DE 11 A 24 HRS.

JUNTE SUS DIARIOS

NO LOS BOTE! CAMBIE... GRAN RIFA ANIVERSARIO "LA NACION"

Goyescas PRESENTA: Amalia AGUILAR... LOS CAPORALES... HOY Sensacionales DEBUT... SOLEDAD y PAQUITO... Ambarito GARRIDO

TRIO ALONSO... MARION-CHRISTIE... CONJUNTO FOLKLORICO... CANTARES de CHILE... XIOMARA ALFARO... GENIAL CANTANTE CUBANA... Ballet... FLAMINGO PALACE... AMBIENTE REFRIGERADO... 2 MAGNIFICAS ORQUESTAS... KING'S CLUB

¡¡¡ DIVIERTASE A GUSTO !!! LLEGUE TEMPRANO AL CLUB DE LA MEDIA NOCHE SAN DIEGO 1071-FONO 74942

ACTUAN: ALBERTO PODESTA, LOS 4 HNOS. SILVA, BLUE BALLET... HORARIO DE SHOWS: 1.40 Y 3.40 HS.





BUENA DEL ESPECTADOR

TEATROS

IMPERIAL (5112). — Rotativo desde las 15 horas: Rumbo a Java. Frente a los gangsters y Más allá del ancho río.
INDEPENDENCIA (Cerrado por reparaciones)
LUX (8763). — Rotativo desde las 14 horas: La señorita Inocencia y el mar de los barcos perdidos.

CINES

AMERICA (11234). — Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la gran chaca de fuego. Noticia de guerra.
COLUMBIA (10537). — Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la gran chaca de fuego. Noticia de guerra.

AMERICA (11234). — Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la gran chaca de fuego. Noticia de guerra.
COLUMBIA (10537). — Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la gran chaca de fuego. Noticia de guerra.



COSECHA APLAUSOS EN EL CIRCO. — Myriam Thorud, una de las más aplaudidas damas del elenco artístico del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, se ha convertido —momentáneamente— en rutilante estrella del circo. Su inteligente y sentida labor en la pieza del escritor francés Henri Gheon, "Navidad en el circo", que el conjunto universitario está presentando todas las noches en una carpa levantada en Avenida Providencia frente a Huérfan, puede considerarse como el mayor triunfo alcanzado por esta joven actriz.

PROGRAMA de HOY. ¿ESTA USTED INFORMADO? Sensacional concurso, en el cual Ud. mismo fija su premio. Esta noche, a las 20.30 horas.
LUCHO GATICA. Esta noche, a las 21.30 horas, canta el astro máximo de la canción melódica.
PEPE LUCENA. Notable intérprete de las canciones de España. Esta noche, a las 22.05 horas.

Se adueñó del público chileno!... Amalia AGUILAR desde el escenario del ROMA. Jamás UNA ARTISTA SE HIZO APLAUDIR TANTO! BAILA, CANTA Y ENLOQUECE AL ESPECTADOR COMO ACTRIZ COMICA. Véala CON LA ESPECTACULAR COMPANIA DE REVISTAS RA-TA-PLAN Las 7 colas capitales HOY 3 funciones 7. 9.30 y 11.15 P.M.

DRAMA DE STRINDBERG EN EL TEATRO ATELIER

Continúa representándose en el Teatro Atelier, el drama de August Strindberg, "Acresedores", que ha sido dirigido por Gohard Werner, y en cuya interpretación intervienen Sofía Custodio, Agustín Cardemil y el propio director de la pieza. Como es del dominio público, Strindberg es el más grande dramaturgo que ha producido Suecia, y su obra abarca todas las ramas del pensamiento: novela, cuento, historia, arte dramático y crítica.

Rotativo Victoria

El próximo lunes 20 de Diciembre exhibirá, durante sus funciones rotativas, la superproducción Warner "Soy un fugitivo", protagonizada por el gran actor Paul Muni.

TEATRO SATCH

Por imperiosa necesidad, accediendo más que nada al justo clamor de nuestro público, que hasta cierto punto se sintió molesto por haber retirado de cartelera el gran suceso cómico que "Mi marido va al Follies", reponeamos desde hoy y hasta el lunes esta graciosa creación de Córdoba y Balsa, que ha hecho reír hasta a las piedras. "Mi marido va al Follies" irá, pues, hoy, mañana y el lunes, en sus tres últimos definitivos días, que coinciden con la despedida de la Compañía del escenario del Teatro SATCH.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS. LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. VISTAVISION. COR SU GRAN PANTALLA PANORAMICA y SU NUEVO INVENTO DE FILMACION y PROYECCION QUE PERMITE PROYECTAR PELICULAS FILMADAS EN GINEMASCOPE PANTALLA PANORAMICA y PLANAS. HOY 3-6-9-12-15-18-21-24-27-30. HOY 7 PM. VIDAS PRIVADAS. ROTATIVO VICTORIA Fono 3002.

METRO. En la PANTALLA PANORAMICA. LA M-G-M presenta en REGIS TECHNICOLOR RAPSODIA. ELIZABETH TAYLOR. VITTORIO GASSMAN. JOHN ERICSON. MAÑANA A LAS 11 AM. DIBUJOS en COLORES. Matinal para Niños y Grandes. CORTOS EDUCATIVOS COMICAS.

UNIVERSIDAD DE CHILE. TEMPORADA DE VERANO. CONCIERTOS GRATUITOS AL AIRE LIBRE DEL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL. (Bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago)

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Director titular: Victor Tevah. Directores invitados: Victor Krüger y Marcos Dusl. BALLET DEL INSTITUTO. Director: Uthoff. Directores de Orquesta en las funciones de ballet: Victor Tevah y Juan Matteucci. CORO UNIVERSITARIO. Directores: Marcos Dusl y Hugo Villarroel. Director de Orquesta en los Oratorios: Victor Tevah. SOLISTAS. Victoria Espinoza, Regina Middleton, Susana Bouquet, sopranos; Margarita Valdés, contralto; Francisco Bilbao, tenor; Miguel Greene, bajo; Oscar Gacitúa, Frieda Conn, Mauricio Rosenman, Margarita Domenech y Graciela Yasugi, pianistas Jorge Román y Roberto González, violoncelistas; Fernando Ansaldo, violinista. FECHAS Y PROGRAMAS DICIEMBRE. Martes 21: Concierto sinfónico-coral en el Parque Forestal: Oratorio de Navidad de J. S. Bach (Orquesta Sinfónica de Chile — Coro Universitario).

Ultimas oportunidades de conocer la

Compañía de Joaquín Pérez Fernández. Debido al estreno de la ópera de Manuel de Falla, "La vida breve", la compañía de danzas y cantantes de España y América, que dirige el notable bailarín Joaquín Pérez Fernández, no actuó ayer en el Teatro Municipal. Hoy reaparece este notable conjunto, ofreciendo un extraordinario programa que consulta los cuadros que más le ayudaron al público en la presente temporada y algunos que constituyen estrenos absolutos en Chile.

teatro experimental. UNIVERSIDAD DE CHILE. Noche de Reyes. Shakespeare. León Felipe. PENULTIMO DIA! Hoy vermouth a las 19 y noche a las 22 horas. HOY, VERMOUTH, A LAS 19 HORAS. Entradas numeradas en venta. Teatro Antonio Varas. MORANDE 25 - FONO 61900. Segundo Festival del Teatro Chileno 22 al 29 de diciembre. PROXIMO ESTRENO: "Doña Rosita, la soltera" F. García Lorca.

teatro de Ensayo. HOY — Función — HOY. NAVIDAD EN EL CIRCO. de LUIS ALBERTO HILFEMANN. libre de Noel Sur la Fice, de Fernán Cabrer. Dirección: Germán Becker. Escenografía y vestuario: Jaime Barahona. Carpa ubicada al final de Parque Forestal, frente a calle Huérfan. Entradas en venta en la carpa y en el Teatro de Ensayo. Sólo esta semana todos los días a las 22 horas.

ROTATIVO SAN MARTIN. UNA SALA DE LUJO PARA UN PUBLICO SELECTO. CON AIRE ACONDICIONADO. AVDA. B. O'HIGGINS 776. FONO 55357. HOY. CONT. DE 11 A 24 HORAS. Precios: DE 11 A 2 PM \$ 25. DE 2 A 5 PM \$ 30. DE 5 A 12 PM \$ 50. Tarzán CONFRONTA SU MAYOR PELIGRO... UN TORBELLINO DE ACCION. CUANDO LUCHA CON LA DIABLESA! EDGAR RICE BURROUGHS. TARZAN LA DIABLESA CON LEX BARKER JOYCE MACKENZIE. PANTALLA PANORAMICA! Extra! AGREGADOS.

# El alma de la raza vive junto a los defensores de la Patria y a la sombra de sus tradiciones

## Alas de la Fuerza Aérea en la Parada Militar



Mientras las fuerzas del Ejército desfilan en el fondo "La Granja", recortan el espacio, velozmente, los aviones "Thunderbolt", máquinas de caza y bombardeo de la Base de Quintero. Tanto en las maniobras como en la Parada Militar de ayer, quedó evidenciado, una vez más, la decisiva importancia que tiene la Aviación para el éxito de las operaciones bélicas

### Valiosa cooperación prestó al Ejército un sobrino de Hindenburg

Muchas y muy gratas fueron las demostraciones de cooperación que prestaron numerosos organismos y personas para el desarrollo de las maniobras. Entre ellas, destacamos la valiosa colaboración del dueño del fundo "La Granja", Conde Ricardo von Koeneritz, quien reside en nuestro país desde hace tres años.

El señor von Koeneritz, pertenece a la antigua nobleza alemana y es nada menos que sobrino del famoso general Hindenburg e hijo del ayudante del ex Rey de Sajonia.

Mientras vivió en Alemania, siempre tuvo especial afecto por Chile, y sus mejores deseos eran llegar a nuestro país. Ocurrió la oportunidad. Viajó a Chile y adquirió dos fundos: el de "La Granja" y otro en el Lago Ranco.

Apenas se le solicitó el concurso para que las tropas pudieran acampar en sus pertenencias y facilitar un potrero para la Parada Militar, lo hizo con toda generosidad, pues "quiere mucho a Chile y a sus bizarros soldados".

## Del estrecho abrazo de fuerzas terrestres y aéreas nace la victoria más rápidamente

### Así quedó demostrado en las recientes maniobras

La activa participación de la Fuerza Aérea de Chile, en las maniobras del Ejército, a las que ayer se puso feliz y provechoso término, demostró palpablemente que el contacto de las fuerzas del Ejército y de la Aviación sirve para lograr de una manera más efectiva y rápida el triunfo de las fuerzas combatientes.

Así lo expresó ayer un alto jefe militar, cuando por sobre el fundo "La Granja", pasaron bandadas de aviones "Mentor", "North-American", "Thunderbolt", "Vampire" y un B-26.

En efecto, durante los ejercicios los aviones informaron y combatieron en ambos frentes con singular acierto.

Es por eso que el general don Enrique Franco, al expresar sus agradecimientos al Comandante en Jefe de la FACH, general señor Armando Ortiz, dijo que de la colaboración de esta institución, no sólo quedan las provechosas lecciones y experiencias profesionales, sino que también, se han estrechado los vínculos de amistad y compañerismo entre ambas instituciones.

La Brigada Aérea que participó en las maniobras con el carácter de Fuerza Aérea de Teatro de Operaciones, fue comandada por el general don Washington Silva. Las formaciones aéreas de

### DIJO EL MINISTRO DE DEFENSA, SEÑOR TOBIAS BARROS O.

Los gastos de las maniobras han sido discretos y mínimos

"Tengo el alto honor de representar en este significativo momento de la vida de nuestro Ejército, al señor Presidente de la República, nuestro Generalísimo, cuya alma de soldado vibra con orgullo al comprobar el gran éxito profesional con que se han desarrollado estas Maniobras, con las cuales culminó el período de instrucción del año militar", dijo el Ministro de Defensa Nacional, señor Barros Ortiz, ayer en Rancagua.

Más adelante agregó: "Se ha mostrado aquí la capacidad organizadora y ejecutiva del Comandante en Jefe del Ejército y de la Dirección de las Maniobras, el excelente desempeño de los Jefes y Oficiales en el mando y conducción de las Unidades y Servicios, y en el entusiasmo, espíritu de sacrificio y preparación profesional de los cuadros de suboficiales, soldados y conscriptos participantes".

Luego, señaló: "Ha sido alentador comprobar el interés y la simpatía con que el pueblo siguió el desarrollo de estas maniobras, aún en las más apartadas regiones y humildes caseríos. Comprobar la cooperación espontánea de todas las autoridades y vecinos, recibir la ayuda generosa de los propietarios agrícolas y de los más modestos habitantes campesinos, es comprobar que el alma de la raza sigue viva, junto a los defensores de la patria y acompañándolos a la sombra gloriosa de sus tradiciones y banderas".

También expresó que los gastos de estas maniobras "son ejemplarmente mínimos, escasos, pequeños ante la magnitud y trascendencia de este período de campaña que hace tanto tiempo que no se efectuaban". "Los comandantes han sacrificado las escasas economías de sus unidades con noble desinterés profesional para financiar en parte estos ejercicios".

Anunció también que para el próximo año, se efectuarán maniobras conjuntas de las 3 instituciones armadas y que el Gobierno dotará de los modernos elementos a la Defensa Nacional, para su instrucción, como también se preocupará de asegurar el más justo trato a quienes abnegadamente resguardan la tranquilidad y la seguridad de la República.

## Brinda por las Fuerzas Armadas



"Excelencia, tenga la bondad de servirse un cacho de rica "baya" a la salud de las Fuerzas Armadas de mi patria", le dijo el bien montado huaso Heriberto Cornejo al Presidente de la República, momentos antes de iniciarse el desfile de las tropas en campaña. El grabado muestra al General Ibáñez bebiendo un sorbo de chicha de Doñihue, luego de haberle contestado a Acosta Cornejo "lo hacía con mucho gusto por las Fuerzas Armadas y por la patria".

### PALABRAS DEL GENERAL FRANCO

El Comandante en Jefe del Ejército, al despedir a las unidades que participaron en las maniobras, y destacar la forma brillante en que se cumplieron, dijo que "se ha dado al país un ejemplo de solidez y consistencia de nuestra organización y disciplina. Asimismo, señaló que "podemos sentirnos orgullosos de la labor realizada y encarar con sano optimismo el mañana".

Disculándose a los conscriptos, les pidió "que jamás olviden las profundas lecciones de patriotismo, disciplina y espíritu de sacrificio que os han inculcado vuestros superiores, ya que estas virtudes militares tienen una amplia aplicación en todas las actividades del país". "Finalmente —les dijo— todas las unidades pueden regresar a sus cuarteles con la conciencia tranquila del deber cumplido, lo que constituye una de las más grandes satisfacciones dadas".

En la página 2 están los grabados que el señor Acosta Cornejo pronunció por el Ministro de Defensa, señor Tobias Barros Ortiz, y el Comandante en Jefe del Ejército, general Enrique Franco.

## Los andinos avanzan con su artillería de montaña



Los sirvientes de las piezas de artillería de montaña desfilan marcialmente tras un potente cañón. Dura ha sido la labor de estos soldados cuando debieron marchar por los cerros de la zona central cumpliendo misiones encargadas por el Mando del Destacamento de Montaña. Cuando

los senderos son muy estrechos, las piezas deben desarmarse y llevarse a lomo de mula.

### Monseñor Eugenin, General de Brigada

### EFEMERIDES DE HOY

- DICIEMBRE 18
- 1846.—Se nombra una comisión que estudie el Código Penal.
  - 1862.—Queda abolida la esclavitud en Estados Unidos.
  - 1877.—Nace en Melipilla don Roberto Hernández Cornejo, periodista, ex Director de la Biblioteca "Severin", de Valparaíso.
  - 1906.—Se autoriza la construcción del ferrocarril Osorno a Puerto Montt.
  - 1918.—Se erige en la plaza principal de Chillán una estatua de Bernardo O'Higgins.
  - 1920.—Se inaugura en Santiago el Grupo Escolar "Manuel Prieto".
  - 1927.—Dieudonné Costes y Joseph Marie Le Brix, aviadores franceses del "Nungesser et Coli" visitan el Club Hípico.
  - 1924.—Se autoriza a Luis Testart para establecer en el país una Línea Aérea Comercial.

## A 114 PASOS POR MINUTO DESFILAN LOS INFANTES



Portando sus fusiles con bayoneta calada, los infantes del Destacamento de Llanura, marchan a paso regular ante el Presidente de la República. A los compases de la marcha "Baden-Weillen", los soldados del parche rojo desfilan a razón de 114 pasos por minuto, pujante ritmo que provocó los muy justos aplausos de la extraordinaria concurrencia que presenció la Gran Parada Militar de ayer



El Servicio Religioso del Ejército también fue efectuado durante las maniobras. Y así advertimos en los puestos de avanzada y en la retaguardia de los batallones Rojo y Azul, a abnegados sacerdotes luciendo el uniforme de la patria. En el grabado, inmediatamente a la derecha, de pie, sobre un "jeep", el Vicario General de la zona, monseñor Teodoro Eugenin, viste el uniforme general de brigada, que le corresponde por su rango. Junto a él, el general don Horacio Gamba, jefe del Estado Mayor del Cuerpo de Ejército.